


MALA LECHE

Vicco, secretario privado del Presidente, trasladó las máquinas envasadoras de Sastre a Pozo del Molle

# VIA LACTEA

Página/4/5

CAPUCHAS S.A.

TESTIGO SORPRESA

## Otro empresario secuestrado en el sótano de Garay 2882

Página/7

Página/12
el país a diario
Buenos Aires, jueves 5 de diciembre de 1991
Año 5 - Nº 1390 - Precio de este ejemplar: ₳ 8000 Recargo venta interior: ₳ 500.
En Uruguay: N$ 2000

La inflación de noviembre fue la más baja de los últimos 18 años: 0,4 para los precios minoristas y –0,8 para los mayoristas

# HOY ES SAN CAVALLO

Página/2/3

**Opinan:** Juan Llach
Javier González Fraga
Roberto Frenkel
Carlos Abalo
Roberto Lavagna

Fernando Dvoskin



## SINGLE

La primera puntada la sintió cuando un asesor le mostró el recuadrito en la tapa de *La Nación*, pero cuando le dijeron que la noticia había merecido la foto de primera plana de *La Prensa* supo que había llegado el momento de desactivar la infamia.

"Hay que aclarar que fue un partido improvisado —explicó por radio—. Aparte yo había jugado esa noche hasta las tres de la madrugada y me tuve que levantar a las 6 para volver a jugar. Fíjense que yo no soy singlista, sino que siempre juego dobles y él, en cambio, jugó single toda su vida. Además yo ya le había ganado en dobles en Costa Rica." Más relajado después de explicar su derrota al tenis ante el presidente ecuatoriano Rodrigo Borja por el poco diplomático resultado de 6-0, 6-1, Carlos Menem tranquilizó a la audiencia: "Me voy a preparar en single para ver cómo hacemos para levantar este resultado".

Hipótesis de Edad Media, *por José M. Pasquini Durán* 4

GANO ARGENTINA

## Con goles de novela

Página/19

BIBLIOTECA NACIONAL 2013 ARGENTINA

# DEFENSA

El Senado convirtió ayer en ley el proyecto de privatización de una treintena de empresas del área de Defensa que dependen del ministerio a cargo de Erman González. La Cámara alta dio sanción en un breve trámite a la propuesta del Ejecutivo con todas las modificaciones introducidas en Diputados. El texto aprobado crea una cuenta especial en la Secretaría de Producción para la Defensa —comandada por Jorge Pereyra de Olazábal—, que va a reunir los fondos provenientes de estas privatizaciones cuyo destino es la reestructuración de las Fuerzas Armadas.

## Una baja tras dos subas

Las acciones cedieron posiciones ayer después de dos ruedas de fuerte recuperación: los papeles bajaron 3,3 por ciento (en el mes ganan 6,1 por ciento). El volumen de negocios también se achicó, al transarse por 248.631 millones de australes (25 millones de dólares), lo que representó un 27 por ciento menos que en la jornada anterior. La paridad de los Bónex '89 terminó a 78,15 dólares, mientras que el dólar cerró a 9920 australes, comprando el Banco Central 34,3 millones (en el mes lleva acumulado 58,7 millones). El BCRA también otorgó pases por 62.000 millones de australes al 18 por ciento anual (1,5 puntos mensuales).

## Sin gas no hay papel

Papel del Tucumán paralizó ayer su producción, debido a que Gas del Estado le interrumpió el suministro de combustible por orden del juez federal Jorge Parache. La medida judicial se funda en una deuda que la papelera mantiene con la empresa estatal por más de diez millones de dólares, incluida en el pasivo por el que se pidió convocatoria de acreedores. Los directivos de la firma privada apuestan a que se reanude el suministro, como resultado de gestiones que el gobernador Ramón Ortega realizará directamente en Buenos Aires.

## Año nuevo, boleta nueva

A pesar de las protestas de distintas cámaras empresariales, la DGI confirmó que el primer día de enero entrará en vigencia el nuevo régimen de facturación comercial cuya finalidad, según el organismo recaudador, es "erradicar la evasión fiscal". La ratificación de esta fecha coincide con el pedido del secretario general de la UIA, Manuel Herrera, de una prórroga para instrumentar el sistema. El dirigente fabril explicó que las empresas del interior necesitan tiempo para comprar nuevas boletas y, de paso, recordó que adaptar la documentación disponible significará "mayores costos".

INGLES
GRUPALES E INDIVIDUALES
Sra. Irene
5730738

EL COSTO DE VIDA

# EL FRENAZO

**Pese a la persistente suba en los servicios privados, el pronunciado descenso en los alimentos frescos tiró abajo el índice al consumidor de noviembre y lo situó como el más bajo de los últimos 18 años. En tanto, los precios mayoristas experimentaron una fuerte deflación: −0,8 puntos.**

**(*Por Daniel Sosa*) Habituado a las operaciones propagandísticas, el ministro Domingo Cavallo guardó el secreto hasta el final. E inclusive instruyó a uno de sus más fieles escuderos para que difunda cifras más abultadas que las que finalmente arrojó la medición de precios de noviembre. Así se aseguró un mayor impacto al difundirse ayer que la inflación del mes pasado fue de apenas 0,4 por ciento, mientras el índice mayorista mostró una *reducción* de 0,8 por ciento.**

La más baja variación desde que se inició el Plan de Convertibilidad marcó asimismo un record que no reconoce antecedentes en los últimos 18 años. Es decir, desde que se registró una deflación de 5,7 puntos en enero de 1974, bajo la gestión de José Ber Gelbard (en el gobierno de Héctor J. Cámpora). Sin embargo, el frenazo no detuvo totalmente la marcha de los precios y mucho menos la revirtió, como lo había prometido el titular de Economía al lanzar su programa en abril pasado. Desde entonces, la inflación minorista acumulada suma un 20,4 por ciento (ver gráfico).

El mérito indiscutible del parate registrado por el INDEC fue para los alimentos frescos. Gracias a lo que los analistas denominan "estacionalidad" —es decir, que en esta época del año haya más oferta de carne y vegetales— se compensaron ampliamente las subas en áreas tales como Vivienda (1,5 por ciento); Salud (1,4); y Equipamiento y Funcionamiento del Hogar (1,4).

En rigor, la variación minorista de los Alimentos y Bebidas fue negativa: —0,2 por ciento promedio, con un amplio abanico de comportamientos, desde la baja de 40 por ciento en los tomates hasta la trepada de 9,8 en las cebollas. Una visión más panorámica surge de los índices mayoristas del sector agropecuario: las hortalizas y legumbres se abarataron un 26,9 por ciento; las frutas, hortalizas y legumbres bajaron sus precios en 19,5 puntos; y el ganado bovino bajó un 5,1 por ciento.

El derrumbe de los valores en verdulerías y carnicerías ocultó algunos movimientos alcistas provocados por la mejora en el tipo de cambio impulsada con el decreto de desregulación. Según José Luis Blanco, de la consultora Tendencias Económicas, los cereales subieron el mes pasado un 8,7 por ciento y las oleaginosas 3,9. Por lo demás, la baja de noviembre en los productos agropecuarios (en conjunto, el índice mayorista sectorial mostró un descenso de 5,4 por ciento) no alcanzó a paliar la disparada de casi 30 puntos acumulada desde abril hasta octubre. "Este es el primer mes durante el actual plan económico en que los alimentos frescos no suben", dijo Blanco.

Los precios industriales, en tanto, reflejaron un *patrón mixto*, al decir de los especialistas. Esto es, alzas y bajas que promediaron una leve declinación: -0,2 puntos. También en este nivel la tendencia la marcó la caída (-1,8 por ciento) en alimentos procesados, bebidas y tabaco. A su vez, la media de los productos importados prácticamente acompañó la evolución general del índice: 0,3 por ciento.

El villano de turno —como en meses anteriores— fue el precio de los servicios. "De no ser por los aumentos injustificados que se registraron en las tarifas de los servicios, el costo de vida de noviembre habría registrado una deflación del 0,2 por ciento", dijo el secretario de Industria y Comercio, Juan Schiaretti. De acuerdo con los datos del funcionario (el mismo que después de reunirse con Cavallo salió el lunes a decir que la inflación minorista rondaría entre 0,5 y 0,7 por ciento y la mayorista se acercaría a cero) el mes pasado los servicios se encarecieron 0,6 puntos.

Schiaretti hizo público un ranking de los que se pasaron de la raya, que encabezan los alquileres, con 4 por

## Del pico a la llanura

(Precios minoristas, en porcentajes)



## El fiel de la balanza

(Variaciones en precios de alimentos)

| BAJAS | % |
|---|---|
| Tomates | -40,6 |
| Lechuga | -11,0 |
| Banana | -9,3 |
| Pollo | -8,2 |
| Queso fresco | -4,6 |
| Huevos | -3,9 |
| Naranjas | -2,8 |
| Filet de merluza | -2,6 |
| Paleta | -1,6 |
| Jamón cocido | -1,5 |
| **SUBAS** | **%** |
| Cebolla | 9,8 |
| Arroz | 5,9 |
| Gaseosas | 5,8 |
| Azúcar | 4,9 |
| Harina | 4,5 |
| Manzanas | 2,6 |
| Soda | 2,6 |
| Papas | 2,4 |
| Vino | 2,2 |
| Aceite | 2,2 |

## Ranking del costo de vida

(en porcentajes)

| | Noviembre | Ultimos 12 meses |
|---|---|---|
| Nivel General | 0,4 | 91,3 |
| Alimentos y bebidas | -0,2 | 93,5 |
| Indumentaria | 0,5 | 73,9 |
| Vivienda | 1,5 | 100,0 |
| Equipamiento y func. del hogar | 0,9 | 99,5 |
| Salud | 1,4 | 96,8 |
| Transporte y comunicaciones | 0,3 | 65,2 |
| Esparcimiento | 0,2 | 92,9 |
| Educación | -0,1 | 113,4 |
| Bienes y servicios varios | 0,7 | 93,6 |

JUAN JOSE LLACH*

## "Rompimos un record"



La certeza de que el 0,4 por ciento de inflación que se registró en noviembre está muy cerca del piso al que se puede aspirar en etapas de estabilidad con libertad de precios como la actual, lleva a los funcionarios del Ministerio de Economía a comportarse como la famosa gata de doña Flora: "Estamos contentos, pero con una preocupación inevitable: cuando los números son tan buenos como los de noviembre, después se hace bastante difícil conseguir mejores resultados", comentó ayer a **Página/12** el secretario de Programación, Juan José Llach.

—*¿Teme que el aumento de la demanda que se produce por el cobro del aguinaldo empuje el índice de diciembre más allá de lo deseado* —interrogó este diario.

En realidad, el "efecto fiestas" que se produce para esta época del año, tiene incidencia sobre los índices de enero. Hay que tener en cuenta que los registros de noviembre dejaron un arrastre cero. Según nuestros datos, en los dos primeros días de diciembre bajaron un 6 por ciento la carne, un 18 por ciento el cerdo, un 10 por ciento los huevos y un 5 por ciento el pollo. Esto, claro, en el mercado mayorista. No sé si se habrán trasladado ya al sector minorista.

—*El IPC de noviembre es el más bajo desde enero de 1974...*

—En realidad es el más bajo desde enero de 1971, para comparar la actualidad con otro período sin control de precios. Rompimos un record de veinte años.

*(*) Secretario de Programación Económica.*

ROBERTO FRENKEL*

## "Si fuera Cavallo devaluaría"



—*¿Cuánto dura esta inflación tan baja?*

—Antes que nada no olvidemos que en octubre y noviembre hay un efecto estacional positivo en frutas, verduras, hortalizas y carne, que ayudó a que los índices fueran tan chicos. Pero las fiestas en diciembre y todo lo asociado con el turismo en enero, tiran el índice para arriba. Además, en febrero suelen presentarse dificultades con el precio de la carne. Más allá de esas turbulencias, dudo de que índices como el de noviembre sean algo permanente.

—*¿Qué amenazas hay?*

—Un punto importante para el corto plazo son los salarios. Desde que se lanzó este plan la inflación acumula un 20 por ciento y los salarios subieron la mitad de eso. Al comienzo el Gobierno pudo diferir la indexación salarial para después de las elecciones, por lo tanto es ahora cuando se está discutiendo el tema.

—*¿Amenazas de mediano y largo plazo?*

—El tema fiscal y el del sector externo, que eran los problemas visibles al principio, siguen sin resolverse. Hasta ahora han conseguido tapar el problema fiscal con privatizaciones, y tendrán que seguir haciéndolo el año que viene. De hecho, la meta del stand-by para el cuarto trimestre tampoco la van a poder cumplir, y es por eso que Cavallo se esforzó tanto en no tener que pedir un waiver para el tercer trimestre; sabe que lo va a tener que pedir para el cuarto. El problema de la balanza comercial también es importante. Ya estamos en equilibrio y todo indica que vamos hacia déficit. Con más voluntarismo que realismo el Gobierno cree que va a poder compensarlo con entrada de capitales al igual que México, y por eso están tan interesados en cerrar el Brady: piensan que de esa manera compran credibilidad, que es fundamental para que ingresen capitales.

—*¿Qué costos pagó Cavallo para llegar a este 0,4 por ciento?*

—Básicamente una caída en los salarios y un conjunto de precios relativos (en particular el atraso cambiario) que no se compadece con lo que deberían ser los incentivos de largo plazo.

—*¿Qué haría hoy en el lugar de Cavallo?*

—Me jugaría a utilizar el fenomenal poder político que hoy tiene el Gobierno para conseguir apoyo industrial en vistas de un acuerdo que permita aumentar el tipo de cambio nominal sin que se traslade a precios. Es lo que varias veces hicieron los israelíes.

*(*) Jefe de asesores de Sourrouille*

AUMENTO UN 0,4 %

# MAS ESPERADO

ciento de suba. Le siguen los servicios para la vivienda, para el cuidado personal y los alimentos consumidos fuera del hogar (en los tres casos, con alzas de 3 por ciento); los servicios para la salud (1,4); para el hogar (1); y el mantenimiento de vehículos (0,5 puntos).

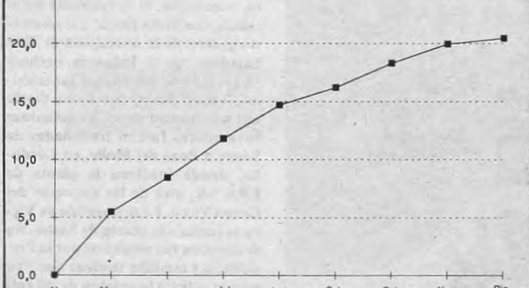
A esas críticas se añadió otra, dirigida específicamente a los matarifes y carniceros. "En el período comprendido entre el 15 de julio pasado y ayer (por el martes) el precio del ganado en pie bajó en el mercado de Liniers el 3,07 por ciento y eso no se reflejó en los valores pagados por comerciantes y consumidores", acusó. Al contrario, en ese mismo período los precios facturados por frigoríficos y abastecedores subieron el 8,7 por ciento, y en las carnicerías el público sufrió incrementos de entre un 12 y un 18 por ciento.

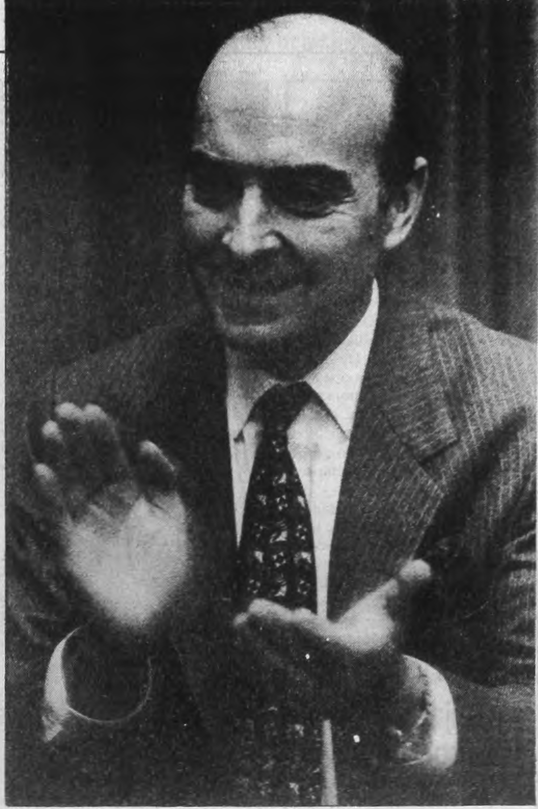
Para más datos, en casi cinco meses el precio del asado subió 13,9 por ciento; el hueso con carne, 18; y el peceto, 12.

Las perspectivas para este mes son fuertemente optimistas entre los observadores privados, por cuanto volvería a repetirse el fenómeno del *arrastre negativo* que ya ayudó a la buena performance de noviembre. Así lo indicó Jorge Todesca, de Econoconsult, quien sin embargo aguarda un repunte de la inflación. "Aunque la influencia tradicional de los aumentos en fiambres y en la carne de cerdo y pollo para fin de año parece estar neutralizada por la importación, en este período comienzan a contabilizarse rubros como Esparcimiento y Recreación, con mediciones en los principales centros de turismo, entre otros factores alcistas."

Blanco, en cambio, no advierte signos preocupantes hasta fin de año. "Seguirá la desaceleración de alimentos frescos y ya parece haberse cortado el envión en los servicios", se entusiasmó.



Ministro de Economía, Domingo Cavallo.

JAVIER GONZALEZ FRAGA

## "Todos están mejor"



—*¿Cuánto dura esto?*

—Soy muy optimista porque está andando muy bien. A diferencia de otros planes de estabilización basados en la magia monetaria, éste es también un plan coyuntural pero que se apoya en profundas reformas estructurales que comenzaron a hacerse hace dos años. Ahora se privatiza, ahora el Banco Central tiene reservas y no debe emitir para financiar el sistema de seguridad social o las exportaciones y ahora hay además una coyuntura internacional muy favorable por la caída en la tasa de interés y porque el mundo vive una ola de reformas muy similares a las de aquí. Esto dura mucho; no veo inconvenientes.

—*¿Con tasas de inflación como las de noviembre?*

—Puede ser que sean algo más altas, pero se mantendrán por debajo del uno por ciento salvo algunos meses excepcionales.

—*¿Qué amenazas ve en el horizonte?*

—No veo amenazas que puedan alterar el programa. Sí veo escollos que es necesario superar: hay que mejorar la recaudación, hay que concluir las privatizaciones, y hay que cerrar la negociación con los bancos obteniendo una quita importante.

—*¿No le preocupa la eventualidad de que la balanza comercial sea negativa?*

—No me preocupa siempre y cuando el grueso de las importaciones sean bienes de capital y que haya aumento en la inversión. En definitiva, el éxito de este plan va a estar dado por la capacidad de inversión de alta productividad en 1992, porque de una mayor productividad depende que se compense cierta sobrevaluación que hoy tiene la moneda argentina.

—*¿Los bancos acreedores no temen que se diluya el superávit comercial?*

—Hace tiempo que los bancos entendieron que la restricción para el pago de la deuda es fiscal y no externa. De hecho, en los últimos dos años hubo un enorme superávit comercial y cobraron poco.

—*¿Pero de dónde salen los dólares?*

—Si hay recursos fiscales para comprarlos los dólares aparecen. Está el ingreso de capitales y está el desatesoramiento de la gente.

—*¿Cuáles son los costos del plan?*

—El único costo de esta política económica es la rigidez del esquema de convertibilidad, pero es un costo más que justificado por su impacto en reducir la inflación y la tasa de interés. No creo en cambio que con estabilidad haya costos sociales. Dicho de otro modo, pienso que ahora todos están mejor que antes de la estabilidad.

** Ex presidente del BCRA.*

CARLOS ABALO*

## "Costo social a la vista"

—*¿Cuánto dura esto?*

—Hay serias posibilidades de que dure. Mucho más el plan en su globalidad que esta inflación tan baja. En precios puede haber algunas alzas y ciertas dificultades en 1992, pero van a ser superadas. En cuanto al plan de convertibilidad, el mayor problema es que las empresas no están del todo preparadas para asimilar el principio de funcionamiento del esquema.

—*¿Qué amenazas hay?*

—El tipo de cambio es indudablemente bajo, pero eso no se arregla devaluando: si devalúan hay inflación inmediatamente, y por lo tanto vuelve a haber atraso cambiario. No me parece nada insensato pensar que el dólar se va a mantener como ahora a lo largo de todo 1992. Claro que a la larga tendrá que haber una corrección cambiaria, le guste o no a Cavallo. La razón es muy sencilla: a largo plazo la productividad de una economía como la Argentina avanza más despacio que una economía desarrollada, y eso lleva a que el desequilibrio en la competitividad se nivele con devaluaciones. No es otra la razón por la que siempre son las economías menos desarrolladas las que devalúan su moneda en relación con las que tienen un aparato industrial fuerte. Esto pudo evitarse hasta ahora y podrá evitarse por un tiempo más por las ganancias de productividad que originan en la brusca desaceleración inflacionaria.

—*Ante las perspectivas de que haya déficit comercial, ¿no ve peligro de corridas cambiarias?*

—Hay países, como México, que funcionan bien con déficit comercial porque pueden endeudarse y tienen ingreso de capitales. Creo que en la Argentina se dará más lo segundo.

—*¿Y el tema de la insuficiencia fiscal?*

—Eso se va a resolver con aumentos en el nivel de actividad.

—*¿Cuáles son los costos de esta estabilidad?*

—Los costos sociales están a la vista de cualquiera. El nivel de pobreza es altísimo, entre un 30 y un 40 por ciento de la población, frente al 7 por ciento del año 1974. Claro que una buena parte se debió al gobierno militar y otra parte considerable a las hiperinflaciones, pero de todas maneras hubo algo más de empobrecimiento desde que se lanzó el Plan de Convertibilidad. Es cierto que hay mucha gente que está consiguiendo trabajo, pero a un salario que no cubre sus necesidades básicas.

** Asesor de la Confederación General Económica.*

ROBERTO LAVAGNA*

## "El 0,4% es un piso"



—*¿Cuánto dura esta estabilidad?*

—Este es un mes piso. Diciembre va a tener una inflación superior por razones estacionales: hay concentración de consumo en las fiestas, por ejemplo. Para el más allá, la mejor de mis hipótesis indica una inflación anual de alrededor del 16%. Se suma cierta inercia inflacionaria que va a perdurar, problemas coyunturales que pueden aparecer.

—*¿Qué amenazas hay en el horizonte?*

—Para 1992 no veo amenazas que sean insalvables. Es cierto que en relación con la balanza comercial se presume que seguirán subiendo las importaciones y que las exportaciones se mantendrán o caerán algo. Pero no es algo inmanejable para 1992 porque va a haber financiamiento externo. También es cierto que el tema fiscal está lejos de solucionarse.

—*¿Cuáles son los costos de esta estabilidad?*

—Desde el punto de vista de un ciudadano no hay duda de que el valor de la estabilidad es tan grande que los beneficios son mayores a los costos. Costos hay: los sufren los despedidos por el Estado, por ejemplo. Como economista veo más costos. Hay cuestiones estructurales no resueltas, lo que no necesariamente significa que no se vayan a resolver. En primer lugar está el problema del atraso cambiario que distorsiona los precios relativos. Este plan partió de un tipo de cambio desajustado, que fue desajustándose más con la inflación que hubo desde abril y que se desajustará todavía más si pensamos que en 1992 habrá una inflación del orden del 16 por ciento. Todo eso lleva a una estructura productiva menos densa en lo industrial y menos exportadora.

*(*) Ex secretario de Industria y Comercio Exterior*

## Deflaciones, las de antes

Hay que remontarse 213 meses en el calendario para encontrar un índice de precios al consumidor más bajo que el anunciado ayer por el Ministerio de Economía. En enero de 1974, durante el tercer gobierno de Juan Domingo Perón, y José Ber Gelbard al mando del Palacio de Hacienda. La inflación (en realidad, deflación) fue de -5,74 por ciento.

Con el índice de noviembre Cavallo quebró varios records, pero aún le falta remar mucho para ubicarse en los lugares de privilegio del ranking: con el 0,4 por ciento ocupa el noveno puesto en la tabla de posiciones, tomando como punto de partida enero de 1970 (-4,71 por ciento).

Pese a los fríos números, Cavallo puede reclamar el liderazgo en materia inflacionaria ya que obtuvo uno de los índices más bajos sin ningún tipo de control de precios. En los meses que se registraron valores menores hubo diferentes mecanismos para aprisionar los precios. El más duro y recordado de éstos fue el de Gelbard con su "inflación cero", apuntalado por el "Acuerdo Social" firmado por la CGT y la CGE.

El mercado negro y la escasez de productos era la contracara del control de precios de Gelbard. Otros ministros también tienen el privilegio de contar en su haber índices negativos. José María Dagnino Pastore (durante el gobierno de facto de Juan Carlos Onganía) y Aldo Ferrer (Levingston-Lanusse).

### Otros tiempos

| | % |
|---|---|
| Enero 1970 | -4,71 |
| Enero 1971 | -0,29 |
| Marzo 1971 | -0,34 |
| Abril 1971 | 0,00 |
| Agosto 1972 | -0,13 |
| Junio 1973 | -2,94 |
| Julio 1973 | -0,01 |
| Enero 1974 | -5,79 |

## El ministro alista valijas

El ministro Domingo Cavallo viajaría esta noche a Washington en vez de hacerlo el domingo próximo, como era su propósito inicial, para exponer en un seminario académico internacional. Anoche trascendió en el Palacio de Hacienda que Cavallo barajó la posibilidad de viajar ayer a Estados Unidos, donde ya se encuentran dos de sus colaboradores para la negociación de la deuda externa: el secretario de Ingresos Públicos, Carlos Tacchi (realizando gestiones ante el Fondo Monetario en la capital de EE.UU.) y el subsecretario Horacio Liendo (en Nueva York, preparando las tratativas con la banca acreedora). La agenda de Cavallo marca para esta tarde una exposición en el Plaza Hotel y la asistencia por la noche a una cena del Rotary Club de Montserrat, que lo distinguió como "La personalidad del año".

## La Caja, con los días contados

El Gobierno formalizó ayer, mediante un decreto que requiere ser refrendado por el Congreso, la decisión de privatizar la Caja Nacional de Ahorro y Seguro. Esta entidad será transferida al sector privado en un solo bloque, esto es, con las operatorias bancaria y de seguros, que en conjunto representan un patrimonio neto de 229 millones de dólares. Domingo Cavallo en persona tomó la decisión de privatizar la CNAyS en un solo bloque para conseguir mejores resultados de la venta, según trascendió el lunes pasado después de una reunión que mantuvo con el titular del organismo, Juan Gasset Waidatt. De acuerdo con las cifras correspondientes al primer semestre de este año, la operatoria en el mercado asegurador le significó a la Caja una ganancia de casi 70 millones de dólares. No ocurre lo mismo con la actividad bancaria, principalmente la concesión de créditos blandos para fines individuales, que le reportó en el mismo período pérdidas de aproximadamente 20 millones de dólares, según informaron a **Página/12** funcionarios del Ministerio de Economía. Este quebranto deriva principalmente de operaciones de préstamos al sector público que globalizan 360 millones de dólares, mientras que los préstamos al sector privado ascienden sólo a 142 millones. La Junta Nacional de Granos —recientemente disuelta— es el principal deudor de la CNAyS con 190 millones de dólares. La norma incluye también al Banco Nacional de Desarrollo.





**Régimen de Garantía de los Depósitos**

De acuerdo con las previsiones de la Circular OPASI 2 del B.C.R.A. (Com. "A" 1199 y complementarias), Caja de Crédito Cooperativa Floresta Ltda. informa que ha resuelto desvincularse —con efecto al 31-12-91— del REGIMEN DE GARANTIA DE LOS DEPOSITOS Ley 21.526, artículo 56, modificado por Ley 22.051.
Los depósitos a plazo constituidos con anterioridad mantendrán la garantía pactada, hasta el cumplimiento del plazo original, tal como lo prevén las normas en vigor.

**EL CONSEJO DE ADMINISTRACION**


Tony Valdez

BIBLIOTECA NACIONAL
DONACION
De: J. GARCIA MARINO
Fecha 22 FEB 2013

**Vicco: "Yo mismo solicité la quiebra de mi empresa en 1987".**
*(En 1983 el Banco Central pidió la quiebra de Maxfin S.A.)*

# Opinión

## Hipótesis de Edad Media

*Por J.M. Pasquini Durán*

En las zonas rurales donde las relaciones mantienen rasgos semifeudales, el amo conserva el hábito de proteger a sus servidores ante terceros. No es un acto de lealtad con el protegido sino una reafirmación de autoridad del patrón que se reserva el exclusivo derecho de juzgar o castigar según su voluntad personal. Las mafias utilizan métodos parecidos, debido a que la organización de sus jerarquías piramidales está basada en los mismos criterios de patronazgo. Francis Coppola y Mario Puzo cautivaron la atención de millones de espectadores en el mundo, y recaudaron millones de dólares, contando esas historias con *El Padrino*. Los viejos caudillos conservadores —en una síntesis de estanciero y mafioso urbano— solían brindar idéntica protección a sus fieles. El caso de Ruggerito y el populismo oligárquico de Barceló en Avellaneda son el prototipo de esos modales arcaicos.

Umberto Eco, entre otros, sostiene la "hipótesis de la Edad Media" para explicar ciertas costumbres y situaciones contemporáneas. Para ejemplificar una situación típicamente medieval, dice: "Sin necesidad de hacer sociología, todos sabemos que en lo que a nosotros respecta las decisiones del gobierno son, con frecuencia, formales en relación a las decisiones aparentemente periféricas de los grandes centros económicos...". En el poder, agrega, la formación de clanes es otro rasgo típico de ese neo-medievalismo.

A juzgar por el mensaje modernista que se esfuerza en transmitir, el presidente Carlos Menem no debería figurar en este breve recordatorio. Divorcista y desprejuiciado hasta la frivolidad en lo personal, ha sentado su fama de político moderno en la conocida obsesión por hacer parte de lo que llama el Primer Mundo. Si alguna explicación tiene para toda su estrategia de gobierno es, precisamente, ese afán de echar por la borda el pasado que le pesa.

Ese espíritu modernista, sin embargo, queda deshecho cada vez que algún miembro del clan bajo su patronazgo es puesto en tela de juicio. Y sobre todo cuando tiene que afrontar la información incómoda de la prensa independiente. Ahí se convierte en una prueba viviente de la hipótesis de Eco. Con una pirotecnia verbal descomedida y desmesurada pretende descalificar al medio y a los periodistas, pero sin ofrecer pruebas en contrario para la información publicada, que es en definitiva lo único que de verdad interesa.

Dada su posición de poder, el Presidente debería saber ya que sus fastidios públicos tienen un alto potencial de amenaza cuando se trata de la relación democrática entre el Gobierno y la prensa independiente. Una cosa es que conserve solidaridad política con Ramón Saadi y le ofrezca palabras de aliento ante el fracaso electoral mientras dirige frases admonitorias contra el gobernador electo, y otra muy distinta cuando sus lealtades personales pueden ser fácilmente interpretadas como la búsqueda premeditada de silenciar información que atañe, como en el caso de la mala leche Jorgiano, a la salud pública. La obligación inmanente a su mandato es investigar y esclarecer, en lugar de actuar como defensor de oficio. Sin prensa independiente no hay democracia y sin democracia no hay siquiera posibilidad de formar parte de la civilización moderna, en cualquier número de mundo que sea.

TRASLADARON

# Vicco

**Las máquinas envasadoras de leche en polvo fueron trasladadas desde Sastre a otra planta de Vicco, en Pozo del Molle. El secretario privado sigue negando. Más detalles sobre la quiebra de sus empresas. Ayer Spadone presentó una nueva oferta por otras 2000 toneladas.**

*(Por Horacio Verbitsky y Susana Viau)* **Mientras el secretario privado del presidente Carlos Menem, Miguel Angel Vicco, declaraba que "no soy ni he sido propietario de la empresa lechera Fábrica Sastre, y tampoco mantengo ni he mantenido vinculación jurídica, económica, ni de cualquier naturaleza, con dicha firma", el secretario general de la Asociación de Trabajadores de la Industria Lechera (ATILRA) de esa ciudad santafesina, Nelson Bovo, dijo a este diario que hace cuatro meses las máquinas envasadoras de leche fueron trasladadas de Sastre a Pozo del Molle, en Córdoba, donde funciona la planta de ERA SA, otra de las empresas del Grupo Vicco. La desmentida de Vicco se limita a la planta de Sastre. Su declaración fue difundida por la Presidencia y también sostiene que "yo mismo solicité la quiebra de mi empresa en 1987, la que en los estrados judiciales fue calificada de casual". Añade que el fallo, confirmado en Cámara, "deja claro que no existe para mí ningún impedimento proveniente de la legislación concursal, así como tampoco inhibe mi ingreso a la administración pública". Vicco no aclara a cuál de las decenas de empresas quebradas del grupo económico que encabezó se refería, aunque el Presidente mencionó ayer La Vascongada. "Todos conocemos que Vicco fue uno de los dueños de la fábrica de leche La Vascongada y; contrariamente a lo que de mala fe se informa en algunos medios, su quiebra no fue fraudulenta, sino casual", dijo Menem. Pero ya en 1983 el Banco Central, y no Vicco, había solicitado la quiebra de la financiera Maxfin, de la cual Vicco era vicepresidente, y lo había denunciado a la Justicia por estafa. Se lo acusaba de un vaciamiento, con autopréstamos sin garantías a otras empresas del Grupo. Durante uno de los viajes de Menem al exterior en 1988, la Policía Federal subió al avión a punto de despegar porque Vicco no estaba autorizado para salir del país. Menem se comunicó con el entonces ministro del Interior Enrique Nosiglia. El candidato no tuvo que privarse de la compañía de su secretario. Vicco también anunció una acción judicial contra "mis circunstanciales acusadores". *Página/12* ratifica toda la información ya difundida en sus páginas sobre el caso, que tomó publicidad cuando un análisis del Ministerio de Salud y Acción Social comprobó que en la partida 035 de la leche en polvo Jorgiano, que a través de las provincias se distribuye a los más pobres entre los pobres, registraba un alto tenor de bacterias Escherichia coli que la hacía no apta para el consumo humano. Sin embargo, ayer la distribuidora Summum, del asesor presidencial Carlos Spadone, responsable de aquella venta, presentó otra oferta por 2 millones de kilos de leche en polvo de la fábrica Sastre, en la apertura de sobres de una nueva licitación. En este caso también se presentaron las empresas SanCor y Tambería Holandesa. SanCor sólo ofreció un millón de kilos, por 24.000 millones de australes, a un precio promedio de 2,40 dólares por kilo. Tambería Holandesa, con su firma Milkaut ofreció 2.053.433 kilos a 2,55 dólares por kilo y Summum la misma cantidad, a 2,60 dólares por kilo, una vez más el precio más alto. La nueva licitación no fue publicada en el Boletín Oficial. Durante la ceremonia, el ministro Julio César Aráoz reiteró que ya hay una investigación en curso. "El Presidente aclaró que en ningún momento Vicco tuvo nada que ver con esta situación. Así que esperamos que sólo se trate de una confusión." Agregó que el ministerio tratará de determinar si hay alguna responsabilidad del secretario privado. El representante de la distribuidora Summum, Héctor José Rey, dijo a este diario que Vicco era presidente de la empresa, pero se rectificó al advertir el acto fallido. *Página/12* posee la grabación del diálogo. Rey también reconoció que era la primera vez que había tres oferentes en una licitación de este tipo. "Otras veces hemos tenido oferta única", dijo. El ministro Aráoz explicó que no se había producido el anunciado control parlamentario de las nuevas licitaciones, porque ésta era un remanente de la gestión anterior. La noticia de que las máquinas envasadoras no están en la planta de Sastre replantea otro de los grandes interrogantes del Milkgate: ¿de dónde proviene realmente la mala leche?**

El sindicalista lechero Bovo dijo a **Página/12** que a raíz del traslado de las máquinas envasadoras de leche en polvo a Pozo del Molle, desde hace cuatro meses en Sastre sólo se fabrican quesos. Añadió que el conflicto sindical producido por este traslado se superó con la promesa empresaria de seguir pagando los salarios a los trabajadores que quedaron sin tarea, pero el personal temporario contratado, "no está más".

Ayer también, el diputado nacional Simón Lázara, del Partido Socialista Unificado, ratificó ante el juez de instrucción Luis Velasco su denuncia contra Vicco y la amplió a Spadone por negociaciones incompatibles con la función pública. Vicco tiene jerarquía y rango de secretario de Estado y Spadone de subsecretario. Los diputados radicales Marcelo Bassani y Víctor de Martino presentaron un nuevo pedido de informes al Poder Ejecutivo sobre el caso.

Estas eran las empresas del Grupo Vicco, cuyas cabezas ante el Banco Central eran los primos Miguel Angel y Raúl Juan Vicco, deudoras de entidades financieras liquidadas por el Banco Central, de acuerdo con la documentación oficial:

ERA SAIC
Distribuidora Eureka SRL
Quguay SRL

LAS MAQUINAS ENVASADORAS

# ESCONDE LA LECHE

MALA LECHE

Moradas del Cebú SRL
Vanguardia de Ittig SA
Campos Altos SA
Compañía Ganadera del Chaco SA
Juan B. Nerac & Hnos. SA
Integraciones Porcinas Asociadas SA
Sagaro SCA
Holvic SA
Vicco y Seoane SRL
Spraylac SRL
Lácteos Temple SRL
Lácteos Castelar SRL
La Vascongada SA
Molinos Villa del Rosario

La fábrica Sastre SA no figura en ese listado, porque Vicco recién terminó de adquirirla el 17 de mayo de 1990, por medio de su representante Carlos Eugenio Santunione, quien pagó con dos cheques del asesor presidencial y presidente de Summum, Carlos Spadone y con una valija repleta de billetes, luego de consultar telefónicamente con el secretario de Menem los detalles de la transacción.

Además de los comunicados de la Presidencia, los legajos del Banco Central, los expedientes judiciales y las prevenciones sumariales de la Policía Federal, son ricas fuentes de información acerca del secretario privado y los negocios familiares que Vicco niega. Abundan las contradicciones entre esos documentos y las afirmaciones oficiales. Sólo a título de ejemplo.

### Vaciamiento

En 1983 el delegado liquidador del Banco Central en la Compañía Maxfin SA, Jorge Heraclio Aldax, inició una acción de responsabilidad ante la Justicia contra Miguel Angel y Raúl Vicco por el vaciamiento de la financiera con autopréstamos a empresas del Grupo Vicco. Según el liquidador, al 25 de setiembre de 1980 "la concentración de los créditos a favor de los allegados, constituía casi el 70 por ciento de la cartera activa de la entidad (...) las carpetas de créditos de las empresas vinculadas eran llevadas en forma irregular, no existiendo constancias que permitieran una evaluación correcta del estado patrimonial de las mismas". El escaso patrimonio de los deudores "resultaba totalmente insuficiente para garantizar las deudas". También se detectaron "avales cruzados entre sociedades de un mismo grupo o, en definitiva, el otorgamiento de créditos a sola firma".

Según el liquidador la cartera de Maxfin quedó inmovilizada ya que gran parte de aquellas empresas "se encuentran actualmente en quiebra y/o concurso preventivo". El funcionario del Banco Central advirtió que en esos procesos concursales era difícil verificar los créditos de Maxfin por falta de documentación suficiente. "La utilización de los fondos provenientes del ahorro público para operar en base al autopréstamo produjo un grave e irreparable desequilibrio de la fallida" por cinco veces su capital y reservas, que "desembocó en la liquidación administrativa de la ex entidad y la posterior decisión del Banco Central de la República Argentina de solicitar su quiebra". Este escrito, incluido en el expediente 51.193/1983 del Juzgado Comercial N° 2, Secretaría N° 3, no deja lugar a dudas de que la quiebra fue solicitada en este caso por la autoridad monetaria y no por Miguel Angel Vicco, quien fue vicepresidente del directorio en el lapso de las maniobras. La denuncia del Banco Central señala que Vicco y su primo Raúl, que se desempeñaba como director, y los demás directivos de Maxfin, "han actuado en forma contraria a la de un buen hombre de negocios, administrando los fondos en su propio beneficio y con expreso deterioro del patrimonio social".

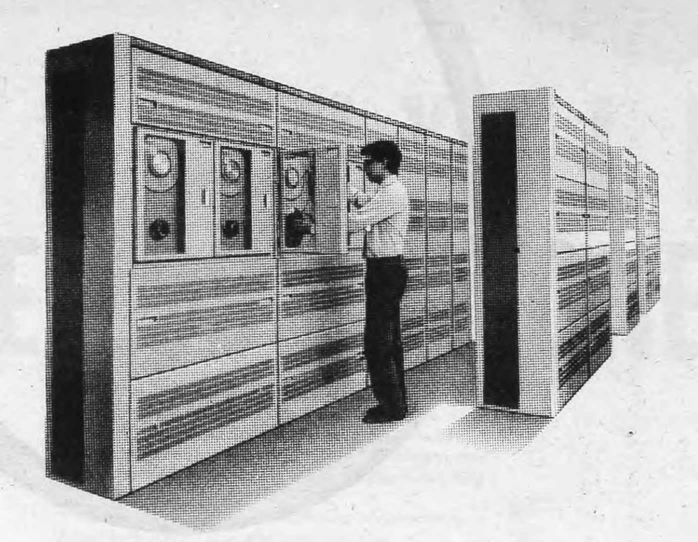
Al describir el caso específico de ERA S.A. (la empresa del grupo Vicco propietaria de la planta en Pozo del Molle), el liquidador de la financiera Maxfin sostuvo que ya en ese momento existía "en trámite una causa por estafa contra los señores Vicco" porque "el crédito prendario fue otorgado en base a una modificación estatutaria de la deudora, la cual no fue inscripta en la Inspección de Personas Jurídicas". De ese modo, en el concurso preventivo de ERA "fue desestimada la verificación del crédito de Maxfin". Concluye que Miguel Angel Vicco, como vicepresidente de la financiera, intervino en el otorgamiento de créditos a empresas vinculadas al grupo que lideraba "actuando en forma activa en la desviación de fondos hacia las mismas, evidenciando la intención dolosa de su accionar", y que su primo Raúl, además de ser director de la empresa que prestaba y presidente de la que recibía el crédito, también suscribía los balances confidenciales mensuales falsos que presentaban al Banco Central para "distorsionar la realidad patrimonial" de la financiera que estaban vaciando.

*(Informes: en Rosario, Guillermo Lanfranco; en Salud y Acción Social, Diego Schurman.)*


UN AÑO DE GESTION

**INSTALAMOS 115.000 NUEVAS LINEAS.**

Un 32 por ciento más de lo que fijaba el Pliego de Bases y Condiciones a diciembre de 1991.
De ellas, un 70 por ciento son totalmente nuevas y el resto corresponde al reemplazo de líneas obsoletas.
A todo esto, debemos agregar los 6.000 nuevos enlaces digitales en la Central Interurbana de Buenos Aires.
Los 180 nuevos enlaces en el Interior. Y los 70 radioenlaces de baja, 15 de mediana y 2 de alta capacidad. La puesta en marcha de un plan de Red ARMIC-ARCOM para servicio de comunicaciones de avanzada. Y un Plan de Telesupervisión y Centralización de Alarmas de la Red de Radioenlaces.
En Telefónica de Argentina, estamos hablando en serio.





Telefónica de Argentina
Hablamos con hechos.

# SI COMPRA UN ARTEFACTO SIN GARANTIA, LO PUEDEN DEJAR COLGADO.

A lo mejor, la marca es conocida. Pero a la hora de necesitar respaldo, es probable que no le tiren ni un cable.

Sólo las marcas tradicionales establecidas en el país pueden garantizarle servicio técnico especializado, repuestos originales en forma permanente y muchos años de experiencia en el mercado.

No deje que le enchufen un problema. Exija un respaldo que funcione.

**INAUGURAMOS**
**EL CENTRO DE INFORMACION TECNICA AL USUARIO Y AL COMERCIANTE.**
En él, solicite información del listado de la **RED NACIONAL DE ASISTENCIA TECNICA** a los teléfonos 812-6590 / 814-2649 o diríjase por carta a Paraguay 1855 Piso 1° (1121) Cap., de lunes a viernes de 10 a 17 hs.
**RECUERDE:**
AL COMPRAR SUS ELECTRODOMESTICOS EN LOS COMERCIOS DE TRAYECTORIA RECONOCIDA, UD. SUMA UNA SEGURIDAD MAS.



ESTAS MARCAS Y LAS EMPRESAS QUE LAS REPRESENTAN AVALAN ESTE MENSAJE:

AURORA BGH Columbia DOMEC EMEGE Gafa GARDENIA
HITACHI KENT KOH-I-NOOR LONGVIE NOBLEX PEABODY PHILCO
Rheem SANYO Spar Turbocam ultracomb YELMO

Cámara de Industriales de Artefactos para el Hogar.

BANDA DE POLICIAS SECUESTRADORES

# Llegó un testigo sorpresa

*Oscar Balmaceda prestó ayer testimonio ante el juez Bonifati, denunciando que estuvo secuestrado y en cautiverio en la finca de Garay 2882. El sargento Benito negó haber tenido participación en el secuestro de Clutterbuck.*

**El juez de instrucción Nerio Bonifati tomó declaración testimonial al empresario Oscar Balmaceda, quien se presentó espontáneamente para denunciar que fue secuestrado y torturado por una banda que lo mantuvo cautivo en la casa de Garay 2882, el mismo lugar donde permanecieron raptados los empresarios Sergio Meller y Mauricio Macri. La declaración de Balmaceda sumó nuevas pistas a la investigación, y hoy volverá a Tribunales para ampliar su testimonio. A escasos metros del despacho de Bonifati, el juez Juan Carlos Cardinalli recibió la declaración indagatoria del sargento Carlos Alberto Benito, señalado como un "contacto" que pretendió vender información a la familia Clutterbuck. Benito negó su participación en el secuestro del empresario Rodolfo Clutterbuck y también haber ofrecido datos concretos sobre el lugar donde estaría enterrado. Tras cuarenta minutos de evasivas, Cardinalli le levantó la incomunicación y ordenó el regreso del sargento a la cárcel de Caseros.**

Balmaceda concurrió ayer al Ministerio del Interior para informar que había sido encerrado en la casa de Garay 2882, tras su secuestro ocurrido a media tarde del 22 de marzo de 1991. Juan Carlos Mazzón, subsecretario del Interior, agradeció el testimonio y le indicó que la denuncia debía formalizarse ante el juez Bonifati. Balmaceda se trasladó a Tribunales y ratificó sus dichos.

El inesperado testigo reveló al juez Bonifati que su denuncia no era nueva: ya había sido presentada ante el juzgado de instrucción a cargo de Néstor Morillo Capurro donde la causa fue caratulada como privación ilegítima de la libertad, torturas y extorsión. La investigación en el juzgado de Capurro no prosperó, pero cuando Balmaceda vio en los diarios las fotografías de la casa de la calle Garay reconoció su lugar de cautiverio y resolvió presentarse en el Ministerio del Interior. Mazzón le garantizó su seguridad personal y Balmaceda aceptó testimoniar ante el juez Bonifati.

La declaración de Balmaceda podría dar una nueva vuelta de tuerca a las investigaciones judiciales, que apuntan a conectar todos los secuestros extorsivos que aún no fueron resueltos. En este contexto, el juez Cardinalli escuchó en la tarde de ayer una breve declaración indagatoria del sargento Benito. "Negó todo", confió a **Página/12** un funcionario judicial.

Benito, detenido hace dos semanas por su presunta participación en los secuestros de Meller y Macri, fue procesado anteayer por Cardinalli al ser reconocido en una rueda de presos. Un abogado de la provincia de Entre Ríos lo señaló como el hombre que le propuso actuar de nexo entre la familia Clutterbuck y los secuestradores del ex vicepresidente de Alpargatas.

Durante la ronda de reconocimiento, el abogado no dudó en señalar a Benito, pese a que había cuatro presos más a su alrededor. Sin embargo, y pese a las expectativas de la familia Clutterbuck, Benito negó su participación en el secuestro. "El procesado rechazó también haber sido quien pidió 2 millones de dólares a cambio de información sobre el lugar donde Clutterbuck fue enterrado", aseguró el funcionario del juzgado consultado por este diario.

A pesar de la cerrada negativa de Benito, el juez Cardinalli cree que el sargento tiene datos para aportar que servirían para la resolución del caso. En consecuencia, el magistrado resolvió realizar en las próximas horas un careo entre el procesado y el abogado entrerriano, quien asegura haberse encontrado en varias oportunidades con Benito para negociar la venta de la información.

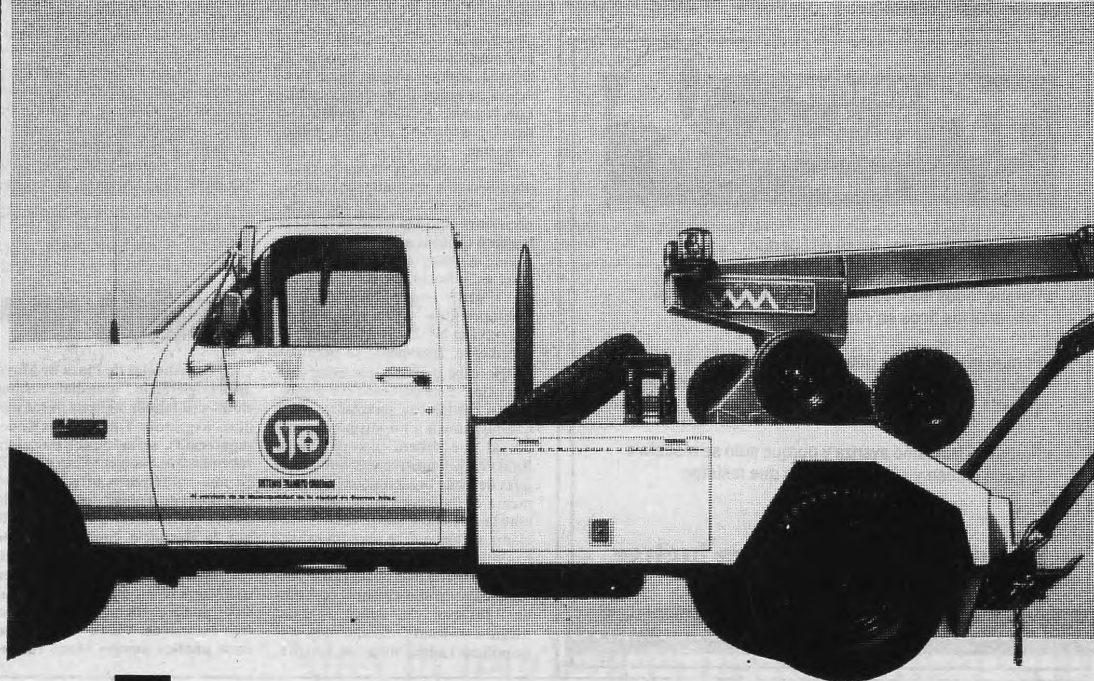
Con la declaración de Balmaceda y las pruebas recogidas en distintos allanamientos, el juez Bonifati tomará indagatoria al ex subcomisario Samuel Miara, presunto partícipe de los secuestros de Meller y Macri. Miara fue detenido hace dos meses en su domicilio particular, está incomunicado y recluido en el Departamento Central de Policía. El ex subcomisario fue acusado de los secuestros de Neuman, Apstein y Moskovits, además de haberse apropiado de los mellizos hijos de los desaparecidos Juan Reggiardo y María Rosa Tolosa.

Asimismo, el juez Bonifati ordenaría una nueva comparecencia de Raúl Guglielminetti, acusado de haber cobrado 2 millones de dólares a la familia Meller a cambio de información. El ex agente de inteligencia, miembro activo de los grupos de tarea durante la represión ilegal, negó en su primera declaración haber participado del secuestro de Sergio Meller, pero Bonifati tiene nuevos elementos que piensa corroborar hoy a la tarde.

## ACLARACION

En la edición del pasado sábado de este diario, en la nota titulada "Secuestros, un estilo de vida" se deslizó un error de información. En la nota se menciona al ex jefe de Homicidios de la Policía Federal que investigó el caso Dupont como presumiblemente vinculado con la banda de los secuestros. Imaginamos que el error informativo provino de una fuente policial interesada, ya que el entonces comisario Nelson Horacio Corgo investigó el caso Dupont durante la dictadura y justamente por la seriedad de la investigación fue removido de su puesto y derivado a Seguridad Ferroviaria. Más recientemente, en grado de comisario inspector (R), se desempeñó como jefe de seguridad en el Banco Buenos Aires Building de Jorge Sivak.

**Página/12**
**EN NEUQUEN**
Alberdi 808 - Neuquén




# EL AUXILIO DE LOS PEATONES.

Es cierto que algunos aún se niegan a aceptarlo, pero este sistema ayuda a circular a los peatones más cómodamente por la zona del centro de Buenos Aires donde funciona STO.
Ahora pueden cruzar las calles sin autos mal estacionados que les impidan el paso, porque los autos estacionan donde deben y no donde quieren.
El ascenso y el descenso de los colectivos se hace más fácil, porque éstos pueden detenerse cerca del cordón.
El tiempo que antes se perdía en demoras y embotellamientos, hoy se gana.
Y toda la ciudad se siente mejor, porque disminuyen los niveles de contaminación y de ruido.
Es por estos beneficios que creemos en la eficiencia de nuestro servicio. Por eso, empecemos a respetar las reglas. Es el mejor auxilio. Para salvarnos del desorden.




CON REGLAS CLARAS LA CIUDAD NO SE TRABA.
SISTEMA DE TRANSITO ORDENADO




FABRICA DE PINTURA
VENTA DIRECTA
CANCHAS PADDLE-FUTBOLL
PISOS INDUSTRIALES
INDUSTRIA - HOGAR Y OBRA
CONSULTAS AL:
740-5525 855-0189

## "Se llegará hasta el final"

El presidente Carlos Menem dijo que en el caso de la superbanda de policías secuestradores "es posible, o no, que se encuentren involucrados otros personajes". Pese a admitir ambas posibilidades, sus declaraciones parecieron reafirmar la tesis de que no solamente hay policías entre sus integrantes, puesto que agregó: "También en una de esas, damos con otras figuras de otros sectores de la comunidad, no tan sólo del ámbito estrictamente policial". El jefe de Estado prometió que en la investigación de la banda responsable de los secuestros de los empresarios Mauricio Macri y Sergio Meller, entre otros, "se llegará hasta el final. Esa es la directiva que yo he dado". Dentro de esa tesitura, recalcó especialmente que "se va a investigar sin reparar en nombres, apellidos o circunstancias".

**TALLER DE INGLES**
Paraguay 1446, 3° "E"
Tel.: 814-0637

# Combal acusó a militares, policías y ex servicios

*Ante el juez Bonifati, Combal pidió el procesamiento de militares y policías por numerosos secuestros extorsivos.*


Ricardo Balleste
**Combal pidió que se investigue a militares, policías y servicios.**
*"Comenzaron a actuar cuando se privatizó el secuestro extorsivo."*

**El financista Fernando Combal, secuestrado en 1979 y liberado tras el pago de 1.200.000 dólares, reclamó ante el juez Nerio Bonifati que se investigue a un grupo de ex jefes militares, miembros de los servicios de inteligencia y policías, presuntamente implicados en el secuestro extorsivo de empresarios desde 1976, y pidió el procesamiento de todos ellos por el delito de "asociación ilícita calificada por organización celular con jerarquías". La denuncia comprende a los coroneles Rafael López Fader y Roberto Guillermo Fossa —partícipes en el primer secuestro de Osvaldo Sivak pero beneficiados en esa causa por la aplicación de la Ley de Obediencia Debida—, además de los ex agentes de inteligencia Raúl Guglielminetti, Leandro Sánchez Reisse, Rubén y Carlos Bufano, Mario Aguilar y Luis Martínez y los policías José Ahmed —detenido por el secuestro de Mauricio Macri—, Mariano Troncoso y un oficial de apellido Taddei, entre otros. Todos estuvieron vinculados con la represión ilegal durante la última dictadura.**

Combal reiteró ante Bonifati —quien procesa a la banda de policías que secuestraron entre otros a Sergio Meller y Mauricio Macri— una querella que ya había interpuesto en diciembre de 1987 ante el juzgado federal de Miguel Pons, en la que pedía se consulten los expedientes iniciados por los secuestros extorsivos de los empresarios David Koldovsky, Jaime Prisant y Osvaldo Sivak, y los procesos iniciados contra Raúl Guglielminetti por robo, privación de la libertad, enriquecimiento ilítico y tenencia de armas de guerra, y contra Luis Martínez y Mario Aguilar, por secuestro extorsivo y extorsión, respectivamente.

"Si se hubiera investigado cuando hicimos la presentación, no hubieran sido secuestrados otros empresarios como Mauricio Macri", se lamentó Combal ante **Página/12**. La denuncia presentada en el '87, explicó el empresario, pasó del juzgado de Pons —que se declaró incompetente— a los juzgados de instrucción N° 2 y N° 12, donde el expediente, finalmente, se perdió.

"No cabe duda de que existe una asociación ilícita calificada por organización celular con jerarquías, pero que responden a un mismo comando, al que deberá incorporarse a Raúl Guglielminetti como uno de los jefes de dicha organización", fundamenta el financista en su denuncia ante la Justicia. Combal también reclama al juez que se libre un exhorto diplomático a España con el fin de obtener una lista de secuestros extorsivos ocurridos en aquel país desde 1981, en esa época —según asegura— Raúl Guglielminetti y el ex policía Taddei vivían en España.

El pedido pone el acento en el secuestro que por aquel tiempo sufrió el padre del cantante Julio Iglesias.

En la nómina que Combal presentó ante la Justicia figuran Sánchez Reisse, Rubén Bufano y Martínez, los tres acusados por el secuestro del financista, ocurrido el 8 de mayo de 1979. A ellos agrega —además de los ya nombrados— a Arturo Ricardo Silzle, Juan Antonio del Cerro, alias "Colores", Luis Alvarez, al comisario inspector Fioravanti y "a todos aquellos vinculados con el primer secuestro de Osvaldo Sivak y a los que figuraron dentro de la estructura del denominado Grupo de Tareas Especiales, que se dedicó a combatir la subversión económica como excusa para los secuestros extorsivos". Según el denunciante, bajo esa estructura actuaron la Jefatura II de Inteligencia, el Batallón 601 y Coordinación Federal de la Policía.

**11ª MARCHA DE LA RESISTENCIA**
**HOY CIERRE 19 HORAS**

- Porque los asesinos están en libertad.
- Porque todos los días se mueren niños de hambre, mientras los ricos se vuelven más ricos.
- Porque no queremos que se destruya la escuela pública ni queremos a los privilegiados de la escuela privada.
- Porque el fascismo avanza y porque sólo se respeta a los que luchan y sólo triunfan los que resisten.

**Debemos unirnos para luchar**

ASOCIACION MADRES DE PLAZA DE MAYO

CASO MIARA

## Pedido por los mellizos

**Las Abuelas de Plaza de Mayo exigieron la "inmediata restitución" a su familia legítima de los mellizos Reggiardo-Tolosa, hijos de desaparecidos, secuestrados por el ex subcomisario Samuel Miara en 1977, en una conferencia ofrecida junto con Eduardo Tolosa, hermano de la madre de los menores. A pesar de que la denuncia cumplió ya siete años, la causa fue llevada a la Justicia por tercera vez en momentos en que Miara se encuentra detenido por su presunta participación en secuestros extorsivos. "Esto vuelve a hacerse público porque Macri fue secuestrado en tiempo de elecciones. Si eso no hubiera ocurrido, la Justicia y el Gobierno no harían nada por detener a Miara ni por devolver a los chicos", dijo Estela Carlotto, presidenta de la Asociación.**

Dos días atrás el fiscal federal Gustavo Bruzzone pidió al juez Ricardo Weschler que dicte la prisión preventiva de Samuel Miara y su mujer por los delitos de sustracción de menores, falsedad ideológica y uso de documentación adulterada en relación con la tenencia de los chicos Reggiardo-Tolosa. Los mellizos, de catorce años, continúan en el domicilio del ex subcomisario, en el barrio de Caballito.

Los menores fueron secuestrados por Miara en el momento de su nacimiento. Las Abuelas los encontraron en mayo de 1984 y exigieron que se realizaran los exámenes correspondientes. En ese momento suponían que los padres eran los Rossetti-Ros, también desaparecidos durante la dictadura. Los resultados de los análisis demostraron que eran hijos de Juan Enrique Reggiardo y María Rosa Tolosa. En enero de 1986 Miara y su mujer escaparon con los mellizos a Asunción del Paraguay y la justicia argentina ordenó la captura de ambos.

Los menores están bajo la tutela del juzgado federal N° 2, a cargo de Ricardo Weschler. Dos días atrás Weschler constató que se encuentran en el domicilio de Miara. "Están todavía secuestrados como desde el '77, cuando sufrieron la apropiación del represor Miara", sostuvo Tolosa. El tío de los mellizos pudo verlos a fines del año pasado en Tribunales cuando se realizaba una pericia psicológica a los adolescentes. "Me acerqué y les entregué una fotografía que tenía conmigo, de su madre. La recibió uno de ellos con mucho temor, pero enseguida vino la esposa de Miara y se la arrebató. Me amenazó y los alejó de mí."




En estas fiestas, ponga a su favor toda la fuerza de los electrodomésticos para limpieza De Longhi. Producidos con la calidad, la tecnología y el diseño de la mejor industria italiana, llegaron para liberar a su hogar de todo tipo de suciedad.

DE ITALIA



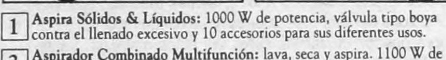

in tutto il mondo







3



1 **Aspira Sólidos & Líquidos:** 1000 W de potencia, válvula tipo boya contra el llenado excesivo y 10 accesorios para sus diferentes usos.
2 **Aspirador Combinado Multifunción:** lava, seca y aspira. 1100 W de potencia, 20 litros de capacidad y bomba eléctrica para funcionamiento vertical.
3 **Aspira & Barrealfombras:** ambas funciones en un solo artefacto. 800 W de potencia, altura regulable y cepillo lateral para rincones y zócalos.

**Importa, distribuye y garantiza:**
Adexa S.A., Estados Unidos 2974, Capital, Tel. 97-3536/0356 93-3523. Fax: (54 1) 97-3536.
Service Oficial: **Electro Service S.A., Esmeralda 870, Capital, Tel.: 311-1355/312-3424.**

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Frávega Av. Pueyrredón 460 y Suc. Capital | Héctror Péres Pícaro Pueyrredón 210 y Suc. Capital | Yañez S.A. R. Peña 1464 Capital | Garbarino S.A. Cabildo 2027 y Suc. Capital | Ferrando Av. Cabildo 3920 Capital | Brukman Hnos. Av. Corrientes 4678 Capital | Play & Rec. Alto Palermo Shopping Loc. 206 - Capital | Kanatú Av. Centenario 318 y Suc. San Isidro |
| Las Malvinas Av. Maipú 2642 y Suc. Capital | Metro Rioja 1273 Rosario | J. Límoli Monroe 5475 Capital | Ientile B. Sur Mer 786 Tablada | Miliffi y Cía.. Abv. J. B. justo 2698 Mar del Plata | Casa Dapas 9 de Julio 29 Bernal | Ilvento S.A. Belgrano 143 San Isidro | Mauro Hogar Av. San Martín 2702 y Suc. Florida |

GARVERTISING

DUHALDE DEJA LA VICEPRESIDENCIA

# Del Senado a La Plata

## *La Asamblea Legislativa se reunirá hoy para aceptar la renuncia de Duhalde. La UCR reclamará que haya elecciones.*

**(*Por Alberto Dearriba*) Los legisladores de la Unión Cívica Radical reclamarán hoy durante la Asamblea Legislativa que se reunirá para considerar la renuncia del vicepresidente de la Nación, Eduardo Duhalde, que se convoque a elecciones para cubrir ese cargo sucesorio, que el Gobierno tiene pensado dejar vacante. La Asamblea Legislativa, que congrega a senadores y diputados, se reunirá a partir de las 11 bajo la presidencia del presidente provisional del Senado, Eduardo Menem, para cumplir el rito constitucional de considerar la renuncia de Duhalde, que fue elegido gobernador de la provincia de Buenos Aires en las últimas elecciones.**

Si bien el temario de la convocatoria sólo incluye el punto atinente a la renuncia, los radicales intentarán promover un debate sobre la necesidad de convocar a elecciones.

El inciso 18 del artículo 67 de la Constitución nacional sostiene textualmente que corresponde al Congreso "admitir o desechar los motivos de dimisión del presidente o del vicepresidente de la República y declarar el caso de proceder a nueva elección, hacer el escrutinio y rectificación de ella".

Los radicales acordaron durante una reunión del bloque de diputados —y a propuesta de Jorge Reynaldo Vanossi— que admitirán los motivos de la renuncia de Duhalde, pero plantearán que en este caso procede una nueva elección. El justicialismo y sus aliados sostienen que en realidad no procede, pero difícilmente se llegue a abrir este debate.

Los radicales seguramente recuerdan que cuando en 1958 renunció el vicepresidente Alejandro Gómez, la Unión Cívica Radical del Pueblo (balbinista) planteó infructuosamente la necesidad de realizar una elección para elegir a quien secundaría a Arturo Frondizi. Sin embargo, la propuesta fue rechazada por la Unión Cívica Radical Intransigente (frondizista), qsue tenía mayoría en la Asamblea Legislativa.

Con anterioridad, la historia registra el caso de Francisco Beiró, que murió antes de asumir como vicepresidente de Hipólito Yrigoyen. El Colegio Electoral eligió entonces a Elpidio Martínez en su reemplazo.

El liberal Francisco Durañona y Vedia, que en esta oportunidad como en otras, le da letra al discurso oficialista, puntualiza con razón que en las dos oportunidades se trató de vicepresidentes electos que no llegaron a asumir sus funciones.

En realidad, la única vez que realmente se llamó a elecciones fue cuando se eligió a Tessaire, ya que Martínez fue consagrado por el Colegio Electoral que funcionó entonces.

En realidad, la situación más parecida es la planteada durante el gobierno de Frondizi.

Más allá de los antecedentes constitucionales, lo cierto es que si el cargo de vicepresidente de la Nación existe constitucionalmente es por algo. La asunción del presidente provisional del Senado —en este caso el hermano del Presidente— para cubrir las ausencias del jefe de Estado obedece sólo a eventualidades. Consagrar como línea sucesoria esa eventualidad durante cuatro años —con un presidente viajero como Carlos Menem— no parece demasiado prudente.




**Duhalde se despide del Senado para gobernar Buenos Aires.**
*La Asamblea Legislativa aceptará hoy su renuncia al cargo.*

## Cafiero con aval de Menem

Como gesto de despedida, el presidente Carlos Menem oficializó su apoyo a las dos designaciones que aguarda Antonio Cafiero: en un comunicado de la Secretaría de Medios de Comunicación, Menem "ratificó expresamente la nominación de Antonio Cafiero como senador nacional por Buenos Aires para el período que se inicia el 10 de diciembre de 1992" y dejó en claro que esto es "sin perjuicio de la posibilidad de que, durante el lapso que media hasta esa fecha, el actual mandatario bonaerense ejerza la representación diplomática argentina ante la hermana república de Chile". Semejante formalidad fue una señal para el sector de dirigentes bonaerenses que había comenzado a cuestionar esas designaciones.

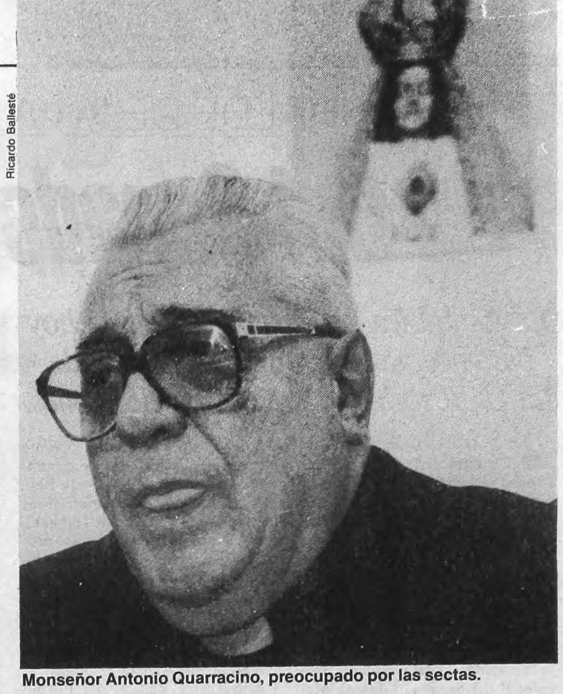
## Un clásico socialista

El próximo domingo habrá elecciones internas para designar las autoridades del Partido Socialista Democrático de la Capital Federal. En lo que se ha convertido en un clásico, se enfrentarán la lista Teoría y Práctica Socialista, que es encabezada por Fernando Timbarv, aunque el hombre fuerte es el concejal Norberto Laporta. Esta corriente es la tradicional del partido. En el otro rincón estará la lista Acuerdo Socialista, que lidera Alfredo Bravó y que postula a Mario Ganora para la conducción del distrito.

Siga la tendencia de una inversión

# Importan más las sectas que la crisis social

*"Nuestro pueblo tiene un profundo sentimiento cristiano pero una gran ignorancia religiosa", reconoció Quarracino. La Comisión de la CEA no se dedicó al tema social.*


Monseñor Antonio Quarracino, preocupado por las sectas.

**(Por Washington Uranga) La Comisión Permanente de la Conferencia Episcopal Argentina (CEA) finalizó ayer su última reunión del año abocada totalmente a cuestiones internas de la Iglesia, aunque manifestó su preocupación por el crecimiento de las sectas en el país. Tanto el cardenal Antonio Quarracino como el obispo José María Arancibia, quienes actuaron como voceros, se abstuvieron de todo pronunciamiento sobre la cuestión social.**

El cardenal Antonio Quarracino, presidente de la CEA, ingresó ayer por la tarde en la sala de prensa de la Conferencia Episcopal con el mismo tono cordial de siempre, saludando a los periodistas e intercalando alguna broma al pasar, transpiraba abundantemente. El clima era caluroso en el recinto porque a la temperatura ambiente se sumaban algunos grados aportados por los focos de los equipos de televisión. La cantidad de periodistas reunidos hablaba de una expectativa que sobrepasaba largamente los temas anunciados en la agenda de la reunión de la Comisión Permanente del Episcopado que pocos minutos antes había finalizado su reunión de dos días.

Quizá por eso Quarracino expuso con tranquilidad sobre lo hablado entre los obispos. Salvo la mención sobre las sectas, todos los restantes temas tenían que ver con cuestiones exclusivamente intraeclesiales. Cuando llegó el turno de las preguntas e inevitablemente se le interrogó sobre la situación social, el cardenal fue categórico y respondió como si hubiera estado esperando la oportunidad para decirlo: "No hemos tratado aquí ese tema".

Las aclaraciones siguieron de inmediato: "Las consideraciones sobre situación social a nivel nacional se hacen en la asamblea plenaria, porque hay que acostumbrarse a que la opinión de la Iglesia la da el cuerpo episcopal".

Se acomodó en la silla y, en tono casi paternal, se dirigió a los periodistas: "Les pido que no reduzcan la idea de la Iglesia a un obispo o a un cura. Creo que falta mentalidad para entender que para tener la palabra de la Iglesia debe hablar el Episcopado colectivamente".

"Yo podría opinar sobre lo que sucede en Buenos Aires, pero no puedo decir lo que ocurre en otra diócesis", agregó el presidente de la Conferencia Episcopal Argentina.

El día anterior, el secretario general, obispo José María Arancibia, se había mantenido en la misma tesitura cuando se le preguntó su opinión sobre la situación social: "Mis opiniones personales puedo darlas en otro momento. Aquí estoy para hablar como vocero de la Comisión Permanente del Episcopado y debo decirles que no se hizo ningún análisis sobre este tema".

Quarracino y Arancibia se movieron en forma casi sincronizada. Por un lado sin dejarse arrastrar por las preguntas del periodismo a cuestiones que no estaban expresamente establecidas en la agenda de la Comisión Permanente de la que Arancibia el martes y Quarracino ayer actuaron como voceros. Pero además, en la memoria de los obispos seguramente estuvo también el recuerdo de lo ocurrido en la última asamblea episcopal en San Miguel donde, a juicio de más de un jerarca católico, el propio Episcopado no supo manejar su discurso público y terminó dando una imagen confusa y hasta contradictoria a la sociedad.

De hecho el tema de la visita de Carlos Menem a los obispos en San Miguel, de las opiniones encontradas que surgieron de distintos miembros del Episcopado y la posterior utilización política que el propio Presidente hizo de su encuentro con la jerarquía ha sido motivo de diálogos, de debate y hasta de preocupación dentro del Episcopado. Un signo de ese malestar y expresión de una de las posiciones fue la nota sobre el tema escrita por el obispo de Viedma, Miguel Hesayne y publicada por **Página/12.**

Concluyó entonces la última reunión del año de los obispoos católicos sin ningún tipo de pronunciamiento social. Dijo en cambio Quarracino que "un problema que preocupa mucho a la Iglesia es la invasión de las sectas", si bien reconoció que no existen cifras precisas.

El presidente del Episcopado anunció que los obispos decidieron, por entender que es "útil y muy necesario" hacer "un estudio sociológico sobre las sectas y sus características" en la Argentina. Pero reconoció el cardenal de Buenos Aires que la mayor preocupación del Episcopado radica en que "las sectas apartan fieles de la Iglesia Católica y de las otras iglesias históricas (protestantes)".

Por ese mismo motivo los obispos dispusieron "la potenciación de la catequesis de adultos para superar las barreras de una posible ignorancia religiosa", porque, según reconoció Quarracino, "nuestro pueblo tiene un profundo sentimiento cristiano y, al mismo tiempo, una gran ignorancia religiosa".


que da que hablar en todo el mundo y que ahora lo llama

En todo el mundo, el área de servicios de mayor crecimiento es el área de telecomunicaciones.
En la Argentina, ahora también empieza a serlo.
Y usted puede participar de la gran expansión de este negocio.
La forma de lograrlo es muy sencilla: simplemente, comprando acciones de Telefónica de Argentina, la empresa privada que desde hace un año tiene a su cargo los servicios que antes eran estatales en la zona sur del país.
Las experiencias en Inglaterra, México y Chile demuestran que este tipo de privatizaciones pueden ser una de las mejores inversiones.
En México, por ejemplo, las acciones de su empresa telefónica casi duplicaron su valor en siete meses, a partir de la colocación.
En la Argentina están dadas las condiciones para lograr un resultado similar, ya que la operadora, Telefónica de España, es una empresa europea de gran experiencia y avanzada tecnología. La misma que ya está incorporando en la Argentina y que producirá un notable desarrollo en el área de las telecomunicaciones.
Si lo que leyó hasta ahora le interesó, tenga en cuenta lo siguiente: el Plazo de Colocación comienza el 9 de diciembre y se extiende por sólo cinco días.
Próximamente, en este mismo diario, le diremos cómo se hace para comprar Teleacciones.

## JUICIO A CARAPINTADAS

# Subalternos condenados

*Entre siete y dos años de reclusión para once y cinco absueltos de culpa y cargo fue el fallo con el que la Cámara Federal cerró el juicio a oficiales subalternos carapintadas.*

**A un año de la rebelión carapintada del 3 de diciembre de 1990, la Cámara Federal porteña puso ayer punto final al segundo juicio oral y público contra militares partícipes de la asonada. Condenados ya el coronel Mohamed Alí Seineldín y demás cabecillas del alzamiento, esta vez les tocó a los oficiales de mediana graduación escuchar la sentencia, que fijó penas de entre siete y dos años de reclusión para once de los acusados. Los otros cinco procesados tuvieron mejor suerte: fueron absueltos de culpa y cargo por "falta de pruebas" en su contra. El fallo no conformó a la Fiscalía, y su titular, Luis Moreno Ocampo, anticipó que "apelaré la sentencia por arbitraria".**

Dos de los acusados habían llegado a los estrados de la justicia civil absueltos por el Consejo Supremo de las Fuerzas Armadas, que juzgó en primera instancia, y también por etapas, a todos los partícipes de la rebelión. La absolución del mayor Carlos Jaime fue confirmada por la sentencia de la Cámara Federal, pero la del teniente 1° Jorge Bondenlle fue transformada en una de las penas más severas: siete años de reclusión. El tribunal federal también encontró libres de culpa y cargo a los capitanes Ricardo Muller y Jorge Valfre, y a los tenientes 1° Fabián González y Raúl Fidel Castro. Los cuatro habían sido condenados en sede militar a tres años de reclusión.

Al igual que Bondenlle, el capitán Ricardo Almada y el teniente Sergio Varanzuela fueron castigados con siete años de prisión. En el caso de Almada, la condena fue una confirmación de la impuesta por el Consejo Supremo; Varanzuela, en cambio, recibió un año más de castigo. La Cámara Federal también subió de tres a cuatro años la pena del teniente Rubén Rivera, y bajó de seis a dos años la del teniente 1° Gustavo Carrere. Por lo demás, el fallo vino a ratificar la sentencia militar: tres años de castigo para los tenientes 1° Eduardo Rodríguez y Oscar Raimundi; cuatro años para el teniente Víctor Cordero y cinco años para el capitán Omar Muñoz.

La Cámara castigó a todos los culpables por encontrarlos responsables de los delitos de motín con derramamiento de sangre, en concurso ideal con rebelión agravada por la condición militar de sus autores, la misma tipificación realizada en la sentencia contra los cabecillas del 3 de diciembre del '90.

"Apelaremos la sentencia ante la Corte Suprema por arbitraria", anunció el fiscal Luis Moreno Ocampo una vez conocido el fallo. Sus colegas Gustavo Bruzzone y Cecilia Pombo —a quienes les tocó presentar prueba y formular la acusación en este proceso— explicaron que la apelación incluirá "todos los casos, salvo aquellos tres para los que se dictó pena de 7 años de reclusión". La Fiscalía sostiene que el fallo fue arbitrario "porque las penas son menores al mínimo que prevé la escala penal para el concurso de delitos de este tipo, que es de seis años y ocho meses de prisión".

Para recurrir ante la Corte por las absoluciones habrá además otro argumento: la Cámara benefició a los cinco absueltos "por falta de pruebas y dudas", pero los fiscales sostuvieron ayer que "para nosotros, en cambio, no hay ninguna duda respecto de la participación de los cinco. Todos estuvieron presentes en el alzamiento del Batallón de Intendencia de Palomar y, mientras muchos de los oficiales que revistaban en esa unidad resolvieron irse al enterarse del levantamiento, los cinco acusados decidieron quedarse; eso es prueba suficiente". Al hacer su descargos, las defensas justificaron la actitud alegando obediencia debida y echaron todas las responsabilidades sobre el cabecilla del alzamiento en el batallón, el coronel Oscar Vega.

Las condenas leídas ayer en la sala de audiencias de la Cámara vinieron a sumarse a las ya impuestas a los cabecillas de la rebelión en setiembre último. Pero para el tribunal federal aún queda trabajo por hacer: el año próximo deberá revisar la sentencia militar a los suboficiales rebeldes y juzgar en primera y única instancia a los civiles que se plegaron a la causa carapintada.


Tony Valdez

**Los oficiales subalternos esperan el fallo de la Cámara.**
*Condenas de dos a siete años de prisión para once de ellos.*



## Sin guiños a favor del ajuste

El titular de la Universidad Nacional del Litoral (UNL), Juan Carlos Hidalgo, aclaró que el Acta de Reforma Administrativa de las casas de altos estudios, firmada entre el Consejo Interuniversitario Nacional (CIN) y el Poder Ejecutivo, "no significa una señal clara a favor del plan de ajuste económico". El rector, miembro de la Comisión de Concertación Universitaria gestora del convenio, destacó que por el contrario "se ha logrado la suspensión de hecho de los decretos de Reforma del Estado que hubieran significado un extraordinario perjuicio para nuestras universidades". Hidalgo explicó que el acta es el resultado del trabajo de la Comisión de Concertación, "que concluyó sus tareas con la formulación de una propuesta de Reforma Administrativa para las universidades nacionales que incluye un conjunto de acciones a emprender: elaboración de la estructura administrativa formal; análisis de los recursos humanos, y estudio y financiamiento de los insumos necesarios para mejorar la gestión". En ese sentido, manifestó que en todo momento los rectores plantearon que "la racionalización no significaba una reducción del gasto" sino que requería "una mayor erogación para la capacitación del personal". Además, que "tampoco significaba disminución del personal" porque la propuesta del CIN "prevé un programa de reconversión laboral" y que "la reforma necesita de financiamiento que el Estado debe aportar". El rector de la UNL opinó que sobre la base del trabajo de la Comisión se dispone de una propuesta que "presenta un marco conceptual favorable para continuar con el proceso de modernización del sistema universitario" y aseguró que el CIN "estará atento para evitar la aplicación de criterios eficientistas de racionalización.

# Kaplán llega a Medio Ambiente porque hizo muy buenas ceremonias

*"Voy ahí como podría haber ido a cualquier ministerio: porque fui eficiente", aseguró a este diario Enrique Kaplán, quien se enoja cuando lo llaman peluquero. El nuevo funcionario de Medio Ambiente es muy amigo de María Julia.*

**(*Por Gabriela Cerruti*) "En estos tres años que llevo en Ceremonial, ¿cuándo hubo algún problema en un acto? ¿Cuándo el Presidente pasó un papelón? Y bueno, voy ahí como podría haber ido a cualquier ministerio: porque cumplí eficientemente mi trabajo." Enrique Kaplán repite unívocamente esa respuesta ante cualquier interlocutor para explicar por qué desde la semana próxima será subsecretario de Relaciones Institucionales de la Secretaría del Medio Ambiente de María Julia Alsogaray. La afirmación pretende negar al mismo tiempo cualquien influencia de Miguel Angel Vicco en esa designación o cualquier relación con los negocios que maneja junto a su hermano Rubén al frente de la Compañía Internacional de Eventos, que organizó entre otras cosas aquella exposición de automóviles en que apareció la Ferrari regalada al Presidente por los empresarios italianos.**

Kaplán se enoja cuando aseguran que fue el peluquero de Menem. "Yo era el dueño del local en que se atendía", sostiene. Algunos aseguran que esto es cierto, fundamentalmente porque ese local de la esquina de Tucumán y Uriburu fue conocido cuando se convirtió en el primero en el que los servicios a los clientes eran prestados por personal exclusivamente femenino. El viejo local sufrió los cambios de la era menemista y cuando Kaplán asumió como director de Ceremonial fue remodelado y ahora, además de ser la peluquería Adán, es también un sauna y casa de masajes.

Junto con su hermano Rubén, Enrique "Quique" Kaplán sigue al frente de una "empresa de trabajo temporario" llamada Temporails, que se dedica, por ejemplo, a alquilar promotoras para eventos u ocasiones especiales. Los dos organizaron la exposición de automóviles de la Costanera Sur de diciembre pasado, para la que el presidente Menem firmó un decreto de exención impositiva. La muestra recibió un reguero de cuestionamientos por no haber cumplido con los pagos al personal contratado, pero los hermanos Kaplán aseguran que se recaudó la plata que querían: "La que sirvió para remodelar la Biblioteca Nacional". Para esa exposición, los Kaplán confraternizaron con los hermanos Castiglioni, los empresarios italianos que le regalaron la Ferrari a Menem y que tendrán que tratar con la Secretaría del Medio Ambiente para concretar sus proyectos ecológicos en Corrientes, donde piensan levantar un centro turístico.

La explicación oficial dice que Kaplán conoció a María Julia en los tantos encuentros de Olivos o la Casa de Gobierno en que el primero era el encargado del protocolo y ella la interventora. Que desde entonces son amigos y siguieron viéndose aun en la época en que la hija del capitán estuvo exilada del entorno y que de repente a ella, sólo a ella, se le ocurrió un día de la semana pasada que él sería un hombre de confianza eficiente. "Se lo propuso, él aceptó, le consultó al Presidente y todo quedó arreglado", precisan.


Tony Valdez

**Enrique Kaplán junto al presidente Menem y camisetas de River.**
*"No soy peluquero, soy el dueño de la peluquería."*

Para ocupar su lugar llegará otro riojano, Lalo Cáceres, que fue el jefe de ceremonial del gobierno riojano en los últimos años y estuvo a punto de venir en julio de 1989, pero fue finalmente desplazado por Kaplán. Cáceres continuó en ceremonial de La Rioja y mantuvo como una de sus funciones primordiales organizar todo para cada vez que el Presidente volvía a su provincia: todo, incluidos los partidos de fútbol en que juega habitualmente en el equipo presidencial.

Manteniéndose al margen de las internas políticas como el resto del grupo más cercano al Presidente, Kaplán forma parte de los privilegiados participantes de la intimidad menemista, junto a Miguel Angel Vicco, Ramón Hernández, los edecanes y el jefe de seguridad, Guillermo Armentano. El último de los integrantes de este círculo áulico es el jefe de la Casa Militar, el brigadier Andrés Antonietti, que no sabía ayer si alegrarse porque Kaplán dejaba ese lugar de intimidad o preocuparse por lo que se veía como una suerte de ascenso.

banco credicoop
COOPERATIVO LTDO
SAC M 8945

REGIMEN DE GARANTIA DE LOS DEPOSITOS

El Banco Credicoop Cooperativo Limitado comunica a sus asociados y al público en general, que ha resuelto desvincularse del régimen de garantía de los depósitos establecido por la Ley 21526, art 56, modificado por la ley 22051, de conformidad con lo dispuesto por la comunicación Opasi II del Banco Central de la República Argentina (Com. A 1199 y complementarias), a partir del 31/12/91.
Conforme con lo dispuesto en la circular mencionada, la desvinculación tendrá efecto al 31 de Diciembre de 1991, no alcanzando a los depósitos a plazo fijo y en caja de ahorro especial constituidos con anterioridad a esa fecha.

EL CONSEJO DE ADMINISTRACION




UNA AUDITORIA SINGULAR

# OSPLAD, gastos con autocontrol

**Para controlar la eficiencia de los gastos y, sobre todo, evitar el pago de facturas excesivas, la Obra Social Para la Actividad Docente (OSPLAD) contrató hace un par de meses el servicio de dos empresas auditoras: RE-PRE-SA y CONSULMED. Lo llamativo del caso es que el presidente de la primera de ellas es el gerente general de la misma obra social, Ricardo Omar De Salvo. En otras palabras, él autoriza los gastos que luego su firma controla. Sobre los integrantes de CONSULMED, en la Inspección de Justicia no figuran accionistas, puesto que sólo se hizo la reserva del nombre pero no se presentó la conformación del directorio.**

Estas particularidades no habrían impedido que ambas consultoras embolsaran alrededor de 680 mil dólares producto de sus minuciosas auditorías. Los empleados dedicados a la facturación de los millonarios contratos del ente asistencial, que recauda mensualmente alrededor de 15 millones de dólares y cuenta con una cartera de 740 mil beneficiarios, se dedican sólo a foliar las boletas y ponerlas en cajas que luego las auditoras recogen para fiscalizar.

Si bien OSPLAD tiene filiales en todo el país, en varias provincias los atrasos en los pagos han provocado el corte de servicios o la parcialidad de las coberturas. A pesar de estas falencias, el pasado 21 de noviembre llegó a la sede de Tacuarí 345 la factura 0203 de la organización hotelera Scala reclamando el pago de 682.200 dólares "por la compra de 350 plazas diarias en los hoteles que se mencionan en el preacuerdo del 21 de noviembre", es decir el mismo día en que se libra el recibo que todavía no habría sido pagado.

Dieciséis días antes, el 5, la empresa de sepelios Productora Inversión hizo llegar al custodiado quinto piso de la presidencia de la obra social una factura por 3240 millones de australes "conforme al contrato celebrado el 15 de octubre de 1991. Período incorporado segunda quincena de octubre: servicio de sepelio, parcelas en cementerios privados, traslados de fallecidos por vía aérea o terrestre y coseguro por quebranto económico".

Las generosas cifras que se garantizan en los distintos convenios son para satisfacer en general la atención de pacientes de Capital Federal y el Gran Buenos Aires. Además, se obvia la merma de afiliados que puede acarrear la transferencia de los establecimientos nacionales (en su mayoría técnicos y secundarios) a las provincias y la Capital Federal. El traspaso le daría opción a los docentes a seguir en OSPLAD o elegir la obra social provincial. Muchos especulan que si el ente asistencial monstruo, creado en 1975, sigue sin mejorar los servicios en el interior, el drenaje podría ser muy importante. Con ese telón de fondo, la mayoría de los acuerdos firmados en los últimos meses les aseguran a los prestadores suculentas indemnizaciones por rescisión de contratos.

¿Confort..?
club 52

"Página/12, el país a diario", editado en Buenos Aires, República Argentina, de martes a domingo por Editorial "La Página S.R.L.". Registro de Marca: 1590381. Redacción y administración: Belgrano 671/77. Código Postal 1092, Capital Federal. Teléfonos: 334-7203 / 7204 / 7206 / 7208 / 7209 / 2322 / 2323 / 2324. Publicidad: Perú 457 - 1er. Cuerpo - 2do. Piso Of. "C". - Tel. 34-7365/ 3924/ 8216. Fotocomposición, armado

Página/12

y películas: MG fotocomposición S.A., Belgrano 671, Capital. Impresión: Talleres Gráficos Conforti S.A., Av. Patricios 1941, Capital Federal. Impresiones Gráficas Tabaré, Eréźcano 3158, Capital. Distribuidor en Capital Federal, Gran Buenos Aires e interior: DISTRI/12, Belgrano 671/77 Tel.: 334-7203/7204/7206/7208/7209 Servicios de NA, TELAM, DPA, "La Jornada", "El País", "The New York Times Magazine", "Interview", Prensa Latina y ALASEI.

ALIANZA DE STORANI, POSSE Y CASELLA

# Vale todo en el radicalismo

*Un acuerdo entre Storani, Posse y Casella desplazó al sector de Moreau en el bloque de diputados bonaerenses.*

**El juego de alianzas dentro del radicalismo se ha vuelto notablemente volátil y ello ha tenido una expresión muy precisa en la provincia de Buenos Aires donde, en la disputa por un cargo relativamente menor, por primera vez se produjo una alianza entre el antialfonsinista Melchor Posse, el ex alfonsinista Federico Storani y el alfonsinista disidente Juan Manuel Casella para derrotar al alfonsinista incondicional Leopoldo Moreau. La pelea fue por la presidencia del bloque de diputados bonaerenses y el candidato de la heterogénea alianza, Miguel Bazze, logró diecinueve votos contra quince de David Hirtz, el candidato de Moreau.**

Cada uno explica el episodio a su manera. En los pasillos radicales generalmente se bromea alrededor de una supuesta paranoia de Leopoldo Moreau. Si ella existe, esta vez además lo persiguen. Moreau sostiene que se está alumbrando una nueva alianza en la provincia destinada a aislar a los sectores del radicalismo que él denomina "progresistas". "Gatorpardistas" es el calificativo que eligió su gente para calificar "las maniobras políticas" de Casella, Storani y Posse. "Casella tenía cuatro diputados, Fredi doce y Posse tres. Nosotros teníamos 15. No sólo en Santiago del Estero, también en la Legislatura bonaerense ganó la Ley de Lemas", dijo Moreau a este diario.

Todo el episodio se puede explicar por la desaparición de Raúl Alfonsín del medio del debate. Casella admite en privado que, si no está en juego su figura, el candidato presidencial hoy sería Eduardo Angeloz, lo mismo que dice Melchor Posse. Además, ambos coinciden en que si en dos años el radicalismo no levanta la puntería en el Gran Buenos Aires, en el '95 no tienen posibilidades. Por eso ninguno de los dos descarta la conformación de una "lista de lujo" para el '93, que evite las internas.

Además, Federico Storani ya ha explicado que no es momento de grandes luchas ideológicas. Por eso para conservar espacios apela a "maniobras tácticas", como el voto a Fernando de la Rúa en el Congreso. En este caso ganaba, además, la presidencia del bloque. Así es como Storani no ve razones para quedar afuera de los nuevos acuerdos. El sueño final de Posse es transformarse en segundo de Angeloz para 1995.

Las autoridades del bloque legislativo bonaerense reflejan la nueva alianza. El storanista Miguel Bazze es el presidente. El casellista Raúl Florio logró la vicepresidencia y el possista Ricardo Jorge, la vicepresidencia segunda.

DEBATE EN EL CONCEJO DELIBERANTE

# Grosso tiene presupuesto nuevo

**Poco antes de las 8.30 de la mañana de ayer, tras 9 horas de debate y como tramo final de una extensa sesión, el Concejo Deliberante de la ciudad de Buenos Aires aprobó por mayoría el presupuesto de gastos y cálculo de recursos de la comuna metropolitana para 1992. Calculado en pesos, la nueva moneda que entrará en vigor a partir del 1° de enero, asciende a 2.376.772.700 y aún no hay acuerdo en cómo repercutirá en el impuesto inmobiliario de los contribuyentes.**

El proyecto fue votado afirmativamente por los representantes del oficialismo (PJ), la Alianza del Centro, el Partido para la Democracia Social y el Partido Blanco de los Jubilados. Se opusieron el radicalismo y los bloques unipersonales de la Unidad Socialista, la Izquierda Democrática y el Partido Federal. El debate se prolongó varias horas por divergencias en torno del aumento que sufrirá el impuesto inmobiliario: los que votaron en favor del proyecto oficial sostienen que será del 8.5 por ciento, mientras que la oposición, encabezada por la UCR, asegura que llegará al 42 por ciento.

Saliendo al paso de las críticas de la oposición radical, que estimó que la cifra presupuestada para 1992 es excesiva y que los gastos están mal asignados, el intendente Carlos Grosso instó "a no cometer la falacia informativa de decir que en diciembre del '90 se aprobó un presupuesto de 1300 millones de dólares y hoy estamos aprobando uno de 2400 millones". Agregó que "eso sería ignorar la inflación, las extensiones y los ajustes, con lo cual el presupuesto ejecutado hasta la fecha es del orden de los 2000 o 2100 millones de dólares, por lo que el aumento respecto del '92 es del orden del 15 por ciento".

Tras señalar que el incremento se debe sustancialmente a que la Municipalidad deberá hacerse cargo de los servicios hospitalarios y escolares de la Nación en el ámbito metropolitano, Grosso aseguró que los contribuyentes no tendrán un aumento en los impuestos en las alícuotas "sino en la renovación de la base imponible de las casas y de los autos, lo cual se hace en forma automática sobre la base de la valuación de los mismos".

Dentro de la misma jornada, el Concejo Deliberante aprobó una modificación del Código de Planeamiento urbano para el distrito correspondiente a San Telmo para proteger el patrimonio.

## Otra carga de los moonies

El reverendo Sun Myung Moon le ofrecerá al presidente Carlos Menem durante el primer trimestre del año próximo una inversión varias veces millonaria en dólares y su "apoyo logístico" al MERCOSUR, si su visita y su secta son "bien recibidas" por el gobierno argentino, según afirmó Renzo Morales, director de asuntos internacionales de la organización Causa, que fundó Moon. El hombre del reverendo también mencionó al precandidato radical a la senaduría por la Capital, Rodolfo Terragno, como uno de los políticos argentinos con los que ha mantenido contactos, pero el ex funcionario alfonsinista desmintió que tuviera "vinculación alguna" con la secta Moon. Por el contrario, dijo que lo "agravia" que se lo vincule a una secta y advirtió que iniciará querella "por injurias contra quien lo haga".

## Uruguayos al Frente

Con un acto político-cultural, los orientales frenteamplistas residentes en la Argentina se reunirán el próximo sábado a las 21, en Quintana 592, Lanús Oeste (altura Pavón 4600). Los organizadores anuncian la presencia del senador Danilo Astori, quien es conocido por su sólida formación económica y política. Fue candidato a la vicepresidencia de la República en noviembre de 1989 y con larga trayectoria como docente de Economía, decano de la Facultad de Ciencias Económicas y se ha desempeñado en administración y consultoría de las Naciones Unidas.


# Una protección sin fronteras.




OSDE presenta sus nuevos planes **OSDE BINARIO**, la primera red argentina de servicios asistenciales en todo el país, que en su etapa inicial extiende su protección médico-asistencial hacia una:

**COBERTURA REGIONAL** en las principales ciudades de Bolivia, Chile, y Uruguay.

**COBERTURA INTERNACIONAL** que le brinda asistencia médica de alta complejidad programada en los EE.UU., Canadá e Israel.

**COBERTURA INTERNACIONAL** que le asegura atención en los mejores Centros Asistenciales especialmente contratados.

**OSDE BINARIO** le ofrece servicios asistenciales de calidad y eficiencia, ajustables a cada presupuesto, reducción de trámites administrativos, eliminación de coseguros y atención médica sin chequera.

**OSDE BINARIO protección sin fronteras.**




creativa

**Av.Leandro N. Alem 1067 - Piso 13**
**Tel.: 313-1021/2907/Cap. Fed.**

# Pasajeros en el aire porque Pan Am se fue a pique

**En medio de la desazón de los miles de pasajeros que tenían programadas sus reservas para los próximos meses, la compañía aérea Pan Am, pionera de la aviación comercial, anunció ayer el cierre de sus operaciones al no conseguir fondos para salir de la quiebra declarada en enero pasado. La decisión de Pan Am de dejar de volar se produjo un día después de la negativa de Delta Airlines de facilitarle la totalidad de los 140 millones de dólares que le hubiera permitido salir de la protección de la ley de quiebras y seguir operando, como una compañía más reducida en el circuito de América latina y el Caribe. "Todos los vuelos han sido cancelados y los aviones están en tierra", afirmaron en Estados Unidos los directivos de la compañía, mientras se agolpaban en Ezeiza los pasajeros que habían reservado asientos para viajar hacia la costa oeste norteamericana. Un escueto comunicado en la voz de un contestador telefónico informaba del cierre de la representación de la agencia local en Buenos Aires. "Ante la imposibilidad de obtener satisfactorio arreglo financiero ante la Corte de Quiebras de la ciudad de Nueva York, Pan American ha cesado sus operaciones el 4 de diciembre. Por reservas o pasajes —concluye el breve mensaje— rogamos contactar a otro transportador."**

Pan American World Airways, que comenzó a operar en 1927 con vuelos postales a Cuba y que en 1958 propulsó a Estados Unidos en la era del "jet" con el primer vuelo del Boeing 707, representa para algunos economistas el triste broche de los 18 meses "negros" para la aviación comercial mundial. Tras años de pérdidas y fuertes deudas resultado de la desregulación comercial decretada por el presidente Carter y de una red nacional insuficiente para abastecer sus vuelos internacionales, Pan Am se había declarado en quiebra en enero de este año. Con la vana esperanza de continuar en el aire, en agosto de este año la compañía vendió sus rutas transatlánticas y el puente aéreo en Nueva York, Washington y Boston a la Delta Airlines, la tercera en el ranking aéreo de Estados Unidos, que había ofrecido a cambio 1,7 mil millones de dólares y la promesa de mantener 13.500 empleados de un total de 17.300.

A primera hora de ayer el presidente de Pan Am, Russel Ray, informó a la prensa que interrumpiría sus operaciones debido a que Delta no iba a proveer el financiamiento necesario para mantener sus actividades hasta el 14 de diciembre, cuando debía comenzar a aplicarse el plan de reorganización y la empresa podría dejar de estar bajo la tutela y protección del juez de bancarrotas. Delta, que iba a tener el 45 por ciento de la Pam Am reorganizada y que había ofrecido aportar hasta 140 millones de dólares, decidió suspender la inyección de dólares luego de entregar 115 millones. Por su parte la vocero de Delta, Jackie Pate, justificó la decisión con la noticia de un fuerte e imprevisto aumento de las pérdidas de gestión de la pionera, desde el pasado enero, que sumaron nuevas por un valor de 100 millones de dólares. "No queremos empeñarnos en un pozo sin fondo", dijeron al aportar la última cuota de fondos prevista en el acuerdo y retirarse del plan pactado.

Para sobrevivir como empresa aérea especializada en el mercado latinoamericano, Pan American había intentado conseguir algún sponsor en compañías interesadas como Trans World Airlines (TWA), pero fue infructuoso debido a las dificultades financieras por las que también atraviesa la compañía desde que la guerra del Golfo Pérsico agudizó la recesión económica.

Entre las ofertas especiales con las que Pan Am intentó —y logró— acrecentar la venta de pasajes estuvo la promoción Triple Millaje con miles de beneficiarios que hoy se preguntan qué sucederá con sus millas acumuladas. Con respecto a los vuelos comunes contratados, la Dirección Nacional de Transporte Aéreo dijo que lo único que se sabe con precisión es que los vuelos se han cancelado. La Secretaría de Turismo se mostró "sorprendida" con la noticia y no arriesgó ninguna respuesta, como sucedió también con la Asociación Argentina de Viajes y Turismo.

Ante la inquietud periodística sobre el destino de quienes ya habían contratado paquetes turísticos con reservas en Pam Am, la mayoría de los operadores turísticos mayoristas coincidieron en que: 1) la primera medida es trasladar a los pasajeros a American Airlines, que cuenta con promociones similares por millaje, aunque tiene el problema de plazas limitadas; 2) si bien se trabaja con Aerolíneas Argentinas, casi están agotados los pasajes; 3) la tercera alternativa es un vuelo charter de la empresa Aeroposta —del sur argentino— que alquilaría dos aeronaves norteamericanas luego de presentar el pedido de autorización temporal a la Dirección Aeronáutica —que ya accedió— y al Ministerio de Economía.

La mayoría de los pasajes reservados en la Argentina eran para la costa oeste norteamericana. Los operadores se enteraron por un cartel en la puerta de Pan Am. Decía: "Cerrado por quiebra".





Unase al milagro de las luces
HOY 21.30 Hs.
Venga a participar y ver en Pantalla Gigante al Mundo celebrar
JANUCA
todos unidos
Plaza R.O. Uruguay (frente a ATC)
חנוכה
TV en directo desde las 22 Hs.
AMERICA TV CANAL 2
vea el encendido desde: El Kremlin, El Muro de los Lamentos, Paris, N.York, H.Kong y otras ciudades.
Organiza: JABAD LUBAVITCH ARGENTINA Agüero 1164 Bs. Aires - Auspician: AMIA - DAIA - ECSA

YA APARECIO
LUGARES
42 Opciones para este verano
Jamaica, Paraguay, San Martín de los Andes
42 Opciones para este Verano


Fernando Dvoskin




## Las Madres siguen en Marcha

Con una puntualidad rigurosa que ni siquiera respetó la tardanza de la presidenta de la Asociación, las Madres de Plaza de Mayo comenzaron, ayer a las 19, la 11ª Marcha de la Resistencia que concluirá hoy a la misma hora, esta vez bajo el lema "Luchar siempre, retroceder jamás". Dos minutos después del inicio Hebe Bonafini llegó y explicó que: "Después de la denuncia que hicimos ayer (por el martes) nos llaman de todos los medios para que especifique y haga ampliaciones. Por eso tuve que llegar tarde". Dicho lo cual se metió enseguida entre las casi dos mil personas que en ese momento recorrían el repetido camino alrededor de la Pirámide de Mayo.

"Hoy más que nunca debemos luchar sin bajar los brazos en contra del fascismo. Esto que saltó con la banda de secuestradores no hace más que confirmar lo que venimos diciendo desde hace años", comentó después, inmersa en la marcha y al tiempo que las otras madres se le iban acercando para desearle un feliz cumpleaños, el número 63. Mientras tanto, desde un improvisado puesto de transmisión ubicado cerca de la estatua de Manuel Belgrano y detrás de una réplica de la Casa Rosada hecha en tela plástica ("para que la gente escriba lo que piensa, lo que no puede decir en la otra, la de enfrente", aclaró uno de los organizadores), el locutor Ariel Delgado leía las innumerables adhesiones recibidas y alguna de las consignas de la Marcha. "Hace unos días (Alfredo) Martínez de Hoz dijo que el plan económico que había implementado durante la dictadura es un calco del que puso en práctica el ministro (Domingo) Cavallo. Aquí cabe ese refrán que dice que entre bueyes no hay cornadas", dijo Delgado. Entre los telegramas recibidos se destacan los de Jesús Quintero, la CGT francesa, organizaciones de derechos humanos de Italia, Francia, Estados Unidos, el País Vasco, el alcalde de Puerto Real, Cádiz, la Asociación de Abogados de Buenos Aires, la Federación Judicial Argentina y la CONADU.

**EDICTO**

La jueza nacional de Primera Instancia en lo Civil doctora CARMEN NELIDA UBIEDO, a cargo del Juzgado N° 95, Secretaría N° 21, cita por treinta días a herederos y acreedores de doña ANA ALEO de VIGNERA. Publíquese por tres días. Buenos Aires, 28 de noviembre de 1991.
Gustavo Caramelo - Secretario

**EDICTO**

El Juzgado Nacional de Primera Instancia en lo Civil N° 36, Secretaría N° 66 cita y emplaza por 30 días a herederos y acreedores de HONORINA GUILLERMINA SIMONETTI. Publíquese por tres días. Buenos Aires 27 de setiembre de 1991.
Guillermo Valentini - Secretario



Irritado otra vez con el periodismo, el ministro Cavallo explicó que el Gobierno no piensa en "importar mano de obra", no sólo por la reactivación que se viene sino porque lo correcto es decir que la Argentina "vuelve a ser país de inmigración". Un documento del Ministerio del Interior planifica, para el medio plazo, traer hasta veinte mil europeos del Este por año para tareas agrícolas y agroindustriales en la Patagonia.

DE LIBERIA Y

# La visita n

***(Por Eduardo Basz)*** **Huían despavoridos de las guerras civiles en Africa y de las persecuciones étnico-religiosas en Asia. Pero la crueldad del azar los arrojó a estas latitudes. Por primera vez en la Argentina hay refugiados procedentes de culturas tan diferentes. Anteriormente, ya hubo asilados. Venían de países limítrofes, escapando de los golpes militares; o de Europa, huyendo del nazismo. Nunca (hasta ahora) habían llegado gente de Liberia y Sri Lanka.**

Los liberianos llegaron por la más casual de las casualidades. Liberia tiene todos los atributos de la novela negra: sexo, dinero y crimen. Sobre todo crimen.

En los campamentos de refugiados de las Naciones Unidas, en Guinea y Costa de Marfil, hay 150 mil liberianos. En Monrovia, la capital, no sólo faltan alimentos; tampoco hay agua.

En ese paisaje, algunos intrépidos se treparon como polizontes a barcos mercantes, listos para zarpar hacia América.

El viaje terminaba en el puerto de Rosario. El primer liberiano llegó en mayo. Después vinieron otros. De Rosario, los trasladaron a Buenos Aires. Para ellos todo era diferente: estaban deslumbrados con la gran ciudad rioplatense. "Esto es como París; esto es como París", repetían.

Al menos eso pensaron al principio. Hicieron de todo para ganarse el peso. Uno actuó de extra en la película de Gatica. Hizo de sparring. También trabajó de bailarín en el

# Pasajeros en el aire porque Pan Am se fue a pique

**En medio de la desazón de los miles de pasajeros que tenían programadas sus reservas para los próximos meses, la compañía aérea Pan Am, pionera de la aviación comercial, anunció ayer el cierre de sus operaciones al no conseguir fondos para salir de la quiebra declarada en enero pasado. La decisión de Pan Am de dejar de volar se produjo un día después de la negativa de Delta Airlines de facilitarle la totalidad de los 140 millones de dólares que le hubiera permitido salir de la protección de la ley de quiebras y seguir operando, como una compañía más reducida en el circuito de América latina y el Caribe. "Todos los vuelos han sido cancelados y los aviones están en tierra", afirmaron en Estados Unidos los directivos de la compañía, mientras se agolpaban en Ezeiza los pasajeros que habían reservado asientos para viajar hacia la costa oeste norteamericana. Un escueto comunicado en la voz de un contestador telefónico informaba del cierre de la representación de la agencia local en Buenos Aires. "Ante la imposibilidad de obtener satisfactorio arreglo financiero ante la Corte de Quiebras de la ciudad de Nueva York, Pan American ha cesado sus operaciones el 4 de diciembre. Por reservas o pasajes —concluye el breve mensaje— rogamos contactar a otro transportador."**

Pan American World Airways, que comenzó a operar en 1927 con vuelos postales a Cuba y que en 1958 propulsó a Estados Unidos en la era del "jet" con el primer vuelo del Boeing 707, representa para algunos economistas el triste broche de los 18 meses "negros" para la aviación comercial mundial. Tras años de pérdidas y fuertes deudas resultado de la desregulación comercial decretada por el presidente Carter y de una red nacional insuficiente para abastecer sus vuelos internacionales, Pan Am se había declarado en quiebra en enero de este año. Con la vana esperanza de continuar en el aire, en agosto de este año la compañía vendió sus rutas transatlánticas y el puente aéreo en Nueva York, Washington y Boston a la Delta Airlines, la tercera en el ranking aéreo de Estados Unidos, que había ofrecido a cambio 1,7 mil millones de dólares y la promesa de mantener 13.500 empleados de un total de 17.300.

A primera hora de ayer el presidente de Pan Am, Russel Ray, informó a la prensa que interrumpiría sus operaciones debido a que Delta no iba a proveer el financiamiento necesario para mantener sus actividades hasta el 14 de diciembre, cuando debía comenzar a aplicarse el plan de reorganización y la empresa podría dejar de estar bajo la tutela y protección del juez de bancarrotas. Delta, que iba a tener el 45 por ciento de la Pam Am reorganizada y que había ofrecido aportar hasta 140 millones de dólares, decidió suspender la inyección de dólares luego de entregar 115 millones. Por su parte la vocero de Delta, Jackie Pate, justificó la decisión con la noticia de un fuerte e imprevisto aumento de las pérdidas de gestión de la pionera, desde el pasado enero, que sumaron nuevas por un valor de 100 millones de dólares. "No queremos empeñarnos en un pozo sin fondo", dijeron al aportar la última cuota de fondos prevista en el acuerdo y retirarse del plan pactado.

Para sobrevivir como empresa aérea especializada en el mercado latinoamericano, Pan American había intentado conseguir algún sponsor en compañías interesadas como Trans World Airlines (TWA), pero fue infructuoso debido a las dificultades financieras por las que también atraviesa la compañía desde que la guerra del Golfo Pérsico agudizó la recesión económica.

Entre las ofertas especiales con las que Pan Am intentó —y logró— acrecentar la venta de pasajes estuvo la promoción Triple Millaje con miles de beneficiarios que hoy se preguntan qué sucederá con sus millas acumuladas. Con respecto a los vuelos comunes contratados, la Dirección Nacional de Transporte Aéreo dijo que lo único que se sabe con precisión es que los vuelos se han cancelado. La Secretaría de Turismo se mostró "sorprendida" con la noticia y no arriesgó ninguna respuesta, como sucedió también con la Asociación Argentina de Viajes y Turismo.

Ante la inquietud periodística sobre el destino de quienes ya habían contratado paquetes turísticos con reservas en Pam Am, la mayoría de los operadores turísticos mayoristas coincidieron en que: 1) la primera medida es trasladar a los pasajeros a American Airlines, que cuenta con promociones similares por millaje, aunque tiene el problema de plazas limitadas; 2) si bien se trabaja con Aerolíneas Argentinas, casi están agotados los pasajes; 3) la tercera alternativa es un vuelo charter de la empresa Aeroposta —del sur argentino— que alquilaría dos aeronaves norteamericanas luego de presentar el pedido de autorización temporal a la Dirección Aeronáutica —que ya accedió— y al Ministerio de Economía.

La mayoría de los pasajes reservados en la Argentina eran para la costa oeste norteamericana. Los operadores se enteraron por un cartel en la puerta de Pan Am. Decía: "Cerrado por quiebra".

¿Inversión..?
52







Fernando Dvoskin




## Las Madres siguen en Marcha

Con una puntualidad rigurosa que ni siquiera respetó la tardanza de la presidenta de la Asociación, las Madres de Plaza de Mayo comenzaron, ayer a las 19, la 11ª Marcha de la Resistencia que concluirá hoy a la misma hora, esta vez bajo el lema "Luchar siempre, retroceder jamás". Dos minutos después del inicio Hebe Bonafini llegó y explicó que: "Después de la denuncia que hicimos ayer (por el martes) nos llaman de todos los medios para que especifique y haga ampliaciones. Por eso tuve que llegar tarde". Dicho lo cual se metió enseguida entre las casi dos mil personas que en ese momento recorrían el repetido camino alrededor de la Pirámide de Mayo.

"Hoy más que nunca debemos luchar sin bajar los brazos en contra del fascismo. Esto que saltó con la banda de secuestradores no hace más que confirmar lo que venimos diciendo desde hace años", comentó después, inmersa en la marcha y al tiempo que las otras madres se le iban acercando para desearle un feliz cumpleaños, el número 63. Mientras tanto, desde un improvisado puesto de transmisión ubicado cerca de la estatua de Manuel Belgrano y detrás de una réplica de la Casa Rosada hecha en tela plástica ("para que la gente escriba lo que piensa, lo que no puede decir en la otra, la de enfrente", aclaró uno de los organizadores), el locutor Ariel Delgado leía las innumerables adhesiones recibidas y alguna de las consignas de la Marcha. "Hace unos días (Alfredo) Martínez de Hoz dijo que el plan económico que había implementado durante la dictadura es un calco del que puso en práctica el ministro (Domingo) Cavallo. Aquí cabe ese refrán que dice que entre bueyes no hay cornadas", dijo Delgado. Entre los telegramas recibidos se destacan los de Jesús Quintero, la CGT francesa, organizaciones de derechos humanos de Italia, Francia, Estados Unidos, el País Vasco, el alcalde de Puerto Real, Cádiz, la Asociación de Abogados de Buenos Aires, la Federación Judicial Argentina y la CONADU.

**EDICTO**
La jueza nacional de Primera Instancia en lo Civil doctora CARMEN NELIDA UBIEDO, a cargo del Juzgado N° 95, Secretaría N° 21, cita por treinta días a herederos y acreedores de doña ANA ALEO de VIGNERA. Publíquese por tres días. Buenos Aires, 28 de noviembre de 1991.
Gustavo Caramelo - Secretario

**EDICTO**
El Juzgado Nacional de Primera Instancia en lo Civil N° 36, Secretaría N° 66 cita y emplaza por 30 días a herederos y acreedores de HONORINA GUILLERMINA SIMONETTI. Publíquese por tres días. Buenos Aires 27 de setiembre de 1991.
Guillermo Valentini - Secretario



PLANES PARA TRAER 20 MIL INMIGRANTES DEL ESTE POR AÑO

# EUROPEOS, WELCOME

Irritado otra vez con el periodismo, el ministro Cavallo explicó que el Gobierno no piensa en "importar mano de obra", no sólo por la reactivación que se viene sino porque lo correcto es decir que la Argentina "vuelve a ser país de inmigración". Un documento del Ministerio del Interior planifica, para el medio plazo, traer hasta veinte mil europeos del Este por año para tareas agrícolas y agroindustriales en la Patagonia.

**Acaso por la falta de conversaciones entre distintas áreas del Gobierno, los malentendidos desatados desde que Roberto Alemann hizo pública en Nueva York la idea de traer trabajadores extranjeros terminaron ayer en otra reprimenda del ministro Cavallo al periodismo y en su rechazo por lo menos a la expresión "importación de mano de obra". A cambio, Cavallo postuló que la idea es que "la Argentina vuelva a ser un país de inmigración". En ese marco, la Secretaría de Población del Ministerio del Interior diseñó un programa de largo aliento que, aunque enfatiza la posibilidad de la inmigración europea oriental, involucra también a los ciudadanos del sudeste asiático, residentes en el país, a los de los países limítrofes en el contexto del MERCOSUR y a los descendientes de europeos, sobre todo españoles e italianos. Si bien la venida de esos inmigrantes depende de relevamientos —un año de estudios—, búsqueda de financiamiento y otras variables, la Secretaría de Población, a cargo de Germán Moldes, se anima a barajar la cifra de 20.000 inmigrantes que vendrían al país en cada uno de los tres primeros años de puesta en marcha del proyecto.**

Al igual que Cavallo, Moldes se preocupó de precisar a **Página/12** que no se trata de "importar mano de obra" y que si, como se dice en un documento del Ministerio del Interior, la migración este-europea "adquiere singular relevancia" es porque se trataría —en la intención oficial— de "incorporar al país capitales, proyectos productivos y mercados cautivos para su expansión". Moldes se preocupó también por especificar que "por expresas instrucciones del presidente Menem", las prioridades en materia de inmigración las tienen primero los ciudadanos de los países limítrofes —en el marco del MERCOSUR— y después de Latinoamérica en general. Quince días atrás, el ministro José Luis Manzano, reunido con los embajadores de las naciones del MERCOSUR, adelantó la idea de legalizar a los 200 mil ciudadanos de países limítrofes y solicitó que la medida sea respondida en forma similar por las otras naciones.

Ante las primeras reacciones suscitadas por el proyecto inmigratorio —como el rechazo de las dos CGT— Cavallo subrayó, ante la Asociación Cristiana de Dirigentes de Empresa, que la Argentina tendrá una "reactivación muy importante" que generará "mayores y mejores puestos de trabajo".

Con alguna solemnidad, bien distinta del apuro con que trascendió la idea de traer mano de obra extranjera, el documento de la Secretaría de Población destaca que los movimientos migratorios ocurridos en Europa tras el derrumbe del Muro "son uno de los ejes fundamentales de la incipiente cooperación entre los países y motivo de preocupación permanente de los organismos rectores de la comunidad internacional" que involucran un volumen demográfico de cinco millones de seres humanos para los próximos años y veinte millones hacia el fin del siglo.

El razonamiento esencial de las autoridades para la captación de parte de ese caudal migratorio es que los países europeos occidentales no darán abasto para absorber semejantes flujos y que incluso prestarían asistencia financiera para derivarlos hacia América latina, y la Argentina en primer lugar. Traer a esa gente, dice el documento de la Secretaría de Población, implica no sólo un asunto "puramente demográfico" sino que involucra también "reactivaciones, con efecto multiplicador importante en algunas regiones e incluso como fuente de ocupación para ciudadanos nativos".

Esas regiones, el destino geográfico de los inmigrantes, son previsibles: la Patagonia, desde Tierra del Fuego a La Pampa y, en segundo plano, las provincias mesopotámicas. Ese destino termina de echar por tierra las primeras especulaciones surgidas tras los anuncios de Roberto Alemann (se entendió que la importación de mano de obra se dirigiría a puestos calificados de la construcción y la industria). Textualmente, lo que se pretende es "que los inmigrantes tengan aptitudes para las tareas agrícolas y agroindustriales". La selección la determinaría la Argentina, negociando con los países de origen y "los financiadores de la operación". ¿Quiénes serían esos financiadores, si los países del Este afrontan gravísimos problemas económicos? En la óptica de la Secretaría de Población, los mismos países que hoy se ven desbordados por la inmigración, organizaciones no gubernamentales como la Organización Internacional de Migraciones (una agencia de Naciones Unidas) e incluso el BID, "sobre todo para el desarrollo de las condiciones necesarias para el asentamiento y el equipamiento de los inmigrantes en su lugar de destino". Por si acaso, la secretaría recuerda que desde la disgregación de los regímenes comunistas, "las naciones occidentales han estructurado un sistema de créditos y subvenciones de extraordinaria importancia".

En cuanto a los dinerillos que traigan esos inmigrantes, se trataría de inscribirlos en microemprendimientos similares a los que se están diseñando para los descendientes de españoles e italianos —por ejemplo en Santa Fe— siempre de acuerdo con evaluaciones sobre la capacidad de absorción de las provincias de destino y los costos de la operación. Ni mano de obra importada, ni especializada, ni para la construcción. Será eso lo que explica la irritación de Domingo Cavallo que reprochó al periodismo que "trata de titular los diarios de tal manera que nos sigamos creyendo que somos unos perversos, unos incapaces, unos malvados y, por lo tanto, que sigamos inundados de escepticismo y de derrotismo".



**El viejo retrato de una familia de inmigrantes suizos. Otras épocas.**
*Las autoridades quieren reproducir el proyecto de la generación de los 80, a menor escala.*

DE LIBERIA Y SRI LANKA

## La visita más fugaz

***(Por Eduardo Basz)*** **Huían despavoridos de las guerras civiles en Africa y de las persecuciones étnico-religiosas en Asia. Pero la crueldad del azar los arrojó a estas latitudes. Por primera vez en la Argentina hay refugiados procedentes de culturas tan diferentes. Anteriormente, ya hubo asilados. Venían de países limítrofes, escapando de los golpes militares; o de Europa, huyendo del nazismo. Nunca (hasta ahora) habían llegado gente de Liberia y Sri Lanka.**

Los liberianos llegaron por la más casual de las casualidades. Liberia tiene todos los atributos de la novela negra: sexo, dinero y crimen. Sobre todo crimen.

En los campamentos de refugiados de las Naciones Unidas, en Guinea y Costa de Marfil, hay 150 mil liberianos. En Monrovia, la capital, no sólo faltan alimentos; tampoco hay agua.

En ese paisaje, algunos intrépidos se treparon como polizontes a barcos mercantes, listos para zarpar hacia América.

El viaje terminaba en el puerto de Rosario. El primer liberiano llegó en mayo. Después vinieron otros. De Rosario, los trasladaron a Buenos Aires. Para ellos todo era diferente: estaban deslumbrados con la gran ciudad rioplatense. "Esto es como París; esto es como París", repetían.

Al menos eso pensaron al principio. Hicieron de todo para ganarse el peso. Uno actuó de extra en la película de Gatica. Hizo de sparring. También trabajó de bailarín en el programa de Tinelli. Una conexión inesperada: algunos negros divirtieron las noches y madrugadas de mujeres bien casadas de San Isidro y Recoleta.

Pero, poco a poco, fueron sintiendo el peso de la segregación del racismo argentino.

Esto no es París: en las últimas semanas la mayor parte de los refugiados liberianos decidieron volver a su país.

Un caso distinto es el de los tamiles. En Sri Lanka son víctimas de las matanzas perpetradas por la mayoría singalesa. Es una guerra perpetradas por la mayoría cingalesa. Es una guerra perpetua. Ya en el siglo XIII estallaron los combates entre ambas etnias.

A Buenos Aires llegaron en mejores condiciones que los liberianos; pero también de manera azarosa. Nunca se confundieron. El "sueño tamil" es emigrar a Canadá, donde los aguarda una comunidad bien instalada. ¿Por qué vinieron? Las familias contratan "agentes" para sacar a los jóvenes de Sri Lanka. El objetivo es Montreal. Pero el Primer Mundo no concede visas con mucha generosidad. Los "agentes" consiguieron visas de turismo en un consulado argentino y después de haber estado varios meses en Buenos Aires, los "agentes" vinieron a buscarlos y se los llevaron a la tierra prometida. La mayor parte de los tamiles ya están viviendo en Canadá u otro país del norte. Sólo quedaron los más pobres.

PRAGMA / FCB

**Obras de Plantel Exterior: contratación de 5.000.000 de Horas de Baremo.**

**Llamado a licitación.**

Telefónica de Argentina convoca a licitación para adjudicar cupos de Horas de Baremo, a fin de ejecutar Obras de Plantel Exterior en distintas áreas de su ámbito geográfico y comprendidas en el Plan de Obras 1992.
Las firmas interesadas deberán acreditar su condición de empresas constructoras de Plantel Exterior, mediante su inscripción en nuestro Registro de Proveedores.
Los pliegos sólo podrán ser retirados por personal debidamente autorizado por escrito y acreditando el pago correspondiente.
Fecha máxima para entrega de las ofertas: 10-01-92 - a las 16.00 horas.
Lugar de consultas y entrega de la documentación licitaria:
Dirección de Contratas y Materiales.
Bartolomé Mitre 760 - 3er. piso -
Capital Federal.
Valor de la documentación licitaria:
₳ 10.000.000,- (diez millones de australes), que deberán ser abonados, previo a su retiro, en Av. de Mayo 654 - 8º piso - en el horario de 8 a 17 horas.
Concurso N°417 / 91.



## PLANES PARA TRAER 20 MIL INMIGRANTES DEL ESTE POR AÑO

# EUROPEOS, WELCOME

**Acaso por la falta de conversaciones entre distintas áreas del Gobierno, los malentendidos desatados desde que Roberto Alemann hizo pública en Nueva York la idea de traer trabajadores extranjeros terminaron ayer en otra reprimenda del ministro Cavallo al periodismo y en su rechazo por lo menos a la expresión "importación de mano de obra". A cambio, Cavallo postuló que la idea es que "la Argentina vuelva a ser un país de inmigración". En ese marco, la Secretaría de Población del Ministerio del Interior diseñó un programa de largo aliento que, aunque enfatiza la posibilidad de la inmigración europea oriental, involucra también a los ciudadanos del sudeste asiático, residentes en el país, a los de los países limítrofes en el contexto del MERCOSUR y a los descendientes de europeos, sobre todo españoles e italianos. Si bien la venida de esos inmigrantes depende de relevamientos —un año de estudios—, búsqueda de financiamiento y otras variables, la Secretaría de Población, a cargo de Germán Moldes, se anima a barajar la cifra de 20.000 inmigrantes que vendrían al país en cada uno de los tres primeros años de puesta en marcha del proyecto.**

Al igual que Cavallo, Moldes se preocupó de precisar a **Página/12** que no se trata de "importar mano de obra" y que sí, como se dice en un documento del Ministerio del Interior, la migración este-europea "adquiere singular relevancia" es porque se trataría —en la intención oficial— de "incorporar al país capitales, proyectos productivos y mercados cautivos para su expansión". Moldes se preocupó también por especificar que "por expresas instrucciones del presidente Menem", las prioridades en materia de inmigración las tienen primero los ciudadanos de los países limítrofes —en el marco del MERCOSUR— y después de Latinoamérica en general. Quince días atrás, el ministro José Luis Manzano, reunido con los embajadores de las naciones del MERCOSUR, adelantó la idea de legalizar a los 200 mil ciudadanos de países limítrofes y solicitó que la medida sea respondida en forma similar por las otras naciones.

Ante las primeras reacciones suscitadas por el proyecto inmigratorio —como el rechazo de las dos CGT— Cavallo subrayó, ante la Asociación Cristiana de Dirigentes de Empresa, que la Argentina tendrá una "reactivación muy importante" que generará "mayores y mejores puestos de trabajo".

Con alguna solemnidad, bien distinta del apuro con que trascendió la idea de traer mano de obra extranjera, el documento de la Secretaría de Población destaca que los movimientos migratorios ocurridos en Europa tras el derrumbe del Muro "son uno de los ejes fundamentales de la incipiente cooperación entre los países y motivo de preocupación permanente de los organismos rectores de la comunidad internacional" que involucran un volumen demográfico de cinco millones de seres humanos para los próximos años y veinte millones hacia el fin del siglo.

El razonamiento esencial de las autoridades para la captación de parte de ese caudal migratorio es que los países europeos occidentales no darán abasto para absorber semejantes flujos y que incluso prestarían asistencia financiera para derivarlos hacia América latina, y la Argentina en primer lugar. Traer a esa gente, dice el documento de la Secretaría de Población, implica no sólo un asunto "puramente demográfico" sino que involucra también "reactivaciones, con efecto multiplicador importante en algunas regiones e incluso como fuente de ocupación para ciudadanos nativos".

Esas regiones, el destino geográfico de los inmigrantes, son previsibles: la Patagonia, desde Tierra del Fuego a La Pampa y, en segundo plano, las provincias mesopotámicas. Ese destino termina de echar por tierra las primeras especulaciones surgidas tras los anuncios de Roberto Alemann (se entendió que la importación de mano de obra se dirigiría a puestos calificados de la construcción y la industria). Textualmente, lo que se pretende es "que los inmigrantes tengan aptitudes para las tareas agrícolas y agroindustriales". La selección la determinaría la Argentina, negociando con los países de origen y "los financiadores de la operación". ¿Quiénes serían esos financiadores, si los países del Este afrontan gravísimos problemas económicos? En la óptica de la Secretaría de Población, los mismos países que hoy se ven desbordados por la inmigración, organizaciones no gubernamentales como la Organización Internacional de Migraciones (una agencia de Naciones Unidas) e incluso el BID, "sobre todo para el desarrollo de las condiciones necesarias para el asentamiento y el equipamiento de los inmigrantes en su lugar de destino". Por si acaso, la secretaría recuerda que desde la disgregación de los regímenes comunistas, "las naciones occidentales han estructurado un sistema de créditos y subvenciones de extraordinaria importancia".

En cuanto a los dinerillos que traigan esos inmigrantes, se trataría de inscribirlos en microemprendimientos similares a los que se están diseñando para los descendientes de españoles e italianos —por ejemplo en Santa Fe— siempre de acuerdo con evaluaciones sobre la capacidad de absorción de las provincias de destino y los costos de la operación. Ni mano de obra importada, ni especializada, ni para la construcción. Será eso lo que explica la irritación de Domingo Cavallo que reprochó al periodismo que "trata de titular los diarios de tal manera que nos sigamos creyendo que somos unos perversos, unos incapaces, unos malvados y, por lo tanto, que sigamos inundados de escepticismo y de derrotismo".



**El viejo retrato de una familia de inmigrantes suizos. Otras épocas.**
*Las autoridades quieren reproducir el proyecto de la generación de los 80, a menor escala.*

## ...Y SRI LANKA

# ...más fugaz

programa de Tinelli. Una conexión inesperada: algunos negros divirtieron las noches y madrugadas de mujeres bien casadas de San Isidro y Recoleta.

Pero, poco a poco, fueron sintiendo el peso de la segregación del racismo argentino.

Esto no es París: en las últimas semanas la mayor parte de los refugiados liberianos decidieron volver a su país.

Un caso distinto es el de los tamiles. En Sri Lanka son víctimas de las matanzas perpetradas por la mayoría singalesa. Es una guerra perpetradas por la mayoría cingalesa. Es una guerra perpetua. Ya en el siglo XIII estallaron los combates entre ambas etnias.

A Buenos Aires llegaron en mejores condiciones que los liberianos; pero también de manera azarosa. Nunca se confundieron. El "sueño tamil" es emigrar a Canadá, donde los aguarda una comunidad bien instalada. ¿Por qué vinieron? Las familias contratan "agentes" para sacar a los jóvenes de Sri Lanka. El objetivo es Montreal. Pero el Primer Mundo no concede visas con mucha generosidad. Los "agentes" consiguieron visas de turismo en un consulado argentino y después de haber estado varios meses en Buenos Aires, los "agentes" vinieron a buscarlos y se los llevaron a la tierra prometida. La mayor parte de los tamiles ya están viviendo en Canadá u otro país del norte. Sólo quedaron los más pobres.


PRAGMA / FCB

**Obras de Plantel Exterior: contratación de 5.000.000 de Horas de Baremo.**

# Llamado a licitación.

Telefónica de Argentina convoca a licitación para adjudicar cupos de Horas de Baremo, a fin de ejecutar Obras de Plantel Exterior en distintas áreas de su ámbito geográfico y comprendidas en el Plan de Obras 1992.
Las firmas interesadas deberán acreditar su condición de empresas constructoras de Plantel Exterior, mediante su inscripción en nuestro Registro de Proveedores.
Los pliegos sólo podrán ser retirados por personal debidamente autorizado por escrito y acreditando el pago correspondiente.
Fecha máxima para entrega de las ofertas: 10-01-92 - a las 16.00 horas.
Lugar de consultas y entrega de la documentación licitaria:
Dirección de Contratas y Materiales.
Bartolomé Mitre 760 - 3er. piso -
Capital Federal.
Valor de la documentación licitaria:
₳ 10.000.000,- (diez millones de australes), que deberán ser abonados, previo a su retiro, en Av. de Mayo 654 - 8º piso - en el horario de 8 a 17 horas.
Concurso N°417 / 91.



**Telefónica de Argentina**

Página/12 en la CONFERENCIA de PAZ

ISRAEL AUSENTE EN EL PRIMER DIA DE

# CON SILLITA DE

El Departamento de Estado expresó su "decepción" por la ausencia de Israel en el reinicio de las negociaciones bilaterales de paz con las delegaciones árabes. "No estamos boicoteando las conversaciones", aseguró el vicecanciller israelí, Benjamin Netanyahu, convertido ayer en "avanzada técnica" de la delegación que planea ocupar sus sillones vacíos recién el lunes 9 o el martes 10. Las delegaciones árabes, por su parte, también manifestaron su enojo ante la anunciada ausencia de los israelíes y pidieron a EE.UU. que fije una nueva fecha para iniciar las conversaciones.

*(Por M.F.C., desde Washington)* **Los israelíes no se sentaron en la silla asignada por Estados Unidos ayer por la mañana pero, simbólicamente, se quedaron parados al lado del asiento decididos a ocuparlo cuando ellos consideren que el momento oportuno ha llegado, que sin duda no será antes del próximo lunes 9. "No estamos boicoteando las conversaciones", aseguró el vicecanciller Benjamin Netanyahu, convertido prácticamente en vocero de la ausente delegación, en su primera aproximación a la prensa el martes a la noche después de su encuentro con James Baker y los negociadores norteamericanos.**

Esta idea, sin repetirla, volvió a quedar explícita ayer en la conferencia de prensa que ofreció junto con el embajador de su país en EE.UU. Zalman Shoval. "Israel —dijo allí— quiere "reducir al mínimo la intervención norteamericana" y llevar la negociación al ámbito regional. "Los árabes tienen el particular punto de vista de que las conversaciones de paz sobre Medio Oriente no deben hacerse en Medio Oriente —había dicho anteriormente— y nosotros pensamos exactamente lo contrario."

Como prueba de su mentada vocación negociadora, Netanyahu anunció que los israelíes tenían "significativas propuestas para hacer,especialmente a las delegaciones palestina y jordana" y reveló que su país había intentado mantener contactos confidenciales con los países árabes pero que ninguno había "contestado el teléfono".

Empujados, entre otras razones, por la necesidad de no quedarse atrás en este proceso que parece inexorable y obligados a no dar ante el mundo la imagen de que son los únicos dispuestos a patear el tablero de este juego,sobre el que todas las partes insisten que no es tal, los israelíes afirmaron que prácticamente el único problema por el cual no se sentaban en la silla era porque querían "una comunicación directa" con los árabes.

Protegieron asimismo la relación con EE.UU., muy tensa detrás de bambalinas, afirmando que estaban encantados por "haber escuchado que Estados Unidos no está buscando un enfrentamiento con Israel" pero "no queremos que oficie de cartero", manifestó en una de sus intervenciones el embajador Shoval.

Así como los palestinos han elegido para su estrategia el rol de seductores de la opinión pública norteamericana, los israelíes han adoptado el papel de "duros" de la película. Si bien el idilio entre seductores y duros no se dará inmediatamente ni tal vez por un tiempo relativamente largo en el que mediarán pulseadas y arañazos, del estilo que se están presenciando ahora, es innegable que hay indicios de que la relación seguirá adelante y concluirá posiblemente en compromiso, siguiendo la metáfora romántica utilizada por Bruce Kashdan del Ministerio de Relaciones Exteriores (ver entrevista).

Como adelanto del tipo de anillo que Israel piensa ofrecer para llevar a cabo el acuerdo-compromiso, Netanyahu adelantó, con respecto a los territorios ocupados, que el trato incluiría "un máximo de seguridad para Israel y un mínimo de intervención —por parte de su país— en la vida diaria de los árabes".

La estrategia del "duro" implicaría también, puede inferirse, la convicción de que más allá de los desafíos y amenazas intercambiados entre la superpotencia y su antiguo protegido, Israel sigue funcionando como su hijo directo, caprichoso y exasperante, pero de alguna manera preferido. De este lazo inquebrantable, pese a los ladridos, habría en las últimas horas dos pruebas. La pri-

## Decepción

*(Por Rubén Levenberg)* **"No podemos hablarles a las paredes", se lamentó el jefe de la delegación jordana Abdel Salam Majali al retirarse de la sala del Departamento de Estado norteamericano donde había esperado infructuosamente la llegada de los representantes israelíes para dar comienzo a la segunda fase de la Conferencia de Paz sobre Medio Oriente. Sirios, libaneses y palestinos protestaron igualmente por la ausencia largamente anunciada y anticiparon que la fecha propuesta por Israel, el próximo**

HABLA UN "EXPLORADOR" DE SHAMIR

## "EE.UU. juega el rol de terapeuta"

*(Por Mónica Flores Correa, desde Washington)* Bruce Kashdan es el miembro de la "avanzada" de negociadores del Ministerio de Relaciones Exteriores israelí que conversó con **Página/12** después de la reunión de prensa con Netanyahu. Kashdan, un diplomático hábil encargado, seguramente por su talento comunicativo, de hablar con la prensa, dio a entender que entre los miedos de Israel figura que le impongan una fuerza de paz, dejándolo eventualmente indefenso. También insistió, como de alguna manera lo sugirió Netanyahu durante la conferencia de prensa, que el modelo a seguir es el de la paz que Israel logró con Egipto.

*—Benjamin Netanyahu y el embajador Shoval sugirieron que los árabes estaban usando a EE.UU. para lograr sus objetivos y otro de los argumentos que dieron es que no querían aceptar imposiciones estadounidenses. ¿En qué lugar quieren ubicar entonces al mediador?*

—Creo que podemos igualar este conflicto con lo que ocurre entre un hombre y una mujer. Al final del día, todos los conflictos serán resueltos sólo y únicamente por los integrantes de la pareja. Ellos son los que conocen su propio lenguaje, los que han vivido las mismas experiencias. Pero aceptamos que puede haber un consejero, un tipo de terapeuta que hable con ellos al mismo tiempo o separadamente y que los ponga en el mismo cuarto para que conversen. Ese es el rol que nosotros vemos para EE.UU.

*—Cuando ustedes hablan de mantener la intervención de EE.UU. en un punto mínimo ¿qué quieren decir exactamente?*

—Tanto nosotros como nuestros vecinos árabes estamos preocupados ante la posibilidad de que se impongan soluciones o se ponga un veto a las decisiones. Evidentemente ninguna de las partes interesadas quiere algo así. Los americanos han tenido esto en cuenta y han asegurado que ninguna de la partes va a ser obligada a aceptar las decisiones que bajen de las superpotencias.

*—¿Cuál es el miedo más importante con respecto a estas posibles imposiciones? No sé si me va a contestar esta pregunta, claro.*

—Si... mire... su pregunta es sin duda importante. Lo que hay que tener en cuenta aquí es que todas estas conversaciones tienen que ver con la supervivencia y la continuidad de nuestro país, de nuestro pueblo. Nosotros tuvimos muchas guerras, hemos sido atacados con regularidad por estos vecinos. Muchos de nuestros chicos tienen padres que murieron en la región. Nosotros sentimos que el tiempo de todo este sufrimiento ha llegado a su fin, debe llegar a su fin. Creemos que debe haber una paz fáctica y no una imposición legal de la paz, de no beligerancia.

*—¿Señor Kashdan, cuán dura es una posición dura?*

—(Se sonríe y repite, cuán duro es duro.) Pienso que en la historia de las negociaciones, antes que éstas comiencen,decididamente, los contendientes endurecen sus posturas antes de mostrar su flexibilidad. Esto es parte del proceso. Estoy convencido de que todos los participantes están interesados en la paz en este caso.

*—¿También los sirios?*

—También, si la dirigencia siria no lo ha hecho más explícito es asunto de ellos, pero desde ya pienso que ellos también están interesados.


El ex alcalde de Hebron, Mustafa Natshe: "Yo amo a Palestina".


AFP

FUE LIBERADO TERRY ANDERSON

## El último norteamericano

Tras haber batido con seis años, ocho meses y dieciocho días todos los records de permanencia en cautiverio en el Líbano, el periodista Terry Anderson (44), último de los rehenes norteamericanos en la zona,fue liberado ayer por la Yihad Islámica, que difundió poco antes de entregarlo a las autoridades sirias un videocasete de 15 minutos de duración en el que Anderson aparece leyendo un comunicado de sus captores, donde se defiende doctrinariamente la lucha antisionista. Anderson pudo aclarar antes de la lectura que él no estaba de acuerdo con el texto y tampoco con la captura de inocentes para resolver disputas políticas, pero admitió ante la cámara que los problemas del Medio Oriente invocados en el comunicado existen y deben ser resueltos. Poco antes, la Yihad había informado que había decidido "desvincular" la suerte de sus rehenes de la de los prisioneros árabes que retiene en sus cárceles Israel, que liberó a 95 presos sobre un total de 400 desde que comenzaron las negociaciones auspiciadas por la ONU.

Según el comunicado de la organización proiraní, que tiene en su haber los atentados más mortíferos registrados contra civiles y militares occidentales en el Líbano, fue una carta enviada por la Yihad a las Naciones Unidas en agosto la que impulsó al secretario general Javier Pérez de Cuéllar a mediar en la cuestión, obteniendo la liberación de nueve rehenes occidentales y de 95 prisioneros árabes en Israel. Aún quedan dos rehenes alemanes en manos de una supuesta organización "Mujadines por la Libertad", pero su secuestro en mayo de 1989 estuvo estrechamente vinculado al arresto y condena a prisión en Alemania de los hermanos Hamadi, iraníes que Teherán intentó infructuosamente hasta ahora recuperar a cambio de la liberación de los alemanes Heinrich Strübing (50) y Thomas Kemptner (30). Helmut Kohl había aceptado en su momento negociar el canje, pero la viva protesta de EE.UU. y Gran Bretaña impidió que se efectuara antes de que el asunto se complicara por las condenas judiciales. Sin embargo, el vicecanciller iraní Alí Besharati aseguró ayer que el ministro de Relaciones Exteriores alemán,Hans Genscher, le dijo ahora que hará todo lo posible para liberar a los Hamadi, luego de que sean entregados Strübing y Kemptner.

Al cierre de esta edición, Terry Anderson no había hablado aún con la prensa en Damasco. Joven titular de la Associated Press en Beirut en el momento de su secuestro (1985), Anderson era un ex reportero de radio y TV pasado a la prensa escrita en 1974, que llegó en 1982 al Líbano para cubrir la invasión israelí, y escaló a los pocos meses hasta la cumbre de la AP. Siempre fue considerado por la Yihad como su prisionero más importante y su foto solía acompañar los comunicados de la organización. Su compañera libanesa Madelaine le dio un hijo tres meses después de su captura, durante la cual murieron en EE.UU. su padre y su hermano mayor.

NEGOCIACION

# ORO

mera, y más importante, fue la reiteración por parte de EE.UU. de que se debe eliminar la declaración de Naciones Unidas que equipara el sionismo a una forma de racismo. La segunda evidencia es el perfil bajo que se mantuvo para esta apertura relativamente abortada de las negociaciones, con una cobertura de prensa que ubicó las noticias sobre las delegaciones en las páginas anteriores de los diarios y no en primera plana y una muy pobre cobertura televisiva y radial. Con esta última actitud, EE.UU. tuvo el gesto generoso de cuidar a Israel para evitarle una humillación con el espectáculo de la silla vacía. Y tuvo también el gesto prudente de evitar un espectáculo público tambaleo como negociador.

# panárabe

**lunes 9 de diciembre, no será aceptara porque es el cuarto aniversario del lanzamiento de la Intifada en los territorios ocupados. El gobierno de Estados Unidos expresó su "decepción" por este primer fracaso.**

Las delegaciones árabes se presentaron en el edificio del Departamento de Estado a la hora indicada en las invitaciones que conjuntamente habían cursado los gobiernos de EE.UU. y la URSS, copatrocinantes de las negociaciones de paz entre Israel y sus vecinos. Después de algunos minutos de espera, comenzaron a retirarse mientras los fotógrafos se lamentaban por la prohibición de realizar tomas en las salas. Los anfitriones habían querido evitar que las imágenes de las sillas vacías se convirtieran en una propaganda contra Israel.

Lo que no pudieron impedir —tampoco lo intentaron— fue que los árabes aprovecharan el desaire israelí para argumentar ampliamente ante el centenar de periodistas que se habían congregado en el lugar para asistir a la extraña ceremonia. El jefe de la delegación palestina, Haidar Abdel Shafi,dijo simplemente que la actitud israelí había sido "deplorable" y acusó al gobierno de Yitzhak Shamir de poner "en peligro" el proceso de paz. Su compatriota Hanan Ashrawi recordó que la fecha propuesta por los israelíes —el lunes próximo— corresponde al cuarto aniversario de la Intifada (rebelión popular palestina en los territorios ocupados) y calificó de "falta de compasión" por las víctimas la decisión de Shamir.

También el jordano Abdel Salam Majali consideró "difícil" que la ronda de negociaciones se efectúe el lunes y adelantó que "probablemente" permanecería en Washington hasta el martes, aunque aclaró que no esperaría a los israelíes "hasta el fin de los tiempos". Tanto jordanos como palestinos y libaneses calcularon que el martes podrían comenzar las negociaciones y estimaron que a pesar de su reticencia, Siria también esperará hasta entonces.

El Departamento de Estado porteamericano criticó a Israel por partida doble. Además de expresar su decepción por la ausencia del Estado hebreo en las frustradas negociaciones de ayer, la portavoz Margaret Tutwiller difinió como "un obstáculo para la paz" la fundación de un nuevo asentamiento judío en Cisjordania, anunciado anteayer por Israel.

AFP



El vicecanciller israelí, Netanyahu, y el embajador Shoval.

AFP



La vocera de la delegación palestina, Hanan Hashrawi, decepcionada.

Opinión

# Dos visiones del Medio Oriente

Asesor de Yasser Arafat

## La paz vencerá

***Por Bassam Abu Sharif**, desde Túnez*

Esta segunda sesión es de hecho la primera, tanto por el fondo como por la forma, ya que estará consagrada a examinar la raíz del problema que originó el conflicto de Medio Oriente: el fin de la ocupación a cambio de la paz o, según los términos del presidente Bush, tierra a cambio de paz. Durante la sesión de apertura de la Conferencia de Paz sobre Medio Oriente que tuvo lugar en Madrid, cada una de las partes describió la situación tal y como ella la concebía y propuso sus soluciones. No me sorprendieron los términos del discurso de Shamir en el que rechazaba la iniciativa del presidente Bush, del mismo modo que tampoco era sorprendente que los países árabes se apoyaran en la legalidad internacional y en las resoluciones del Consejo General de la ONU, punto de partida de la iniciativa de paz.

EE.UU. de acuerdo con su copatrocinador, la URSS, ha fijado la fecha y el lugar de la segunda sesión de las negociaciones bilaterales, del mismo modo que lo hicieron en la primera. Se fija con ello un importante precedente. Cada vez que, durante las negociaciones, aparezcan divergencias o se llegue a la imposibilidad de encontrar un terreno de entendimiento sobre un determinado asunto, los dos padrinos intervendrán para proponer a los negociadores soluciones que éstos estarán obligados a tener en consideración.

Esto va a permitir que EE.UU. amplíe su campo de maniobra. Al tomar solamente en cuenta los denominadores comunes, hará prevalecer las propuestas americanas, generalmente equilibradas. En su discurso de apertura de la Conferencia de Madrid, Bush precisó muy claramente cuáles eran los objetivos de la primera etapa de las negociaciones: dar la autonomía a los palestinos de Cisjordania y Gaza y fijar la fecha del comienzo de esta etapa, que deberá ser en noviembre de 1992. En consecuencia, a lo largo de la segunda sesión de las negociaciones bilaterales, las partes deberán exponer su punto de vista sobre el sentido que para ella tiene dicha autonomía, es decir, la descripción de la etapa, los derechos de los palestinos y sus prerrogativas.

Es natural que las discusiones giren alrededor del punto fuerte de la iniciativa de Bush: la aplicación de las resoluciones 242 y 338 del Consejo de Seguridad de la ONU. Y ello porque el examen de las modalidades de transferencia de autoridad a los palestinos ocupados está, por una parte, ligado al cese de la ocupación militar, al que seguirá el reconocimiento de la soberanía total de los palestinos sobre sus tierras, y, por otra, al fin de la ocupación por Israel de los territorios árabes de Jordania, Líbano y Siria, y finalmente a la firma de tratados mutuos de paz y seguridad.

Estas negociaciones serán difíciles a causa de la negativa de Shamir y de su gobierno no sólo a retirarse de los territorios ocupados, sino incluso a comprometerse a retirarse. Sin embargo, la flexibilidad de que han dado muestras las delegaciones árabes, sobre todo la palestina, su adhesión a las resoluciones de la ONU, así como su aceptación a la iniciativa de Bush, dotarán a EE.UU. y a la URSS de un abanico más amplio.

Y es que la propuesta refleja la voluntad de la comunidad internacional y encarna la aplicación del nuevo orden mundial que debutó con el fin de la Guerra Fría y en el que las relaciones internacionales están gobernadas por relaciones de fuerza económicas y políticas y no militares.

Los palestinos se comprometerán en hacer todo el esfuerzo necesario para que las gestiones americanas, que se apoyan en la legalidad internacional, lleguen a buen fin, y se declararán dispuestos a responder a todo lo que sea necesario para garantizar la paz de la región, aunque siempre estarán profundamente comprometidos con un derecho fundamental, ese del que disfruta el resto de los pueblos del mundo: el derecho a la autodeterminación.

Los palestinos están convencidos de que esos esfuerzos se verán coronados por el éxito, puesto que, a pesar de las inevitables dificultades que aparecerán en una u otra fase del proceso, su actitud constructiva encontrará respuesta en ciertas corrientes de la sociedad israelí que desaprueban la política de Shamir e incluso la contestan radicalmente. Esas corrientes no comprenden sólo al Partido Laborista, sino también a importantes sectores del Likud, conscientes de que la política de Shamir no sirve a los intereses del pueblo israelí. La corriente pacifista obtendrá la victoria en Medio Oriente.

Delegado israelí

## Trece años después

***Por Yossi Olmert**, desde Tel Aviv*

En sus respuestas a los reunidos en la cumbre de Madrid, el primer ministro israelí preguntaba: "¿No fueron los palestinos quienes rechazaron toda propuesta de paz desde principios de este siglo y respondieron con la violencia?". Y proseguía: "¿No fueron los palestinos quienes, en 1948, convocaron a sus hermanos árabes para que acudieran a ayudarles a aplastar al Estado judío? ¿No fueron los palestinos quienes bailaban alegremente en los tejados cuando los misiles SCUD iraquíes caían sobre Tel Aviv?". Creo que fue el ex ministro de Asuntos Exteriores israelí, Abba Eban, quien observó que el palestino es un pueblo que nunca ha perdido la oportunidad de perder una oportunidad.

El actual proceso de paz es el último y triste ejemplo de cuán cierto es ese aforismo. La Conferencia de Madrid se ha celebrado más de 13 años después de la firma de los acuerdos de Camp David, en setiembre de 1978, que incluyen la propuesta israelí de una autonomía administrativa absoluta para los palestinos de los territorios administrados por Israel desde 1967.

En la primera fase, "el gobierno militar israelí y su administración civil serán retirados tan pronto como el legítimo poder autónomo haya sido elegido libremente por los habitantes de estas áreas, en sustitución del actual gobierno militar". Con esto se pretende "prestar la debida atención tanto al principio del autogobierno por parte de los habitantes de estos territorios como el legítimo interés por la seguridad de las partes implicadas". Para Israel, el tema de la seguridad es decisivo. Esos territorios fueron la base para la agresión árabe contra Israel en los años que culminaron en la Guerra de los Seis Días, en 1967. Y la resolución 242 de la ONU, en que van a basarse las negociaciones pos-Madrid, encierra el derecho de Israel "a vivir en paz dentro de unas fronteras seguras y reconocidas, a salvo de amenazas o actos de fuerza". Ello previene de toda vuelta a las fronteras previas a 1967, que no eran "seguras" ni "reconocidas" y estaban precariamente "a salvo de amenazas o actos de fuerza".

El tema de la seguridad israelí no es menos importante que los derechos de los palestinos. Los acuerdos de Camp David contemplan ambos asuntos. Se especifica que "las partes negociarán un acuerdo que definirá los poderes y responsabilidades de la autoridad autónoma". Además, se especifica que "tendrá lugar una retirada de las fuerzas armadas israelíes, y las restantes tropas israelíes serán transferidas a posiciones específicas de seguridad".

Se iniciará un "período transitorio de cinco años" una vez que la "autoridad autónoma" sea "establecida e investida en su cargo". Se acordó que "antes del fin del tercer año del período transitorio habrá negociaciones para determinar el estatus definitivo", refiriéndose al tema de la soberanía de estas regiones. "Las negociaciones resolverán, entre otros asuntos, el emplazamiento de las fronteras y la naturaleza de los tratados de seguridad."

En el curso de las negociaciones con Egipto tras la firma de Camp David, se acordó que la autonomía palestina no incluiría la seguridad ni las relaciones exteriores, a fin de asegurar los "legítimos deseos de seguridad" de Israel. No obstante, Israel propuso un generoso plan que habría otorgado a los árabes palestinos considerable poder en distintas esferas de autonomía: administración de justicia, agricultura, administración pública, cultura y enseñanza, salud, vivienda y obras públicas, transporte interno, comunicaciones, trabajo y seguridad social, cuestiones municipales, asuntos religiosos, industria, comercio y turismo. Por añadidura, los acuerdos de Camp David prevén la "creación de una numerosa policía local". Los poderes que Israel se aviene a transferir a "la autoridad autónoma" cubren el 85 por ciento de las funciones normales de una sociedad organizada. Los habitantes palestinos de las áreas en cuestión tendrán el poder de organizar su vida diaria, cosa que jamás habían podido hacer bajo dominio jordano, británico u otomano.

Tal como habían hecho tras toda propuesta de paz desde el inicio del siglo, los palestinos respondieron con la violencia. Tras la histórica visita del presidente Anuar El Sadat a Jerusalén en 1977, decenas de palestinos fueron asesinados a manos de otros palestinos, por el simple hecho de expresar públicamente su deseo de vivir en paz con Israel. Y diez años antes de que los palestinos se pusieran a bailar alegremente en los tejados, cuando los misiles SCUD iraquíes caían sobre Tel Aviv, había palestinos que bailaban alegremente al enterarse del asesinato del presidente Sadat.

## EL PERSONAJE


AFP

## DUKE

No hubo cruces ardientes, capuchas blancas ni cruces svásticas. El político cuarentón minimizó su pasado y lo caracterizó de simples pecados de juventud, después lanzó su desafío: "Decidí, y hoy lo anuncio formalmente, que seré candidato a la presidencia de EE.UU.", afirmó ayer el neonazi, gran maestro del Ku Klux Klan y frustrado gobernador de Luisiana, David Duke,quien opondrá al impreciso "Nuevo Orden Internacional" de Bush un lema sumamente claro: "América primero".

## LA FRASE

***"No soy racista. Hay una buena cantidad de negros conservadores en este país. El verdadero racismo consiste en privilegiar a los negros mediante programas del Estado."***

...afirmó ayer el admirador de Hitler, David Duke al presentar su candidatura a la presidencia de EE.UU. Según Duke, Bush "ha vendido" al Partido Republicano.

## EL NUMERO

## 46

En una encuesta de la revista *Time* y la cadena CNN, el 46 por ciento de los consultados opinó de manera positiva sobre la gestión de George Bush. La imagen del presidente que en marzo pasado, tras la guerra contra Irak; concitaba las simpatías del 86 por ciento de los norteamericanos ha caído; por primera vez por debajo de ese umbral psicológico que constituye la mitad más uno. Ahora ni las encuestas favorables son tranquilizadoras: otro sondeo, del *Times-Mirror Center* indica que si las elecciones fueran en estos días, el gobernador de Nueva York, el demócrata Mario Cuomo, lograría el 37 por ciento contra el 58 del actual presidente. Cuomo no va más allá porque por el momento no es conocido en todo el país.

# Violentas manifestaciones contra el plan de ajuste venezolano

*Pese al aumento de la tensión, Carlos Andrés Pérez descartó toda posibilidad de golpe y culpó a "sectores minoritarios".*

**En la novena semana de manifestaciones ininterrumpidas, unos 10.000 docentes apoyados por cientos de estudiantes marcharon ayer por las calles de Caracas para protestar por la represión policial, la suspensión de las clases y el plan económico gubernamental. La ola de violentas movilizaciones, que ya produjeron nueve muertos, ha generado en Venezuela un clima de creciente tensión y reiterados rumores de un quiebre institucional. Sin embargo, el presidente Carlos Andrés Pérez dijo ayer en una entrevista que no existe ninguna posibilidad de un golpe de Estado y atribuyó los disturbios a "sectores minoritarios que quieren aprovecharse de la situación económica".**

Lo cierto es que prácticamente no ha habido día, desde comienzos de octubre, en que alguna marcha no haya sacudido las principales ciudades venezolanas. Las primeras, organizadas por agrupaciones estudiantiles, reclamaban un boleto preferencial ante el imparable aumento del transporte. Pero la represión policial (ya murieron seis estudiantes, dos policías y un soldado) terminó generando nuevas razones de protesta, más todavía cuando el gobierno, para frenar estos movimientos, decretó la suspensión de clases en muchas instituciones dependientes del Estado. La gigantesca marcha que realizaron ayer los docentes tenía justamente como objetivo protestar por la represión.

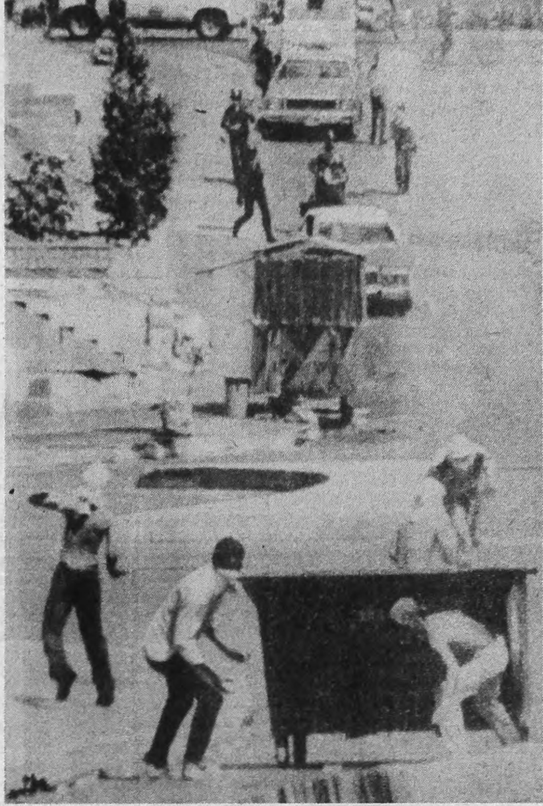
Las cifras que dio el Ministerio del Interior fueron elocuentes: desde enero hubo en el país 788 manifestaciones, de las cuales 409 fueron violentas. El titular de la cartera, Alejandro Izaguirre, dijo que en el 50 por ciento de las marchas hubo encapuchados (personas que ocultan sus caras para evitar ser identificadas en medio de los desmanes) y que éstos incendiaron 120 vehículos. Sólo en la ciudad de Mérida fueron saqueados 70 comercios. Según el ministro, miembros de los grupos guerrilleros Bandera Roja, Venceremos y Ezequiel Zamora están infiltrados entre los estudiantes.

En este marco, el fantasma del Caracazo está sobrevolando la escena: fue en febrero del '89, a poco de asumir Pérez, cuando una rebelión popular provocada por la puesta en marcha del shock económico se lanzó al saqueo. La brutal represión lanzada dejó 400 muertos y 2000 heridos.

El presidente, sin embargo, no se mostró inquieto en una entrevista concedida en Colombia. "Hemos padecido esta situación que es consecuencia de medidas de ajuste indispensables e ineludibles, que causan muchos traumas, pero especialmente en los más pobres", dijo. También afirmó que su gobierno respeta "manifestaciones estudiantiles lógicas y normales que reclaman la tarifa preferencial para el transporte", pero que "nunca faltan grupos minoritarios que quieren aprovecharse de estas situaciones con fines inconfesables". En respuesta a las acusaciones sobre la violenta represión, Pérez aseguró que están en proceso los policías que "contraviniendo las órdenes, cometieron el asesinato de tres jóvenes".

Pese a que el presidente se niega a modificar su plan, trascendió que hoy discutirá con el partido gobernante Acción Democrática (AD) posibles cambios en el gabinete para abordar mejor la actual crisis. El partido viene reclamando la incorporación de más hombres de sus filas (en vez de técnicos independientes) y algunas modificaciones en el plan económico. Eduardo Fernández, secretario general del democristiano COPEI (principal fuerza opositora) criticó la actitud "soberbia, terca y solitaria" de Pérez ante las exigencias para que "cambie el rumbo de su actual política".

AFP



**Desde hace dos meses no hay día sin manifestaciones de protesta.**
*Ya murieron seis estudiantes, dos policías y un soldado.*

REUNION YELTSIN-SHEVARDNADZE

# La desunión de la Unión

**La situación en la ex URSS se movía ayer en dos planos contradictorios: por una parte, el canciller Edouard Shevardnadze y el presidente ruso Boris Yeltsin coincidieron en la necesidad de firmar el Tratado de la Unión propuesto por Mijail Gorbachov; por otra parte, se anunció que Yeltsin y los presidentes de las otras dos repúblicas eslavas, Leonid Kravchuk de Ucrania y Viacheslav Kebich de Bielorrusia, mantendrán este fin de semana una reunión de coordinación política y económica a la que el presidente soviético ni siquiera ha sido invitado. La independencia de Ucrania, segunda república de la vieja Unión, parece haber provocado un giro prounionista en la dirección rusa, lo que se vio enfatizado ayer por advertencias de Anatoly Sobchak, alcalde de San Petersburgo, de que podría haber una guerra entre Rusia y Ucrania si no se llega a alguna forma de unión. Sin embargo, se desconoce si resta algún papel para Gorbachov y las viejas instituciones soviéticas en todo esto, a tal punto que el vocero presidencial Andrei Grachov debió salir ya ayer a desmentir que su jefe piense renunciar al cargo.**

"Si se logra firmar el Tratado viviremos en forma relativamente normal. Si no se logra firmarlo, la ya complicada situación se agravará aún más" dijo Shevardnadze ayer, señalando la total coincidencia de opiniones con Yeltsin. "Ahora lo más importante es la posición que tomará la dirección de Ucrania. Todo dependerá de los parlamentarios a los que el presidente de la URSS, Mijail Gorbachov, envió el proyecto de documento. Ello no significa que el Poder Ejecutivo pueda esperar tranquilamente el desarrollo de los acontecimientos. Esto, Yeltsin también lo comprende perfectamente", agregó Shevardnadze, cuya reunión con el presidente ruso tuvo lugar por su iniciativa, y que más que un canciller soviético se parece ahora al ministro de "relaciones exteriores" de un Estado en desaparición frente a sus antiguos componentes regionales. El Soviet Supremo de la URSS aprobó ayer el tratado, pero se trata de una institución que ya no tiene peso.

Sobchak, por su parte, hizo sus vaticinios de desastre en París, durante una entrevista con el diario *Le Figaro*. "Si Ucrania se niega a incorporarse a un nuevo pacto político, Rusia formulará enseguida reivindicaciones territoriales. Y si esto ocurre no se puede descartar un conflicto, con perspectivas particularmente amenazadoras, debido a las armas nucleares que posee Ucrania. Además, está la amenaza de ucranización que pesa sobre la minoría rusa en Ucrania, y en ese contexto la incapacidad de instaurar una nueva unión sería mortal para las repúblicas y muy negativa para la comunidad internacional. Si no llegamos a un entendimiento se producirá el caos, que podría provocar un nuevo golpe militar."

El dramatismo de la situación en Rusia se ve subrayado por una brutal caída del suministro de alimentos, de los cuales Ucrania es el principal productor, por el shock de la liberalización de precios en abril —que determinó un alza del 36 al 42 por ciento en la proporción del presupuesto familiar dedicada a alimentos— y por la perspectiva de desintegración total de las redes comerciales de la antigua Unión, que llevaría a una brusca reducción del ganado y a la formación de múltiples mercados aislados de alimentos.

Entretanto, Rusia decidió establecer la libre convertibilidad del rublo a cotización de mercado desde el 1° de enero de 1992. Ayer, el rublo se cotizó a 130 por dólar en las subastas de divisas.

# Italia en ebullición

**Una declaración de los carabineros (policía militarizada) italianos en la que proclaman su "plena solidaridad" con el presidente Francesco Cossiga por "la campaña denigrativa de que es objeto", abrió ayer la puerta a un nuevo escándalo político en Italia.**

La declaración fue difundida por el Consejo Central de Representación militar (COCER) de los carabineros, organismo parasindical creado en 1968, ha sido condenada por los principales partidos.

Las intervenciones de Cossiga son "contribuciones autorizadas para realizar la moralización de las instituciones", señaló el documento del COCER, organismo de representación de las fuerzas armadas en las relaciones con el Ministerio de Defensa. El COCER critica en el documento la reciente creación por el gobierno de la superpolicía contra la mafia, pide su separación del ejército para constituir "una fuerza armada autónoma" y advierte que está dispuesto a emplear "cualquier medio y a cualquier coste" a fin de salvaguardar la existencia del arma de los carabineros.

El documento es dado a conocer cuatro días después de que el presidente Cossiga, al pronunciar un discurso en la ceremonia de juramento de alumnos de la escuela de suboficiales de los carabineros.

"Por ahora el único resultado visible de mi esfuerzo al servicio del país parece consistir en una acusación, temerariamente e injustamente elevada, de haber atentado contra la Constitución. ¡Juzgadme vosotros!", afirmó Cossiga.

UN TRIUNFO FLOR Y FLOR

# Buen debut de los carasucias

**La selección juvenil dio su primer paso en el largo camino hacia los Juegos Olímpicos de Barcelona al superar por 2 a 1 a Brasil en el amistoso jugado en Vélez. Latorre y Flores marcaron los goles argentinos.**

2 ARGENTINA: Roa; Boggio, Gamboa, Pochettino, Berizzo; Cagna, Gancedo, Roberto García, Latorre; Amato, Carranza. DT: Alfio Basile.

1 BRASIL: Roger; Zelao, Remerson, Andrei, Cassio; Moacir, Djair, Bismarck, Denei; Silvio, Luis Fernando. DT: Ernesto Paulo. Cancha: Vélez Sarsfield. Arbitro: Ernesto Filippi (Uruguay). Goles: 6m Silvio (B); 40m Latorre (A); 83m Flores (A). Cambios: en Argentina: Flores por Amato, Rivadero por García, Ubaldi por Carranza y Peralta por Cagna.



**Cabezazo de Amato en un ataque argentino en el comienzo del partido.**
*La selección juvenil consiguió un buen triunfo en su debut.*

Después de meter el parietal derecho para impulsar la pelota hacia abajo, junto al palo derecho del arquero brasileño, estampando el empate en un gol, cuando volvía a la mitad de la cancha, Diego Latorre levantó los brazos hacia el sector de las plateas de Vélez. Allá arriba, los padres del jugador de Boca festejaban con la jovencita que los había acompañado a la cancha, la hija del Presidente, Zulemita Menem. Con un gol de telenovela, cuando faltaban menos de cinco minutos para terminar el primer tiempo, el juvenil equipo de Basile conseguía la igualdad que, hasta allí, marcaba justicia en el marcador.

Los brasileños se habían puesto en ventaja en el arranque del encuentro, cuando sólo se llevaban jugados 6 minutos. Cassio arrancó por el lateral en tándem con Luis Fernando, llegó hasta el fondo porque Boggio se quedó corto en el anticipo y metió el centro hacia atrás para la entrada libre del grandote número 9 de Brasil, Silvio, quien se llevó la pelota por delante hasta la red, aprovechando que los centrales argentinos se habían pasado de largo en el cierre. Ese gol —producto de una sucesión de errores de la línea del fondo local— pesó mucho sobre el ánimo de esa especie de combinado rosarino de la línea de fondo, compuesta por tres jugadores de Newell's y uno de Central. Y aunque Roa no fue muy exigido en esos primeros 45 minutos siempre quedaba flotando la sensación de que Silvio, Luis Fernando o algunos de los volantes que de tanto en tanto subían por sorpresa, podían capitalizar esas grietas para ampliar las diferencias.

El equipo argentino se movió en torno de la producción de Diego Latorre, uno de los dos integrantes de este equipo que pasaron por la selección mayor (el otro es Gamboa) y que asumió la responsabilidad que indirectamente se le asignaba para ponerse el equipo al hombro. El jugador de Boca se retrasaba para arrancar desde el medio, tocaba con prolijidad, pero pocas veces encontraba acompañamiento en Totó García o en Gancedo para escalar posiciones hacia la última línea rival. Enredado Amato, perdido Carranza, al conjunto de Basile le costaba acercarse, pero, aun así, en tres cuartos de cancha insinuaba más de lo que hacían los rivales en el otro sector.

Después de un tiro libre de Latorre que se fue cerca y de una ocasión desperdiciada por Berizzo, llegó el gol del empate y no estaba mal. En la mitad de la cancha los negritos brasileños había impuesto una mayor precisión en el toque, pero habían carecido de profundidad para inquietar con más frecuencia al arquero de Racing.

Sobre el final del primer tiempo una sucesión de toques del equipo argentino no permitieron generar peligros, pero sí levantarle el ánimo al público que había puesto muchas expectativas en esta selección de buenos jugadores.

El segundo tiempo fue equilibrado, con dominio alternado del terreno y el balón y algunas llegadas espaciadas frente a los arcos. De a ratos los morenitos brasileños manejaban cómodamente la pelota en la franja central, pero sobre la mitad de la etapa Argentina reaccionó y cuando faltaban 7 minutos consiguió el gol decisivo. Tras una pared entre Latorre y Flores, el juvenil de Vélez —uno de los jugadores con más futuro de este equipo— se fue zigzagueando, dejó dos defensores en el camino, esquivó al arquero y clavó la pelota en la red. ¡Golazo!

Los nuevos carasucias comenzaron con buen paso ese larguísimo camino con escala en el Preolímpico de Paraguay para llegar hasta los Juegos Olímpicos de Barcelona '92.

TIEMPO "REAL" EN EL TENIS

# La raqueta es más rápida que la vista

**El tiempo real de juego de una final de singles masculino en Wimbledon no supera los 20 minutos, tal es la conclusión a la que arribó, cronómetro en mano, el especialista Brian Wicklin de la Oficina Federal de Estadísticas de Suecia. El estudioso señala además que el factor *tiempo* es el motivo principal para determinar quién es el vencedor de un encuentro, por sobre el clima imperante o la superficie.**

Tomando como ejemplo la final de Wimbledon de 1980, en la cual Bjorn Borg batió a John McEnroe por 1-6, 7-5, 6-3, 6-7 (16-18) y 8-6, luego de casi cinco horas de juego, Wicklin estimó que Borg se tomaba apenas 13 segundos para volver a sacar contra los 30 que empleaba McEnroe, con los que, acortando su período de descanso entre punto y punto, consumió menos energía para volver a ponerse en actividad, estando finalmente en mejor condición física y anímica que su rival —al ser los ciclos entre esfuerzo y descanso menos pronunciados—, lo que representaba mayor oportunidad de victoria.

Más allá de que se pueda estar de acuerdo o no con el análisis y sus conclusiones, Wicklin estableció con un cronómetro el tiempo real de juego de un partido —entre el saque y la definición del punto— y sacó los siguientes resultados: mientras un set completo dura en Wimbledon (piso de césped) 6 minutos y medio, en el Abierto de Estocolmo (sobre superficie dura), el lapso se reduce a entre 4,5 y 5 minutos, mientras que en un court de polvo de ladrillo como el de Roland Garros, el set se estira hasta los 12 minutos. En la suma, una final rápida en el All England Tennis Club se consume en 20 minutos de peloteo, casi el doble de lo que se tarda en dirimir el título de campeón del Abierto de Estados Unidos.

# Difícil compromiso en Huracán

El presidente Carlos Menem se comprometió a jugar el sábado próximo en la cancha de Huracán en un partido a beneficio del Hospital de Niños Casa Cuna. El primer mandatario aún no decidió si integrará el equipo de los artistas, que será dirigido técnicamente por la tenista Gabriela Sabatini, y que contará en sus filas con Ricardo Darín, Arturo Puig y Guillermo Francella, Fernando Lupiz, además de los invitados José Luis Clerc y Martín Jaite. En el caso de que Carlos Menem juegue para el conjunto de los ex futbolistas, estará bajo las órdenes técnico-tácticas de la noctámbula Moria Casan. Norberto Alonso, Ricardo Bochini, Claudio Marangoni, Sergio Batista están en la lista de posibles titulares del equipo. Carlos Menem, si todo corre como está previsto, luego de disputar el encuentro a beneficio partirá a Palermo. Allí, en la cancha de polo, frente al hipódromo, observará la final del Abierto que jugarán Indios Chapaleufú y Centauro. Desde la platea principal, el jefe de Estado bajará al campo, como es costumbre, para entregar la copa al ganador.

## NOTICIERO

**Nacional B.** Por la 19ª fecha del Nacional B Lanús venció a San Martín de San Juan por 3 a 1. Otros resultados: Almirante Brown 2-Instituto 0; Nueva Chicago 1-Defensa y Justicia 1; Banfield 2-Morón 1 y Villa Dalmine 3-Talleres 4.

**Eurocopa.** Holanda se convirtió en el séptimo clasificado para la fase final de Suecia '92, al vencer ayer como visitante a Grecia 2 a 0, con goles de Bergkamp y Blint. Ya estaban clasificados Francia, Yugoslavia, la URSS, Inglaterra, Escocia y el local.

**Apuesta.** Los uruguayos Daniel Fonseca, Enzo Francescoli (del Cagliari) y Carlos Aguilera (del Genoa) revelaron que mantienen una apuesta según la cual quien menos goles señale al término de la Liga, pagará las vacaciones de los otros dos jugadores. Aguilera marcó cinco tantos, en tanto Fonseca lleva anotados cuatro y Francescoli tres.

**Percudani.** Luego de ser puesto en libertad de acción por la Universidad de Chile, el delantero argentino José Percudani llegará el sábado a la Argentina a buscar un club donde continuar la carrera.

**Tifossi.** La hinchada de la Sampdoria encabeza el torneo de corrección instituido por la Liga Profesional Italiana de Fútbol, sobre las de Cremonese, Bari y Ascoli. Ultima cómoda, la Fiorentina.

**Cabezas.** Italia, Inglaterra, España, Bélgica, URSS, Francia, la Argentina y Brasil serían las cabezas de serie de Europa y Sudamérica para el sorteo de las eliminatorias del Mundial '94, a realizarse este domingo en el Madison Square Garden.

**Renuncia.** Robert Helmick, ex presidente del Comité Olímpico norteamericano, presentó ayer su renuncia al COI. Helmick fue encontrado culpable de aprovechar su cargo deportivo en beneficio propio, asesorando empesas, lo que le habría proporcionado ganancias por 300.000 dólares.

**Golf.** El español Severiano Ballesteros fue elegido por tercera vez el mejor golfista europeo de la temporada.

**Vóleibol.** La selección femenina de la Argentina perdió la final del Torneo de Otoño de Palencia (España) al caer ante Corea 3-1 (parciales de 15/12, 15/9, 5/15 y 15/12).

**MEDICOS**

El CONSEJO PROVINCIAL DE SALUD PUBLICA de RIO NEGRO llama a inscsripción de profesionales para cubrir vacantes en las distitnas Zonas Sanitarias de la provincia, en las siguientes especialidades:

*Médico tocoginecólogo*
*Médico pediatra*
*Médico generalista*
*Médico anestesista*
*Médico cirujano*
*Médico radiólogo*
*Instrumentadora*
*Quirúrgica*
*Terapista*

Enfermeras profesionales y/o auxiliares de enfermería. Enviar datos personales, fotocopia de título y listado curricular al Sr. ALBERTO PAZOS. Dirección General de Recursos Humanos del Consejo Provincial de Salud Pública Laprida 240. TE. 0920-23777 Cod. Postal 8500 VIEDMA.

## El Mundial de James Bond

Con su sola presencia, y sin apelar a los sofisticados elementos habituales en el cine cuando encarnaba al agente 007, el actor Roger Moore será uno de los animadores del sorteo de las zonas eliminatorias del Campeonato Mundial previsto para el próximo domingo en Nueva York. Los norteamericanos montarán para esta ocasión un show especial que será presenciado por 25 mil personas en el remodelado Madison Square Garden y televisado a varios países.

## Maradona hace cuentas

Diego Armando Maradona reiteró que no quiere vivir más en la Argentina y que decidió colgar los botines "porque he ganado todo el dinero que necesito", en un reportaje de nueva página publicado en la última edición a la revista *Superdeportes*, de reciente aparición. También insistió en que se siente presionado y acusado por cualquiera y que "cuando llegue el momento de jugar las eliminatorias para el Mundial de 1994 muchos se acordarán de mí, aunque a mí no me interesan las eliminatorias ni el Mundial y eso ya lo hablé con quien corresponde.

# Televisan en directo el partido Mandiyú-River

*El cuadro de Passarella podrá asegurarse el primer puesto del campeonato cuando enfrente, esta noche, desde las 22, al conjunto correntino.*

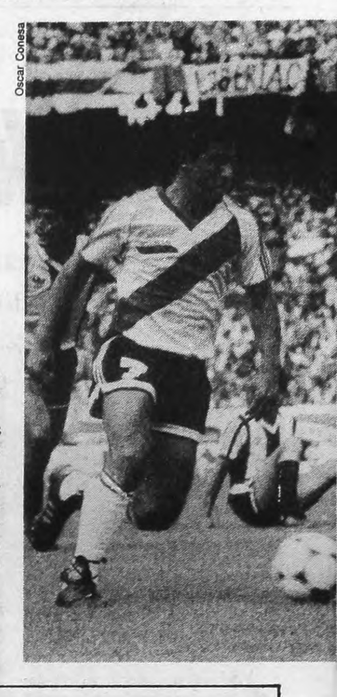
**Rodeado de una tremenda expectativa, que hace presumir una recaudación cercana a los 100.000 dólares para su presentación en el estadio de Huracán de Corrientes, el líder del Torneo Apertura de fútbol de Primera División, River Plate, enfrentará esta noche desde las 21 hora local (22 de Buenos Aires) a Mandiyú en un partido pendiente de la décima fecha del certamen, que Canal 9 televisará en directo a todo el país.**

River, que tiene veinticinco puntos, producto de doce victorias y un empate ante Boca, podrá asegurarse el primer puesto del campeonato con un triunfo ante Mandiyú, que viene levantando en las últimas fechas y que consiguió cinco de los seis últimos puntos en juego. Por eso, anoche se agotaron las plateas altas y bajas, estimándose que hoy sucederá lo propio con las once mil entradas generales autorizadas por la AFA. El equipo que conduce Daniel Passarella no registrará cambios respecto de la alineación original que el domingo pasado venciera 5 a 1 a Talleres. Leonardo Astrada y Carlos Enrique están ligeramente lesionados, pero sin embargo fueron confirmados en el conjunto titular. La primera variante que se producirá antes de iniciarse el encuentro es el cambio de árbitro, ya que será Juan Carlos Crespi quien dirigirá el partido en lugar del lesionado Juan Bava.

Luis Nery Caballero es la única duda que tiene Oscar López, técnico de Mandiyú, para confirmar a sus once titulares. El zaguero sufrió un golpe en la rodilla derecha que lo obligó a guardar reposo, pero el martes a la tarde se reintegró a los entrenamientos, mostrándose apto para integrar el equipo. De todas formas, López esperará hasta última hora para decidir su inclusión. En ese caso, el equipo será el mismo que el domingo venció a Argentinos Juniors por 3 a 0.

Tras su caída en Belo Horizonte, River retomó el camino triunfal y ratificó que no tiene rivales en el fútbol argentino. Su chance de consagrarse campeón este mismo fin de semana está abonada no sólo por la diferencia que le lleva a Boca, su escolta, sino porque la ha conseguido jugando menos partidos que el resto . Además de este encuentro con Mandiyú, el conjunto de Núñez tiene pendiente un partido con Estudiantes, que se jugará, según se determinó en las últimas horas, el miércoles 18 a las 21.10 por el sistema de TV codificada, en la cancha de Independiente.

Las probables alineaciones son las siguientes: Mandiyú jugará con: Rocco; Barrios, Suárez, Váttimos, Caballero y Míguez; Perdomo, Restelli y Alvarenga; Mendoza y Torres. River lo hará con: Comizzo; Basualdo, Higuaín, Rivarola y Enrique; H.Díaz, Astrada, Berti y Toresani; Medina Bello y R.Díaz.


Oscar Conesa

Ramón Medina Bello.

## Ya cazaron a Cáceres

El defensor de Argentinos Juniors Fernando Cáceres jugará la próxima temporada para River que compró el 80 por ciento del pase en 380 mil dólares. El jugador del conjunto de La Paternal ya había sido solicitado por el entrenador Daniel Passarella antes de comenzar el actual certamen. En esta operación, Argentinos se quedó con un 20 por ciento del pase del futbolista,ya que si la institución de Núñez lo transfiere al exterior, el club cobrará el porcentaje mencionado. Cáceres estuvo a punto de ser vendido a Chile en junio pasado, pero algunos dirigentes de Argentinos Juniors prefirieron retenerlo para una mejor operación, tal cual sucedió en esta oportunidad.


PolyGram
Lotería Nacional
Localidades en venta en musimundo
De mí.
20 de diciembre Estadio Ferro

BAILE EN EL KREMLIN

# Por un puñado de dólares

*Yeltsin y Gorbachov abrirán la sala más exclusiva del Kremlin para un gran baile de fin de año. Los yanquis hacen cola por una entrada que cuesta 5000 dólares.*

Unos 1500 millonarios dispuestos a pagar más de 5000 dólares danzarán en la sala más bella del Kremlin, entre los fantasmas de la historia rusa y en presencia de Gorbachov y Yeltsin, para festejar la noche de San Silvestre. Para "el baile del año", organizado por el alcalde de Moscú, se abrirá por primera vez la esplendorosa sala de San Giorgio para una fiesta pagada, en un esfuerzo por obtener unos dos millones de dólares. Esos fondos serán utilizados para construir en Moscú una planta de elaboración de leche en polvo para recién nacidos. Con el rublo en caída libre, las reservas de oro dilapidadas y una crisis económica que continúa agravándose al avanzar el invierno, las autoridades soviéticas están lanzando iniciativas capaces de llevar dinero a las arcas ahora vacías.

El gran baile del Kremlin —en las salas en las que los zares festejaron matrimonios, Lenin y Stalin los triunfos de la revolución y Brezhnev y Gorbachov los solemnes tratados con Occidente— ha desencadenado una virtual carrera en procura de obtener la preciosa invitación. De Suiza a Austria, de Japón a Corea, pero sobre todo en Estados Unidos, mucha gente busca afanosamente reservar una mesa para la fiesta moscovita. El costo de la invitación no incluye el viaje a Moscú ni los gastos para obtener la visa, pero para hacer más apetecible el viaje, la fiesta estará acompañada de una serie de visitas al teatro Bolshoi, al circo de Moscú, al museo Pushkin, a la catedral de San Basilio, al museo de Lenin y a las grandes tiendas Gum.

Los organizadores garantizan también la "participación extraordinaria, en la fiesta, de Gorbachov y Yeltsin", aunque no está en claro si los dos líderes del país harán sólo una breve aparición o dirán adiós al '91 (un año que cambió la vida de ambos) a coro con los millonarios visitantes. Los huéspedes serán alojados en "el famoso hotel de cinco estrellas Oktiabrskaia", hasta ahora reservado exclusivamente para los miembros del Comité Central del Partido Comunista soviético.

Pero el baile de San Silvestre en el Kremlin no es una iniciativa aislada. El Ejército Rojo ha comenzado a pedir pagos en moneda fuerte para permitir a los fotógrafos occidentales tomar fotografías de sus bases militares, en tanto que otras muchas personalidades soviéticas aceptan ahora ser entrevistadas sólo a cambio de una compensación monetaria.

AFP




## Susurros en tus oídos

Los osos también tienen su corazoncito y se estremecen con la música clásica. Así lo demuestra la decisión del general Norman "Oso" Schwarzkopf, héroe de la guerra del Golfo, quien acaba de grabar un disco con la orquesta sinfónica de St. Louis. Acostumbrado a rugir órdenes en la operación *Tormenta del Desierto*, el bueno de Schwarzkopf probará suerte susurrando en los oídos de quienes quieran oírlo una nueva versión de *Un retrato de Abraham Lincoln*, del compositor norteamericano Aaron Copland, que se lanzará a la venta el 11 de febrero próximo. Compuesto en 1942, y con la estructura de un poema sinfónico, *Retrato...* tiene partes de cartas y discursos del líder de la Unión que derrotó a la Confederación Sureña en la Guerra de Secesión. Si la guerra del Golfo le abrió al Oso la puerta de la historia militar, el disco —¿qué duda cabe?— lo instala definitivamente junto a actores como Gregory Peck, Henry Fonda y Charlton Heston, quienes ya habían grabado diversas versiones del mismo poema.



## Sabato escribe sus memorias

Ernesto Sabato comenzará a redactar sus memorias, que serán publicadas en España. "Estoy pensando en llamarlas *Memorias y desmemorias*, por lo desmemoriado que soy", declaró el escritor argentino de paso por Barcelona y agregó que no se tratará de "memorias cronológicas", sino de una obra que hará "a medida que vayan ocurriendo las cosas, fundamentalmente emocional. Contaré las grandes crisis que tuve en mi vida y puede ser útil para los muchachos". Tras aclarar que el libro no dejará de contener "mis tropezones y las tonterías que hice", Sabato comentó que tenía previsto el título "Memorias de un desmemoriado", pero que "me gusta más Memorias y desmemorias". Nada tiene que ver el olvido, yo no quiero que se olvide, sería una hipocresía".

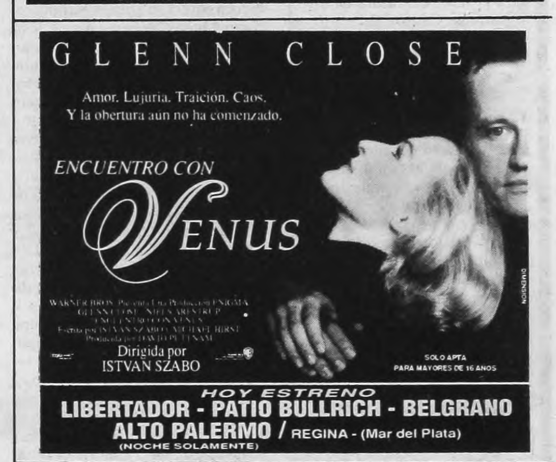
















Pueblo Blanco High School

'Un proyecto académico para un nuevo siglo'

- Colegio primario y secundario, mixto, bilingüe
- Continuidad pedagógica del Jardín de Dailan Kifki
- Doble escolaridad (Inglés por la mañana)
- Laboratorios de Idiomas, Física y Química
- Campo de Deportes y Granja Educativa
- Utilización de las últimas tecnologías como herramientas del aprendizaje: CDRoms, Laser Video Discs, Multimedia
- Biblioteca • Videoteca • Diapoteca
- Talleres Optativos • Estudio por áreas de conocimiento

Hacia una formación integral con el máximo nivel de excelencia

Informes e Inscripción (para 1º, 2º y 3º grado 1992)

Pueblo Blanco
Centro Cultural de Belgrano Chico
Sucre 1420 783-3180/2362 FAX 786-5084

TALLER DE ELI SEREBRENIK
TRABAJO CORPORAL CON MASCARAS
TALLER DE VERANO 12/2 al 11.3
RESERVAR 821-9408
VACANTES AL: 824-3798

SAN MARCOS SIERRAS
OTRA FILOSOFIA DE VACACIONES
CAMINATAS - SIESTAS - CABALGATAS
10 DIAS - 1/2 PENSION Y TRASLADOS
HOSTERIA AMAUTAS
553-8321 554-0673

TODOS LOS SABADOS
La Plata
en Página/12

CANTO Y TEATRO
ENERO
MARGA GRAJER
VOZ Y MOVIMIENTO
INSCRIPCION TALLERES 1992
INFORMES: SCALABRINI ORTIZ 780
774-8175 543-2663

JUGUEMOS AL I'CHING
sobre el I'CHING Y OTRAS YERBAS
PARTICIPACION COLECTIVA LIC. VIVIANA VISNOVSKY
Viernes 6 y 13 de Diciembre 19 hs.
CASA DE SAN TELMO BOLIVAR 1128 Te. 786-5562

Por Eduardo Pavlovsky

# La maquinaria de la cultura

Durante veinte años ningún director del Teatro San Martín pareció interesarse por mis obras. Este año recibí en cambio el llamado de Eduardo Rovner para preguntarme si estaba escribiendo alguna obra, mostrándose interesado en la posibilidad de que se pudiera estrenar en el San Martín. Hace pocos días, recibí un nuevo llamado de Rovner, esta vez para preguntarme concretamente si la había terminado. Esto nunca había ocurrido antes. Desde 1970 ningún director de teatro oficial se interesó por mi producción. Le dije a Eduardo que prefería no estrenar en el San Martín. Quisiera aclarar el porqué de mi negativa. Pienso que la política de este gobierno no es solo una política económica, sino también ideológico-cultural, como bien lo dice María Julia Alsogaray. No es sólo cultura la producción de una obra de arte, sino también la producción de subjetividad como maquinaria montada, que intenta hacer creer que la entrega de nuestro patrimonio y de nuestra identidad es el camino necesario y forzoso para la felicidad futura de los argentinos. Cultura del subdesarrollo de los recursos humanos de las dos terceras partes de la población. Cultura es también la obscenidad con que se trata de evitar el juicio de los Yoma, junto al efecto del silencio cómplice que fabrica a su alrededor. Adormecimiento de la ética. Cultura es también el encuentro de nuestro presidente con los narcotraficantes cubanos en el exilio y su política de denuncia frente a Cuba. Cultura es también abortar proyectos como el Imaginario de Fernando Solanas. Cultura es también el indulto a los torturadores del terrorismo de Estado que hoy, bajo la mirada impávida del Presidente, continúan haciendo el mismo oficio obsceno producto del indulto. Cultura del aniquilamiento moral y de la ética. Cultura es también la maquinaria infernal de Sofovich y la cara de Gómez Fuentes como reflejo del horror de la dictadura militar. Cultura es también decirles a las Madres que se olviden de sus muertos mientras los criminales caminan por las calles. Cultura es también la maquinaria de los comunicadores sociales que fabrican individuos acríticos e intelectuales cómplices, que discuten la importancia del teatro isabelino y no la conciencia del país que se está gestando diariamente y su responsabilidad histórica. Porque cuando se comienza a perder la función crítica desde la cultura, se empieza a perder la ética silenciosamente. Siempre fue así. Para mí estrenar hoy en el Teatro San Martín sería sentirme cómplice de toda esta maquinaria cultural. De todos modos agradezco a Rovner ser el único director en estos veinte años que se interesó concretamente por mi teatro. Nobleza obliga.

# Tu blues me sabe a Durazno

## *"Al show-business no le interesa el blues", se queja el grupo Durazno de Gala que será telonero de B. B. King.*

*(Por Daniel Riera)* Desde los precursores del blues del trío Manal hasta el grupo Durazno de Gala que el 17 y 18 próximos será telonero de B. B. King, el blues hecho en Argentina acredita una larga historia no siempre reconocida en otros países del continente como sí sucedió con el pop y el rock. Según Miguel Botafogo Vilanova y Daniel Yalo López, compartir escenario con el padre del blues eléctrico será algo así como tocar el cielo con las manos. "Hace veinte años que aprendemos de él".

Además de Durazno de Gala, cuyo nombre previene de un tema de Frank Zappa ("un tipo que, como nos gusta a nosotros, hizo toda su vida lo que se le cantó el culo"), existen en la actualidad otras dos agrupaciones que pueden considerarse peso pesados del blues porteño: Memphis la Blusera y la Mississippi Blues Band. Liderados por Adrián Otero, los primeros ya grabaron cinco álbumes en su estilo sucio, con letras que retratan la vida en el barrio. La Mississippi, en cambio, sólo toca covers de artistas extranjeros como Muddy Waters, Albert King o Robert Johnson. Pero muchos otros músicos rozan el género aunque no se hayan especializado en hacer blues: Los Ratones Paranoicos lo abordan a la manera de los Rolling Stones; Juan Antonio Ferreyra (Jaf) toma como referencia a Eric Clapton; y el guitarrista de Charly García tiene su propio proyecto de rhythm & blues, llamado La Carlos García López Band.

Durazno de Gala ha editado ya cuatro álbumes, todos tan difíciles de conseguir como escasamente difundidos por radio. Desde sus primeros pasos en 1986 se armó una "banda fiel" alrededor del grupo. "Hay tipos que tocan dos o tres veces por año; nosotros, en cambio, necesitamos tocar treinta, cuarenta veces. Bueno, ellos se lo pierden porque no hay nada mejor que actuar seguido", opina el guitarrista Botafogo. La formación se completa con Yalo López (bajista y cantante), el tecladista Daniel Altieri, el baterista Daniel Demaría, otro guitarrista llamado Santiago Ferreiro (reemplazó hace poco a Alberto García) y el armoniquista Nicolás Rodríguez, quien tomó el lugar de Gustavo Rogel.

"A los pibes más jóvenes les cuesta acceder al blues a menos que un hermano mayor o un profesor los asesore, porque a los medios del show bussjness no les interesa", se quejan. Pese a esto, desde los blues precursores de Javier Martínez, a fines de los sesenta, el género siempre tuvo sus destacados exponentes. Una lista inevitablemente incompleta debería mencionar a Vox Dei, La Pesada del Rock'n Roll, algunos trabajos solistas de David Lebón, Polifemo, Pajarito Zaguri, Plus, Dulces 16, La Banda del Paraíso, y —por supuesto— el eterno Pappo, quien cierta vez declaró en un reportaje que "al único que le transmití algunos secretos, alguna clase magistral fue a Botafogo".

"La primera vez que una guitarra me erizó la piel fue al escuchar a Pappo. Después me pasó lo mismo con Hendrix. Entonces ya era plomo de Pappo, lo veía tocar, trataba de mirarle las manos. Cuando para mí ya era todo nebulosa, él me dijo dónde poner los dedos para tocar blues, y tenía razón. Pappo sabe cómo sonar duro, agresivo y a la vez dulce. Eso es tocar bien", define Botafogo.

En los últimos años muchas mujeres se sumaron al género: Celeste Carballo con algunos temas, también Claudia Puyó y Patricia Sosa con y sin La Torre. Por supuesto, también el flaco Spinetta y Charly García ofrecieron sus blues, lo mismo que los Redonditos de Ricota. Pero los que aman esta música deberían estar atentos a cualquier presentación de la así llamada Banda Fantasma. Algunas pistas: es un trío, toca sólo esporádicamente en bares de Capital y Gran Buenos Aires, y sus miembros saben algo de esto: Michel Peyronel (Riff) en batería, Alejandro Medina (ex Manal) en bajo, y el mismísimo Pappo en guitarras.

Los Durazno anhelan cruzar algunas palabras con King en el Luna Park, para extraer acaso un consejo, acaso una lección. Hace algunos años el presidente de Alligator Records —el legendario sello independiente de Chicago que produjera a capos como Muddy Waters, Johnny Winter, Albert Collins...— recibió un casete enviado por la banda y se entusiasmó con ella. Para Bruce Iglauer, la cinta era "tan buena o mejor que las que recibo de muchas bandas jóvenes de Estados Unidos", según reza una carta que exhiben orgullosos. Iglauer los invitó a tocar en el mítico festival de blues de Chicago, sueño que por falta de medios, por ahora no pueden realizar, aunque cuando mencionan la posibilidad, les brillan los ojos. Piensa exponerle el caso al propio King, a ver si éste puede mover algún hilo por ellos. "Hay que abrir todas las puntas hasta que salga", se entusiasman.

Las letras de Durazno de Gala procuran "mostrar el problema, porque grupos que den soluciones hay demasiados", opinan. Después agregan que "se está perdiendo el espíritu contestatario del rock, muchos pibes parecen demasiado desesperados por salir en la tele". "La historia se está dando vuelta, los oprimidos beberán la vida", dice "Se corre la voz". "Yo maté a Superman, yo maté a Superman, su gloria a la mierda se marchó", relata, antiimperialista, "Superman a Go-Go". "El blues no tiene por qué ser triste —sostiene Yalo García—. Nosotros tratamos de contar historias." En marzo del '92 aparecerá un nuevo trabajo de la banda, que contendrá en su edición en compact, trece temas nuevos más la reedición del viejo álbum *Asuntos de blues*. Tres meses antes, junto a B. B. King, intentarán demostrar que "con tres acordes se puede volar" y que "siempre que se sienten las notas blues pasan cosas mágicas".



**Durazno de Gala compartirá el escenario con el blues eléctrico.**
*"El blues no tiene por qué ser triste. Queremos contar historias", dicen.*

MUSICA DE FUSION

# Y los sueños, sueños son

*(Por Víctor Pintos)* A fin de cuentas, solo se trata de soñar. Eso es lo que plantean Guillo Espel y Pablo Aguirre, compositores y dos terceras partes de la interpretación en el trío La Posta que completa Estela Gordín. El grupo tendrá en la calle dentro de pocos días su nuevo disco, el segundo, llamado precisamente *Tengo un sueño*. Y el primer fin de semana de diciembre pondrá en marcha el proyecto *Creando espacios con nuestra música*, que lo reunirá, en la primera edición, con Manolo Juárez y Lucho González. Será el viernes 6 y sábado 7, a las diez y media de la noche, en el Café del Buen Ayre de República de la India a metros de Las Heras, pleno Palermo.

Este ciclo, prometen los músicos, tendrá una versión nueva cada dos o tres meses, siempre presentando propuestas locales nuevas, ligadas a la fusión, que tan pocas oportunidades tienen de mostrarse en los circuitos habituales.

La Posta, Juárez y González, recuerdan, son tres artistas de un mismo sello, Melopea, y eso significa que cuentan con el apoyo directo de Litto Nebbia. Y no es todo. "Más allá de las coincidencias musicales y de proyectos, pensamos que estos conciertos pueden ser también un acercamiento generacional", dicen. Luego precisan que para ellos, Manolo es, junto a Eduardo Lagos y Waldo de los Ríos, quien abrió el camino cuando nadie había hecho ni una huella. Y Lucho, destacan, fue quien inauguró, con el Trío en el que también revistaban Lito Vitale y Bernardo Baraj, una zona llamada popularidad que difícilmente hubiera soñado tener alguien para esta música instrumental, popular y local. La charla transcurre una tarde en el departamento que Manolo Juárez tiene en San Telmo para dar clases. Hasta ahora, el dueño de casa ha hecho silencio, acompañado por varios cigarrillos y un café. Pero al rato se largará y ya nada podrá detenerlo. Es un verborrágico irredento.

Discurrirá largo rato sobre la buena y mala calidad de las letras de las canciones, sobre la necedad de algunos y los brillos de otros, sobre la ética. Juárez, que viene de tocar como invitado en el disco de La Posta que está por salir, planea ahora grabar obras de gente joven, entre las que figuran Lilian Saba, Miguel Angel Crosignani y los dos valores que están visitando su casa, Espel y Aguirre. Un rato después buscará un casete entre los mil y uno de su colección y lo hará escuchar con entusiasmo. Es uno de Horacio Salgán. "Acá somos muchos los que tocamos el piano —dirá—. Pero el único pianista es Salgán.





INVITA A
EMPRESAS
FUNDACIONES
COMERCIOS
PARTICULARES
Para realizar lanzamientos de productos, convenciones, eventos, muestras, desfiles
Comunicarse con Eduardo Torres al 571-9225

GNC
PRACTICO-SEGURO
MODERNO
FAETON
VERGARA 1844 (MERLO)
AV. PIERRESTEGUI 1621 (MORON)
C. PELLEGRINI 602 (LUJAN)
DE ESCALADA 2727 (VALENTIN ALSINA)
INDUSTRIAL ARAL S.R.L. Tel. (01) 768-7425

"UNA BARRA DE AMIGOS"
INVITA A SU ACTIVIDAD DE VERANO
club la barra para personas con dificultades de aprendizaje e integración
TALLERES - JUEGOS Y DEPORTES
natación - contacto con la naturaleza
inf. al 26-5910 / mens. 799-7967

FEBRERO
SEMINARIOS DE ACTUACION
RICARDO BARTIS
Inscripción a cursos 1992
Lunes a Viernes 17 a 22
855-6329

JORGE PASTORINO
DISEÑO DE ILUMINACION
INICIA SUS CURSOS EL 7/12/91
INFORMES 38-9558/ 551-1279

CULTURA PAQUETA

# Izquierda remodelada

## Con un plan de reurbanización que concluirá en el año 2000, en la capital francesa la modernización arrinconó a la vieja bohemia intelectual. Nostálgicos abstenerse.

Deste este año y hasta fin de siglo por lo menos, el París de los años locos, el que se extiende por el lado izquierdo del Sena, será remodelado por completo. Sí, la dorada "rive gauche", que supo retratar Ernest Hemingway en *París era una fiesta*, la que fue recorrido obligado de toda la crema intelectual durante varias décadas, desde James Joyce a Picasso; allí donde la Sorbonne se codea con el Barrio Latino. El gobierno francés y la prefectura de la ciudad están a punto de encarar un completo plan de reurbanización en la margen izquierda del Sena. Se prevé, así, el desmantelamiento de las vías del ferrocarril, la construcción de un nuevo barrio y hasta el traslado hacia otro lugar de la ciudad de tanto atelier de artista plástico que supo dar aires bohemios al barrio.

James Joyce, Ezra Pound, Gertrude Stein, Ernest Hemingway. ¿Qué artista de fuste no se habrá paseado hasta el amanecer por los boulevares de Saint Mitchell o Saint Germain? O se fue de copas por bares y restaurantes como el Café Flore —el preferido de Jean Paul Sartre y Simone de Beauvoir— la Coupole, el Dome, entre tanto otro sitio destacable de la dorada, célebre y ya histórica "rive gauche" de París.

La idea de someter a remodelamiento todo el sector surgió a partir de una comprobación lisa y llana: la ciudad fue creciendo hacia el norte, para el lado derecho del río que atraviesa París. Allí donde están el Museo del Louvre, el Arco del Triunfo y la avenida Champs-Elysées, el lugar del brillo y la modernización. La margen izquierda, en cambio, fue quedando para la bohemia, las casas pobres y la prostitución, como bien corresponde a una zona portuaria, al fin y al cabo. Los cambios previstos en el plan del gobierno pueden llevar casi una década de trabajo, o sea hasta fin de siglo, e incluye la desaparición de las vías del ferrocarril bajo tierra. De aquí en más el tren correrá por un túnel subterráneo. La estación Austerlitz será trasladada a otra parte. En reemplazo, además de unas cinco mil viviendas económicas o no tanto que empezarán a construirse muy pronto, florecerán oficinas puro vidrio en un espacio de 900.000 metros cuadrados.

Pero tanta remodelación tiene además un niño mimado, y que no poca polémica generó entre los intelectuales galos: este año comenzó la construcción de la Biblioteca Nacional, llamada la Trés Grande por los franceses, y que está pensada como el centro de la nueva "rive gauche". Proyecto que no dejó de desatar una sorda lucha entre quienes vieron con buenos ojos la idea de que uno de los mayores monumentos a la cultura vaya a erigirse en barrio portuario, gris y prostibulario, y los defensores —más tradicionalistas— de que se merecía un lugar mucho más paquete, por supuesto en la margen derecha del Sena.

Como sea, es de suponer que el aura de fiesta y marginalidad no desaparecerá del todo de la zona a remodelarse. El peso de haber sido el centro intelectual de París durante varias décadas no se borra de un plumazo, y valga como ejemplo que, hasta ahora y desde los años veinte, sólo sucumbieron dos monstruos de entonces: el hotel Corneille, en el que otrora se alojaron célebres escribas como Joyce y el poeta Yeats, fue incendiado por los nazis. Ahora en su lugar hay un banco. En 1959 se derrumbó además el Velódromo de Invierno, a donde Hemingway gustaba asistir para ver carreras de bicicletas. Por lo demás, el barrio quedó bastante intacto, sólo que ahora los oficinistas y asistentes a la biblioteca monstruosa de Mitterrand asistirán a un dudoso revival de cuando París fue una fiesta.




Por Asociación Argentina de Actores

# Derecho a réplica

*Con la firma de su presidente, Juan Borrás, y de su secretario general, Alfredo Zemma, la Asociación Argentina de Actores solicitó derecho a réplica respecto de las informaciones publicadas por **Página/12** con relación a la asamblea extraordinaria de la institución, realizada el 19 de noviembre, en la que finalmente se decidió la expulsión de Luis Tasca. Transcribimos a continuación los párrafos más salientes del pedido de réplica, el cual, por obvias razones de espacio, no puede ser publicado en toda su extensión.*

Se afirma en el artículo que es el primer caso de expulsión en nuestra entidad desde su fundación. Esto no es así. En otras oportunidades, la misma medida se tomó involucrando a tres actores (uno de ellos fue luego reincorporado) "Tres robustos señores controlaban atentamente" (...) Pedimos prudencia en el manejo de implícitos e imágenes (...) Los controles de ingreso a nuestra entidad son los usuales y están en manos de personas que hace muchos años nos acompañan (...) Jamás, jamás, un problema que trae un asociado al órgano fiscalizador duerme en un cajón (...) Es éste (el órgano fiscalizador) un organismo independiente de la conducción cuyo mandato es de un año y es elegido por asamblea. Su misión es: "Verificar el cumplimiento de los estatutos y reglamentos generales. Depende únicamente de la asamblea y constituye el control directo de los asociados. Su labor no puede ser obstruida y está facultado para pedir al consejo ejecutivo la convocatoria a asamblea extraordinaria cuando lo considere necesario" (...) Elida Suárez es una de las tres titulares que conforman dicho cuerpo y no "la titular". (...) Enfrentamiento de listas: reducir una cuestión tan dolorosa y que, estamos seguros, ninguna institución quisiera tener como problema (se refiere a la expulsión de Tasca) a una "pulseada" político-gremial (...) Más allá de puntos de vista, somos un gremio unido y, para aseverarlo, vaya el ejemplo de la asamblea que votó por unanimidad la sanción, vaya también la carta que la agrupación Lista Blanca le envió a esta conducción y cuya copia adjuntamos (...) los portavoces naturales de la AAA son el presidente, el secretario general y la secretaria de Prensa. Eventualmente, algún miembro del consejo integral (...) Al no ser éstas las fuentes de donde se nutrió la señora periodista y que transcribió de buena fe, suponemos que su origen no puede provenir de otra intención que no sea la de dividir al gremio y arrojar sombras de duda sobre la altura ética de esta conducción.

# Derrumbe en la Cinemateca

La Cinemateca Argentina está en estado de alerta. Una parte importante del edificio de Lavalle 2061, donde está ubicado el archivo de los films en circulación y los materiales de preservación, fue afectado por un derrumbe en la tarde de ayer, producto de una construcción en un edificio lindero. Personal de Defensa Civil ha clausurado temporariamente el depósito, para apuntalarlo y prevenir daños mayores, pero muchos de los films de la colección de la entidad corren peligro de deteriorarse. La Cinemateca Argentina fue creada en 1949 y desde entonces viene preservando y divulgando testimonios fílmicos que forman parte de la historia cultural argentina y mundial. Hasta la fecha, el archivo de la institución cuenta con más de 12.000 copias positivas y negativas en distintos pasos y soportes.





DIRECTOR
José Grandinetti
COMISION DE ENSEÑANZA
Daniel Aksman, Norma Gentili, Miguel Calvano, Irene Greiser, Walter Capelli, Rebeca Hillert, Carlos Dellacasa, Rodolfo Iuorno, Cristina Gartland

CICLO 1992

TEMATICAS - Conferencias y Seminarios
- Metapsicología
- Clínica
- Estructuras Diferenciales
- Psicoanálisis y niños
- Psicoanálisis e institución hospitalaria

ACTIVIDADES DE EXTENSION
- Dpto. de Artes y Estética
- Dpto. de Ciencias
- Area Clínica
- La Plaza Pública - temas y problemas de la vida cotidiana

Duración 3 CICLOS para Médicos, Psicólogos y estudiantes avanzados
Informes e inscripción: Dr. R. Carrillo 375 - 3º piso desde el 2 de diciembre
LUNES - MIERCOLES Y VIERNES DE 10 a 12 Hs.

CONCIERTO BAJO LAS ESTRELLAS.

Mañana, 6 de diciembre, a las 21,30 hs. Camerata Bariloche nos regalará uno de sus últimos conciertos con el apoyo de Citibank. Será en el Escenario del Lago del Rosedal de Palermo (Avdas. del Libertador y Sarmiento) con entrada libre y gratuita. Auspician la Subsecretaría de Cultura de la Municipalidad de Buenos Aires y Citibank en otro de sus "Hechos para la Gente".




Buenos Aires
Municipalidad de la Ciudad
Secretaría de Educación y Cultura
Subsecretaría de Cultura
Dirección General de Eventos Culturales

CITIBANK

LLEGA, POR FIN, LA ULTIMA PELICULA DEL DIRECTOR DE "El Arbol de los Zuecos"






## POSDATA

**Ciclo.** Dentro del ciclo de conferencias "Alrededor de Otros Mundos" que organiza Proyecto Freudiano, hablará la escritora Noemí Ulla sobre "Viaje a través de un cuento", mañana a las 21 en Pasaje del Signo 4042 P.B. "A" (a media cuadra de Salguero y Paraguay).

**Vacaciones.** El 16 de diciembre comienza la primera Colonia especial para chicos con sobrepeso, con gimnasia, actividades expresivas y acuáticas, 5 comidas diarias de acuerdo con un diseño nutricional personalizado. Informes e inscripción en Callao 1103, 7° "D", Capital (42-5802).

PSICOANALISIS Y

# SABIENDO PERO

**El debate abierto entre la psiquiatría y el psicoanálisis acerca de la homosexualidad es abordado en esta página por el psicoanalista Sergio J. Korman. Un segundo trabajo se refiere al SIDA y su implementación como forma de control social.**

*(Por Sergio J. Korman*)* Es una suerte de metástasis cultural, la metamorfosis ideológica que tanta pata ancha ha hecho en la carne de la nueva tecnocracia posmoderna (filósofos, políticos, economistas, sociólogos) ha alcanzado el cuerpo del psicoanálisis (o pretende hacerlo).

En un dossier que *Clarín* publicó este domingo último, casualmente en el día internacional de la lucha contra el SIDA, asociando de esta manera SIDA a homosexualidad, el doctor Mauricio Abadi sostiene, tajantemente —firmando como "psiquiatra" pero hablando "desde el punto de vista psicoanalítico" (sic)— que la homosexualidad es "una enfermedad".

Esta aparente insignificancia, la de firmar como psiquiatra y hablar como psicoanalista, da cuenta de un verdadero hecho de discurso sintomático que, como tal, habla de La Verdad del que lo enuncia.

Concretamente, no es posible hablar como psicoanalista y firmar como psiquiatra, salvo que se esté hablando... como psiquiatra.

No es mi propósito descalificar a la psiquiatría ni a los psiquiatras: se trata de recortar la especificidad de


ESCUELA DE POST-GRADO EN PSICOLOGIA SOCIAL
Director: Lic. *Carlos Vilaseca*
OBJETIVOS - MODO DE TRABAJO
- Actualizar el pasaje del Psicoanálisis a la Psicología social.
- Ubicando las categorías que ordenan la relación sujeto-cultura, y las consecuencias en las prácticas laborales cotidianas de los diferentes abordajes teóricos.
- Apropiándose de la experiencia y las categorías aprendidas en la formación de grado.
- Articulándolas con: -el campo laboral actual
  - las expectativas sobre la creación de nuevos espacios laborales
- A través de: la lectura-análisis y articulación de los textos de: Freud, Pichon-R, M. Klein, Winnicott, Lacan, Bachelard, y otros.
• PRESENTACIONES • SUPERVISIONES • TALLER DE JUEGO Y REFLEXION • TRABAJOS DE CAMPO E INVESTIGACION • GRUPO OPERATIVO
CICLO 1992 INFORMES E INSCRIPCION. TEL.: 785-4047




CENTRO "SIGMUND FREUD"
de estudios psicoanalíticos
*Asistencia - Docencia - Investigación*
DIRECTORES: Dr. Abraham Apter - Dr. Leonardo Goijman
ESCUELA DE PSICOANALISIS (17ª Promoción)
- Para Cap. Fed. y Conurbano.
OPCION 1ª L. A V. 13 a 16 hs. OPCION 2ª Sab. 9 a 11 hs.
- Plan curricular de 4 años.
- Estudio sistémico de la obra de S. Freud.
- Práctica clínica supervisada.
- Abierta la inscripción.
Inf. e Insc.
Bulnes 1937 6º A
Tel. 84-9450
L. a v. 13 a 17 hs.



SEMINARIO INTENSIVO
FLORES DE BACH
FLORES DE CALIFORNIA
13, 14 y 15 de Diciembre de 1991
INFORMES
Rivadavia 2580 2º C Capital
951-5238 952-2603
SARMIENTO 2833 - Capital
865-=1552 89-9378




PAPIS: (Trogloditas abstenerse)
El jardín de infantes que siempre soñaron para sus nenes **existe** (aunque les parezca mentira).
Se llama **"JARDIN DE LA AMISTAD"**
y está en la calle San Luis 3065.
Estamos Matriculando para 1992
**Hay grupos de 1 a 5 años.**
**LOS ESPERAMOS!!!**




CIRCULO PSICOANALITICO FREUDIANO
ESTA ABIERTA LA INSCRIPCION
A LOS SEMINARIOS DE LA
ESCUELA PSICOANALITICA 1992
Dirigidos a Psicólogos, Médicos, Psicopedagogos
y Profesiones Afines.
Seminarios: "FREUD PARA ESTUDIANTES"
Informes e Inscripción: Niceto Vega 4621 - Tel.: 771-3234




CEFYP
Centro de Familias y Parejas
*Director General: Dr. Adolfo Loketek*
*Directora de Asistencia: Lic. María Rosa Glasserman*
*Directora de Docencia: Lic. Silvia Creseini*
Cursos de TERAPIA SISTEMICA
Reunión Informativa:
Miércoles 11/12/91 de 13.00 a 14.00 hs. ó 20.30 a 21.30 hs.
Salguero 2567 1ero A
Tel.: 801-3485 / 804-6394




*Escuela Freudiana de Buenos Aires*
SEMINARIO "FUNDAMENTOS DE LA PRACTICA ANALITICA"
SEMINARIO CLINICO Y DE TEXTOS FREUDIANOS Y LACANIANOS
VACANTES LIMITADAS
DURACION: 3 AÑOS — INFORMES: LUNES A VIERNES DE 15 A 20 HS.
LAS HERAS 3331 (1425) • Tel: 802-1803



*Escuela de Altos Estudios del Lenguaje*
INSCRIPCION SNEP Registro 1206/91
POST-GRADO EN LENGUAJE
Formación Teórico-Práctica
Dirigido a Fonoaudiólogos, psicólogos y psicoanalistas
(Alumnos libres y regulares).
Dictado por Profesores de la UBA
Se otorgan Certificados
ABIERTA LA INSCRIPCION AL CICLO LECTIVO 1992
Informes e Inscripción en Sgo. del Estero 1152/54
Tel.: 27-9769
Martes y Jueves 11.30 a 14.30 Hs.
Viernes 14.30 a 20.30 Hs.



Herramienta
ESCUELA DE PSICOANALISIS
INSCRIPCION ABIERTA
- Teoría Psicoanalítica
- Estructuras Clínicas
- Praxis Clínica
- Talleres transdisciplinarios
Director:
*Marcelo Peluffo*
Asociación Freudiana Transdisciplinaria
Presidente:
*Sergio Rodríguez*
INFORMES:
855-9981 - 775-7788



Herramienta
¡¡¡FIESTEROS!!!
TIREN EL AÑO POR LA VENTANA
PSIQUE SEGUIMOS EN LA SERIE
23 DE DICIEMBRE 22 HS.
ALVAREZ THOMAS 1391
ENTRADAS EN VENTA:
Lib. Paidós:
Av. Las Heras 3741 Loc. 31
Lib. Letra Viva:
Av. Coronel Díaz 1837
Lib. Tekné:
Urquiza 772 / Esparza 92
Kiosco de diarios de Scalabrini Ortiz y Santa Fe
A 100.000 (U$S 10)
INVITA: ASOC. FREUDIANA TRANSDISCIPLINARIA




FUNDADA EN 1983
NUESTRO TIEMPO
PRIMERA ESCUELA PSICOLOGIA SOCIAL SIN FINES DE LUCRO
*Centro de Actividades Grupales*
Desde nuestra FUNDACION propusimos una PSICOLOGIA SOCIAL como encuentro entre
CIENCIA Y VIDA COTIDIANA
ENRIQUE PICHON-RIVIERE propuso:
- una nueva concepción del APRENDIZAJE incorporamos a **Jean Piaget**
- su preocupación por el SUJETO incorporamos a **Freud y Lacan**
- desde su condición HISTORICO SOCIAL incorporamos a **Marx y Durkhein**
- y su dimensión HUMANA REAL incorporamos **Teoría y Práctica Corporal**
- porque nos exigía NO REPETIR, SINO CREAR incorporamos el **METODO DIALECTICO...** *y* desde las fuentes (Hegel) como condición para construir una:
Abierta la Inscripción Ciclo 1992 De 1º a 5º Año
PSICOLOGIA SOCIAL CIENTIFICA
cualquiera podrá ser PSICOLOGO SOCIAL (sin requisitos previos)
pero no de cualquier manera (rigurosos en la formación)
DOCENTES: Psicólogos Sociales - Profesores Universitarios. / TECNICA: Grupos Operativos
Coordinadores Grupales - *Duracion 3 Años* / Psicología Social - *Duracion 5 Años*
Lunes a Viernes 19 a 22 Hs. Tel. 983-5203
Rivadavia 4127 - Capital

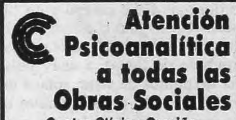


FORMACION EN
PSICOANÁLISIS DE LAS CONFIGURACIONES VINCULARES
1992
Psicoanálisis *Grupal* — Dir. del Depto: Dr. Marcos Bernard
Coordinación Psicoanalítica de *Grupos*
Psicoanálisis de *Pareja* — Dir. del Depto: Dra. Janine Puget
Psicoanálisis de *Familia* — Dir. del Depto: Dr. Isidoro Berenstein

- Residencia Clínica
- Grupos de Reflexión
- Duración tres años
INSTITUTO DE PSICOANÁLISIS DE LAS CONFIGURACIONES VINCULARES

ASOCIACION ARGENTINA DE PSICOLOGIA Y PSICOTERAPIA DE GRUPO
Informes e Inscripción en Secretaría
Arévalo 1840 - Capital
Tels. 771-0247/772-7439/774-6465




Atención Psicoanalítica a todas las Obras Sociales
Centro Clínico Cerviño
Tel. 802-6804



Prof. Lic. INES CORTAZZO (M.A.)
Tit. UNLP
Concursos, currículum, Congresos, becas, subsidios.
¿Cómo se presentan?
¿Cómo se redactan, cómo citar bibliografía? Análisis Crítico.
Técnicas de investgación social
Tel.: 942-6193 26-7097



ALQUILAMOS CONSULTORIOS
para Médicos, Psicólogos, Kinesiólogos
Medicinas Alternativas
J. Newbery 1864 PB
(L.M.Campos al 700)
774-5097/0144 771-3679

HOMOSEXUALIDAD

# AUN ASI...



un campo, el psicoanalítico, desde donde Abadi pretende situarse.

Desde sus primeros escritos, Freud se presenta ante la comunidad científica internacional *en el plano de ruptura* con la psiquiatría, ya que tanto sus investigaciones como la práctica que él introduce, fueron generadas precisamente para ir más allá de los límites epistemológicos y metodológicos de una ciencia (psiquiatría), que basculaba (lo sigue haciendo hoy) entre la mera clasificación nosográfica y nosológica, y la terapéutica de la acción moralizante, el encierro "preventivo" y/o la aplicación de métodos corporales físico-químicos.

Para el psicoanálisis, por su parte, la enfermedad como categoría discreta, *no existe*. Es más, no hay para el psicoanálisis enfermos "genéricos", como pretende demostrar el doctor Abadi, sino que existen *sujetos* cuya estructura se encuentra atravesada por singulares combinaciones de síntomas, inhibiciones y/o angustia.

Freud es categórico: "La investigación psicoanalítica se opone *terminantemente* a la tentativa de separar a los homosexuales como una especie particular de seres humanos" (*Obras Completas*, Tomo VII, página 132). Al igual que los hetero o bisexuales, hay para el psicoanálisis *sujetos* neuróticos, psicóticos, perversos y "sanos", entendiendo la "salud" como un momento en la vida de todo sujeto.

Son generalmente los neuróticos los que consultan, por su propia voluntad, cuando sufren el peso de la angustia, la aparición de alguna inhibición en su vida cotidiana, o algún síntoma que los perturba.

Es a ellos a quienes podemos escuchar, como psicoanalistas, pero no para modificar su elección de objeto, sino para que, si así lo marca su deseo, puedan hacerse cargo plenamente de su posición subjetiva, sin que esto los conduzca al sufrimiento, o a la inhibición de sus potencialidades como ser humano.

Los analistas "no regeneramos" ni acomodamos al sujeto a la norma, como pretende generalmente la psiquiatría, como pretende el doctor Abadi.

Para Abadi, la elección homosexual está "determinada por lo inconsciente, es conflictiva y *patógena*" (sic). Para el psicoanálisis, *toda* elección es inconsciente, es conflictiva y, muchas veces, no siempre, genera sufrimiento. Recordemos que "patología" viene del griego "páthos" que significa *sufrimiento* y no enfermedad, como categoría discriminatoria y/o peyorativa, como se desprende de la letra del doctor Abadi.

Para el psicoanálisis, *ninguna* elección existencial es sinónimo de "enfermedad" ni de "discapacidad" (como sostiene Abadi). En esto él coincide, patéticamente, con el dictamen de la Corte Suprema, que acaba de denegarle la personería jurídica a la "enferma" y "discapacitada" Comunidad Homosexual Argentina, como en las peores épocas del oscurantismo medioeval.

** Psicoanalista. Miembro de Herramienta. Asociación Freudiana Transdisciplinaria.*

**Aclaración:** La nota se refiere al artículo publicado el 1° de diciembre en *Clarín* donde Mauricio Abadi afirma, entre otras cosas que: "Desde el punto de vista psicoanalítico, un homosexual es un enfermo" (...) "El homosexual, desde mi óptica, es un discapacitado sexual que ha buscado en una dirección desviada con relación al orden natural."

# Sexo, sociedad y muerte

*(Por Eduardo Luis Amado*)*

Hay cuerpos desposeídos de goce, de placer íntimo, cuerpos despedazados por la mirada atenta y utilitaria. Las cadenas no son menos sólidas que aquellas que crujen en sueños. Cuerpos atados a códigos puritanos que se desplazan excluyendo y degradando lo que ellos mismos construyen. No hay castigos celestiales sino puniciones terrenales que se fingen sagradas. Los paraísos del cielo son promesas saturados de ilusiones infantiles, y como éstas, la seducción falsa e interesada no alcanza el límite. Las palabras de exclusión no parecen tener fondo, en su vacío se reflotan los monstruos sociales que hoy como ayer amenazan a la humanidad. El SIDA es la temible mutación de hoy que acecha en las sombras de la existencia. Sólo que su manifestación, cuando se hace visible en el cuerpo social, tiñe con horror siniestro, como velo marmóreo, todos los espacios.

Acostumbrados a vivir con la crueldad como concubina nutrida por la fidelidad sacra, los humanos van perdiendo la sujeción a los lazos solidarios de amor. Hoy, sospechar del otro es una virtud social, en cambio recibirlo en la libertad es saltar ciegamente al abismo de una muerte mezclada con placer.

No es novedoso manifestar lo que atraviesa los espacios históricos del hombre como invariantes que insisten en su pura dimensión enigmática; el sexo y la muerte; superficies refractarias al sentido acabado o a la normativización del código. Terapias psicológicas y sexología ideológica, discurso médico o psiquiátrico no logran amarrar su sentido, pero sí logran afirmar multiplicidades de significados ideológicos y acallar con sus procedimientos el dolor y la angustia genuina que se resiste al silencio.

Todas las coacciones físicas se validan desde aquí en nombre de la eficacia preventiva y de la mirada ilimitada que invade la intimidad de los humanos. No negamos, por supuesto, aquel movimiento vital de la sociedad motorizado por una genuina preocupación por la salud, pero sí formulamos con precaución aquel movimiento suplementario, enmascarado, sigiloso, que busca construir una esclavitud uniforme en sus conductas, en su pensamiento, en sus sentimientos.

Hay referencias, en este sentido, que es necesario denunciar como obstáculos en la existencia de los sujetos libres. El mito de la monogamia como refugio natural para suprimir los avances de la epidemia, la armazón blindada de esta ideología sostenida en un código que conlleva un contenido estructural debido a que esto induce a alienar a los sujetos a los que denominaremos el "amor higiénico".

La monogamia como práctica de vida sólo es posible dentro de una arquitectura de seres libres "de" y "para". El encarcelamiento del "alma" con fines metafísicos y utilitarios es también una mutación tan perversa como el SIDA mismo.

Hay aprendizajes y regulaciones higiénicas que solo prosperan en las imágenes de los poderes ingenuos. Se sabe de la intensidad con la que intervienen los apar tos sociopolíticos sobre la superficie erogenizada de los cuerpos.

Inducir en los vínculos humanos vía discurso médico higienista, sociológico normativizado, metafísico blindado religioso o psicoterapéutico de la salud mental, una microtecnología del amor conduce a la alineación del hombre con ideales cuyas modalidades se asemejan a los funcionamientos de los hardwares.

Culpa, horror y deseo anidan en el fondo de nuestras almas más allá de las amenazas que acechan desde el registro de la realidad, por ello se podría explicar esa labilidad ontológica para el amarre con las acechanzas que arraigan en los discursos ideológicos que aspiran a señalar hipnóticamente el supuesto camino hacia la salud y felicidad humanas. Pero la esperanza no está precisamente en el vacío de esos enunciados que elevan los peligros de la humanidad a una entidad sacra, sino en el riesgo del hombre por vivir en la libertad bordeando el sentimiento de la muerte. Esta siempre adviene como una excusa, como un secreto que no cesa de manifestar su omnipotencia despótica, su vejación de la lógica, su afrenta a la potencia, su insolencia indiferente a los sueños más preciados.

Si "decires es la esencia de los hombres", estos tienen su límite en su propio movimiento, el SIDA, por lo tanto, es como esa estación a la espera del paso, o como esas cadenas sólidas que atan lo que ya estaba atado en la prehistoria del sujeto.

** Psicólogo-psicoanalista.*

## POSDATA

**SIDA.** Desde hoy hasta el 7 de diciembre se realizará el 1° Congreso Municipal de SIDA, Simposio Internacional sobre SIDA en la ciudad de Buenos Aires, en el Centro Cultural San Martín con la participación de destacados especialistas que trabajan en el tema en Argentina.

**Violencia.** En el Servicio de Psicopatología del Hospital Piñero funciona un equipo para asistir a mujeres con diversos cuadros psicopatológicos que acompañan a problemáticas relacionadas con la violencia. Cuenta con un equipo de asesoramiento en lo jurídico y un trabajo social que incluye diagnóstico, pronóstico y tratamiento de la problemática en cuestión. Funciona los martes y viernes de 10 a 12 en Varela 1307, Capital. Tel. 631-1352.

**Social.** La Escuela de Psicología Social de Belgrano (Fundación ECRO) inscribe para todos los cursos del ciclo lectivo 1992, en Avenida Luis María Campos 889, Capital, de lunes a viernes de 18 a 21. Tel. 771-2736.

**Herramienta.** El 9 a las 20.30 en Hipólito Yrigoyen 2275, capital. Marcelo Peluffo presentará un relato de su práctica clínica. Comentarios a cargo de Alicia Furman, Carlos Bruck y Norberto Rabinovich. Entrada libre y gratuita.

**Inscripción.** Está abierta la inscripción al ciclo 1992 de la carrera de Operador Comunitario que dirige Juan Peralta, en Córdoba 2404, 1° B, Capital y Juan de Garay 2384 (Olivos). Informes en el 799-4551 de 13 a 19.

**Pibes.** Sopa de Letras, libros para pibes, festeja su cumpleaños el 7 de diciembre de 10 a 13 con un taller para niños y "cuenteras" para deleitar con historias divertidas para grandes y chicos. Paraguay 3500, Capital.

**Social.** La Escuela Argentina de Psicología Social dirigida por Juana Vinokur inscribe para la Maestría en Instituciones con una duración de 2 años e inicio en abril de 1992. Informes en el 772-6147 de 17.30 a 21.30.

**Baile.** La Mutual de Psicólogos (AMPSI) organizó un baile para festejar porque "psi" mañana a las 23.30 en el Centro Cultural Babilonia, Guardia Vieja 3360, Capital. Entrada 50.000, periodistas con carnet: gratis.

**3ª Edad.** AEPA invita al taller para la 3ª edad: Ventajas y desventajas de los 60 y pico, los días jueves a las 19 en Corrientes 4277, P.B. con actividad libre y gratuita (862-7985).

**Mayéutica.** Realiza su 4ª Jornada de Cartel el sábado 7 de 9.30 a 19 en la sede, San Luis 2461, Capital (961-0405 de 14 a 18).

ATENCION PSICOLOGICA
Niños•Adolescentes •Adultos
Consultorios zonas
Belgrano (Pcia. Bs.As.) 571-2736
Caseros (Pcia. Bs. As.)
V. Ballester (Pcia. Bs. As.)
764-0845

PARA CONSEGUIR UN MEJOR TRABAJO
Como evaluar y Seleccionar Personal
Cursos cortos de verano
Lic. Jorge Cappella
93-1266

CONSULTORIOS POR HORA
• Para Psicoterapias Individuales o Grupos
• Muy accesible
• Optima Ubicación: Avda. Corrientes y Medrano
☎ 862-7063 / 962-9561

PSICOLOGO/A CAPITAL Y CONURBANO
Currículum solo por correspondencia a:



Francisco Acuña de Figueroa 1337 (1180) Capital

EDICIONES BUSQUEDA-AYLLU
presentan:
• LO GRUPAL 9,
de EDUARDO PAVLOVSKY, JUAN C. DE BRASI, HERNAN KESSSELMAN y otros
En librerías y 361-3283

Directores:
Dr. Fidel Moccio
Lic. Beatriz Amabile
ESCUELA DE CREATIVIDAD
CURSO DE VERANO
ABIERTA LA INSCRIPCION
Informes al 773-8869 (9 a 12 hs.)
J.B.Justo 889 Secretaría: 17 a 20

REHABILITACION PSIQUIATRICA
con salida laboral
"PRODUCIENDO SALUD"
primer taller privado de rehabilitación pisquiátrica
Av. Córdoba 5934 773-6484

AGRUPO
ESCUELA DE PSICOANALISIS PARA CAPITAL E INTERIOR
Coordinador Docente: Dr. Oscar A. Paulucci
Seminarios Extracurriculares
Abierta la Inscripción 1992
Informes e Inscripción:
(nueva Sede) Tte. Gral. Perón 3941 Tel.: 983-1914
1973-1992
Presidente
Lic. Sara Slipchinsky

# CINE




**ADORABLE SEDUCTOR** -P/M/13-
**Ideal 3.** Suipacha 378. 396-3300. A las 13, 15, 17, 19, 21 y 23. Sáb. trasn.: 1.10.-

**AGUILA AMERICANA** -P/M/16-
**Arizona.** Lavalle 727. 322-6967. Cont 12.30, 16.40, 19.50 y 23.

**AMBICIONES PROHIBIDAS** -P/M/16-
**Ideal 6.** Suipacha 378. 396-3300. A las 13.30, 15.50, 18.10, 20.30 y 22.50.-

**AMOR SUCIO** -P/M/18-
Con Valentine Demy.
**Paramount.** Lavalle 845. 322-9999. Cont. 13, 14.45, 16.30, 18.15, 20, 21.45 y 23.30. Sáb. trasn.: 1.30.-

**COMPLOT DEL CORAZON** -P/M/13-
**Grand Splendid.** Av. Santa Fe 1860. 812-0808. A las 14.15, 16.25, 18.40, 21 y 23.15. Sáb. trasn.: 1.30.-

**EL PROCESO FINAL** -APTA-
Con Gene Hackman y Mary Mastrantonio.
**Premier 2.** Av. Corrientes 1565. 46-2113. A las 15.20, 17.40, 20.10 y 22.40. Sáb. trasn.: 1.-

**EL REGRESO DE LOS REPODRIDOS** -P/M/13-
Con Philippe Noiret y Thierry Lhermitte.
**Biarritz.** Suipacha 482. 322-0356. A las 14.50, 16.50, 18.50, 20.55 y 23.-

**EL SOL SALE TAMBIEN DE NOCHE** -P/M/16-
Con Nastassja Kinski y Julian Sands. Dir.: Paolo y Vittorio Taviani.
**Premier 1.** Av. Corrientes 1565. 46-2113. A las 15.30, 18, 20.30 y 22.50. Sáb. trasn.: 1.-

**EL VUELO DEL ANGEL NEGRO** -P/M/13-
Con Peter Strauss y William O'Leary.
**Iguazú.** Lavalle 940. 393-9931. A las 14.20, 16.30, 18.40, 20.50 y 23.-

**ENCUENTRO CON VENUS** -P/M/16-
Dir.: István Szabó. Con Glenn Close.
**Libertador.** Av. Corrientes 1334. 40-7443. A las 15, 17.40, 20.20 y 22.50. Sáb. trasn.: 1.15. -
**Patio Bullrich 2.** Posadas 1245. 325-8328. A las 15, 17.25, 20 y 22.35.-

**FAIVEL VA AL OESTE** -APTA-
Una película de Steven Spielberg.
**Alfa.** Lavalle 842. 322-1114. A las 14.55, 16.35 y 18.15. Sáb. trasn.: 1.15. -
**Los Angeles 1.** Av. Corrientes 1770. 40-3742. A las 14, 15.30, 17, 18.30 y 20.-

**FRANKENSTEIN** -P/M/13-
**Electric.** Lavalle 836. 322-1846. 15.55, 18.05 y 21.25. Sáb. trasn.: 1. -

**FURIA DE VALIENTES** -P/M/16-
Con Wings Hauser. Dir.: A. Brian Trenchard.
**Ocean.** Lavalle 739. 322-1515. A las 13, 15, 17, 19.05, 21.10 y 23.15.-

**FURIA SALVAJE** -P/M/13-
**Electric.** Lavalle 836. 322-1846. A las 13.20, 16.30, 19.45 y 23. Sáb. trasn.: 1. -

**GHOST (LA SOMBRA DEL AMOR)** -P/M/13-
Con Patrick Swayze y Demi Moore.
**Metro 3.** Cerrito 570. 35-4219. A las 13.10, 15.30, 18, 20.25 y 22.55. Sáb. trasn.: 1.30. -

**HAMLET** -APTA-
Con Mel Gibson y Glenn Close. Un filme de Franco Zeffirelli.
**Maxi 1.** Carlos Pellegrini 657. 396-1822. A las 14.40, 17.20, 20 y 22.40. Sáb. trasn.: 1.10.-

**HOMBRES TRABAJANDO** -P/M/13-
Con Charlie Sheen y Emilio Estévez.
**Ambassador.** Lavalle 777. 322-9700. A las 14.20, 16.30, 18.40, 20.50 y 23. Sáb. trasn.: 1.10.-
**Patio Bullrich 1.** Posadas 1245. 325-8328. A las 16.20, 18.30, 20.40 y 23.-

**KIDBOXER 2 (LA REVANCHA)** -P/M/16-
**Arizona.** Lavalle 727. 322-6967. Cont. 15, 18.10 y 21.20. Sáb. trasn. 1.15.-

**LA CENICIENTA** -APTA-
Un clásico de Walt Disney. Hablada en castellano.
**Los Angeles 2.** Av. Corrientes 1770. 40-3742. A las 13, 14.35, 16.10, 17.50, 19.20 y 20.50.-
**Monumental 2.** Lavalle 780. 393-8865. A las 15, 16.30 y 18.-

**LA DOBLE VIDA DE VERONIKA** -P/M/16-
De Krysztof Kieslowski. Con Irene Jacob y Philippe Volter.
**Atlas Santa Fe 2.** Av. Santa Fe 2015. 84-7878. A las 14.40, 16.30, 18.40, 20.55 y 23.10.-
**Broadway.** Av. Corrientes 1155. 35-2345. A las 14.45, 16.40, 18.45, 20.50 y 23. Sáb. trasn.: 1.10.-

**LA ISLA DE PASCALI** -P/M/13-
De James Dearden. Con Ben Kingsley.
**Premier 3.** Av. Corrientes 1565. 46-2113. A las 15.10, 17.30, 20 y 22.30. Sáb. trasn. 1.-

**LA LEYENDA DEL SANTO BEBEDOR** -P/M/16-
**Alfil.** Corrientes 1753. 40-7575. A las 15, 17.30, 20 y 22.30. Sáb. trasn. Próx.: "Taxi Blues".-

**LA MAGIA DE VIVIR** -APTA-
Con Robert Mitchum, Laureen Bacall y Anjélica Huston.
**Maxi 2.** Carlos Pellegrini 657. 396-1822. A las 15.40, 18.15, 20.40 y 23.-

**LA PISTOLA DESNUDA 2 1/2** -APTA-
Con Leslie Nielsen y Priscilla Presley.
**Metro 2.** Cerrito 570. 35-4219. A las 13.30, 15.25, 17.15, 19.15, 21.15 y 23.15.-
**Trocadero 2.** Lavalle 820. 322-1455. A las 13.10, 15.10, 17.10, 19.10, 21.10 y 23.10. Sáb. trasn.: 1.10.-

**LAS TORTUGAS NINJA 2** -APTA-
**Select Lavalle.** Lavalle 921. 396-0235. 15.05, 18.50 y 22.30 (Sáb. 13, 16.45 y 20.20).

**LAS TUMBAS MALDITAS** -P/M/16-
**Trocadero 1.** Lavalle 820. 322-1455. A las 13.30, 15.30, 17.30, 19.30, 21.30 y 23.30. Sáb. trasn.: 1.10.-

**LORCA, MUERTE DE UN POETA** -P/M/13-
De J. A. Bardem. Con Nickolas Grace.
**Loire.** Av. Corrientes 1524. 49-1900. A las 13.40, 16, 18.15, 20.35 y 22.55.-

**MASACRE EN EL BARRIO JAPONES** -P/M/16-
**Trocadero 3.** Lavalle 820. 322-1455. A las 13.30, 15.30, 17.30, 19.30, 21.30 y 23.30. Sáb. trasn.: 1.10.-

**MI POBRE ANGELITO** -APTA-
**Select Lavalle.** Lavalle 921. 396-0235. Cont. 13, 16.45 y 20.30 (Sáb. 14.55 y 18.35).-

**MISERY** -P/M/16-
**Ideal 2.** Suipacha 378. 396-3300. A las 13, 15, 17, 19, 21 y 23. Sáb. trasn.: 1.-

**PENSAMIENTOS MORTALES** -P/M/16-
Con Bruce Willis, Demi Moore y Glenne Healdy. Dir.: Alan Rudolph.
**América.** Callao 1057. 41-3818. A las 16, 18.40, 21 y 23.15. Sáb. trasn.: 1.15.-
**Normandie.** Lavalle 861. 322-1000. A las 13.45, 16.05, 18.20, 20.40 y 23. Sáb. trasn.: 1.25.-

**PROSTITUTA** -P/M/18-
De Ken Russell. Con Theresa Russell.
**Atlas Santa Fe 1.** Av. Santa Fe 2015. 84-7878. A las 15.10, 16.55, 19, 21 y 23. Sáb. trasn.: 0.50.-
**Sarmiento.** Lavalle 852. 322-3338. A las 13, 15, 17, 19, 21 y 23. Sáb. trasn.: 1.20.-

**ROBIN HOOD** -P/M/13-
De y con Kevin Costner.
**Losuar.** Av. Corrientes 1743. 40-6100. A las 14.40, 17.20, 20 y 22.40. Sáb. trasn.: 1.10: The Doors.
**Monumental 2.** Lavalle 780. 393-8865. A las 19.40 y 22.20.-

**ROBINSON** -P/M/16-
Una comedia irreverente al más puro estilo Macunaima.
**Lorca 1.** Av. Corrientes 1428. 40-5017. A las 15, 16.35, 18.15, 19.55, 21.35 y 23.15.-

**TERMINATOR 2** -P/M/16-
Con Arnold Schwarzenegger.
**Alfa.** Lavalle 842. 322-1114. A las 19.55 y 22.45. Sáb. trasn.: 1.15. -

**UN BESO ANTES DE MORIR** -P/M/16-
**Ideal 4.** Suipacha 378. 396-3300. A las 13.10, 15.10, 17.10, 19.10, 21.10 y 23.10. Sáb. trasn.: 1.10.-

**UNA HISTORIA EN TOKYO** -P/M/13-
De Yasuziro Ozu.
**Lorca 2.** Av. Corrientes 1428. 40-5017. A las 15, 17.30, 20 y 22.30. Sáb. trasn.: 1.10.-

**UNA SEGUNDA OPORTUNIDAD** -APTA-
De Mike Nichols. Con Harrison Ford y Annette Bening.
**Metro 1.** Cerrito 570. 35-4219. A las 14, 16.15, 18.30, 20.50 y 23.10. Sáb. trasn.: 1.30. -
**Monumental 1.** Lavalle 780. 393-8865. A las 14, 16.15, 18.30, 20.45 y 23. Sáb. trasn.: 1.30. -
**Santa Fe 1.** Av. Santa Fe 1947. 812-8980. A las 14.15, 16.30, 18.45, 21 y 23.15. Sáb. trasn.: 1.15. -

**VINCENT Y THEO** -P/M/16-
Con John Daly y Derek Gibson. Dir.: Robert Altman.
**Atlas Recoleta.** Guido 1952. 803-3313. A las 17, 19.45 y 22.35.-
**Cinema Uno.** Suipacha 460. 322-1112. A las 15, 17.35, 20.10 y 22.45.-

**Y...¿DONDE ESTA EL EXORCISTA?** -P/M/16-
**Trocadero 4.** Lavalle 820. 322-1455. A las 13.15, 15.15, 17.15, 19.15, 21.15 y 23.15. Sáb. trasn.: 1.10.-

**YO SOY ESA** -P/M/13-
**Ideal 5.** Suipacha 378. 396-3300. A las 13, 15, 17, 19, 21 y 23. Sáb. trasn.: 1.10: The Doors.-

**YO, TU Y MI MAMA** -P/M/13-
Con John Candy y Anthony Quinn. Dir.: Chris Columbus.
**Atlas Lavalle.** Lavalle 869. 322-1936. A las 13.45, 16.05, 18.20, 20.40 y 23. Sáb. trasn.: 1.25.-
**Capitol.** Av. Santa Fe 1848. 812-2379. A las 14.20, 16.20, 18.35, 20.50 y 23.10.-
**Gaumont.** Rivadavia 1635. 40-3050. A las 14.30, 16.20, 18.30, 20.45 y 23. Sáb. trasn.: 1.-

**¿QUE TAL BOB?** -APTA-
**Ideal 1.** Suipacha 378. 396-3300. A las 13.10, 15.10, 17.10, 19.10, 21.10 y 23.10. Sáb. trasn.: 1.10.-
**Santa Fe 2.** Av. Santa Fe 1947. 812-8980. A las 14.10, 16.20, 18.35, 20.50 y 23. Sáb. trasn.: 1.30. -

### CICLOS DE CINE

**Avenida.** Av. de Mayo 675. 331-6626. Cont.: 11, 14.10, 17.25 y 20.40: **Reportaje Sexual Nocturno** -P/M/18- 12.15, 15.50, 19 y 22.25: **Intimidad de Emanuelle.**-
**Cinemateca Argentina.** Sarmiento 2255. 952-2170. A las 17.30, 19.30 y 21.30: **Lola, una Mujer Alemana** -P/M/18- de Rainer W. Fassbinder. Con Bárbara Sukowa y Mario Adorf.-
**Lara.** Av. de Mayo 1225. 38-6966. Cont. 14.25, 18.20 y 22.15: **Fieras de la Guerra** -P/M/13- 12.30, 16.25 y 20.20: **Traición sin Límites.**-
**Lugones.** Corrientes 1530. 46-8611. Encuentro con el cine chileno. A las 15, 17.30, 20 y 22.30: **Los Agentes de la KGB también se Enamoran** -P/M/13- Dir.: Sebastián Alarcón. Pl.: A 20.000.-

### CINES DE BARRIO

### BELGRANO

**ATLAS BELGRANO . Av. Cabildo 2165 . 781-7200** A las 14, 16.10, 18.30, 20.50 y 23.10: Yo, tú y mi mamá -P/M/13- 15.50, 18.10, 20.30 y 22.50: Variedades. Sáb. trasn. : 1.10.-

**BELGRANO 1 . Obligado y Mendoza . 781-8183** A las 14.15, 16.30, 18.45, 21 y 23.15: Una segunda oportunidad -S/R- 16.10, 18.25, 20.40 y 22.55: Variedades. Vier. y Sáb. trasn. : 1.30. Miér. 50% desc.-

**BELGRANO 2 . Obligado y Mendoza . 781-8183** A las 15.20, 17.50, 20.30 y 23: Encuentro con Venus -P/M/16- 15, 17.30, 20.10 y 22.40: Variedades. Vier. y Sáb. trasn. :1.30. Miér. 50% desc.-

**BELGRANO 3 . Obligado y Mendoza . 781-8183** A las 14.40, 16.50, 19, 21 y 23.20: Complot del corazón -P/M/13- 16.30, 18.40, 20.50 y 23: Variedades. Vier. y Sáb. trasn. : 1.30. Miér. 50% desc.-

**CABILDO . Av. Cabildo 2347 . 784-3852.** A las 15, 17, 19.05, 21.10 y 23.15: ¿Qué tal Bob? -S/R- 16.50, 18.55, 21 y 23.05: Variedades. Sáb. trasn. : 1.30.-

**DE LA INFANTA . Av. Libertador y Bullrich. 775-9870.** A las 17, 19, 21 y 23: Adorable seductor -P/M/13- Variedades.-

**GENERAL PAZ 1 . Av. Cabildo 2702 . 781-1412** A las 14, 15.40, 17.20, 19.20, 21.20 y 23.20: Prostituta -P/M/18- 19, 21 y 23: Variedades. Sáb. trasn. : 1.30.-

**GENERAL PAZ 2 . Av. Cabildo 2702 . 781-1412** A las 14.40, 16.30, 18.40, 20.50 y 23: Pensamientos mortales -P/M/13- 18.20, 20.30 y 22.40: Variedades. Sáb. trasn. : 1.20.-

**GENERAL PAZ 3 . Av. Cabildo 2702 . 781-1412** A las 14, 16.50, 19.45 y 22.40: Vincent y Theo -P/M/16- 16.30, 19.25 y 22.20: Variedades.-

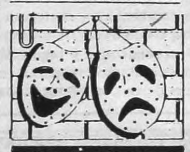
**LIDO. Av. Cabildo 3241 . 701-2996.** Cont.: 16.25, 19.20 y 22.15: Súper Xuxa contra Bajo Astral -S/R- 15, 17.55 y 20.50: Mira quien habla también.-

**MIGNON. Juramento 2433. 784-3899** A las 13.20, 14.50, 16.20 y 18: Faivel va al oeste -S/R- 19.30, 21.15 y 23.20: La pistola desnuda 2 1/2. Sáb. trasn. : 1.30. Miér. 50% desc.-

**NUEVO RITZ. Cabildo 853. 772-0817.** Cont. 15, 17, 19, 21 y 23: El sol sale también de noche -P/M/16- Variedades. Sáb. trasn.: 0.50: Orquídea salvaje.-

# TEATRO





**TEATRO COLON . 35-5414.** JUEVES 5 a las 21: Func. Ext. Nº 32, en conmemoración del Bicentenario de la Muerte de W. A. Mozart. Concierto Sinfónic-Coral a cargo de la Orquesta Est. y Coro Est. del T. Colón. Dir.: CHRISTOF ESCHER. Prog.: Réquiem en Re menor K. 626, p/solistas, coro y orq. Solistas: Mónica Ferracani, Marta Gulleres, Carlos Bergolea y Ricardo Yost. Organista: A. Fernández Arroyo. Loc. en vta. dde. A 50.000. VIERNES 6 a las 20.30: Func. Ext. Nº 33. Espect. Coreog. a cargo del Ballet Estable del T. Colón. Orquesta Filarmónica de Bs.As. Prog.: "Las Sílfides", "Azahares" y "El Francés, Memorias del Plata". Loc. en vta. dde. A 40.000. SABADO 7 a las 20.30: Func. Ext. Nº 35. Espect. Coreog. a cargo del Ballet Estable del T. Colón y la Orquesta Filarmónica de Bs. As. Prog.: "Las Sílfides", "Azahares" y "El Francés, Memorias del Plata". Las entradas p/ésta func. han sido distribuidas en Centros de Jubilados. MARTES 17 a las 20.30: 10ª y última func. de Gran Abono. Tragedia Lírica "ANTIGONA VELEZ", de J. C. ZORZI (estreno mundial). Con A. Negri, R. Ortale, G. Renaud, G. Gibert. Dir. de Orq.: J. C. ZORZI. Dir. y Mtro. de Danzas del Bs. As. Art Ballet: Pablo Galiotti. Orq. y Coro Est. del T. Colón.-
**RENOVACION DE ABONOS (Series Gran Abono-Abono Nocturno-Abono Vespertino. 10 Funciones Cada Uno).** Repertorio: "Porgy and Bess", "Beatriz Cenci", "La Vida Breve", "El Sombrero de 3 Picos", "Cavallería Rusticana", "I Pagliacci", "Tosca", "Las Bodas de Fígaro", "Falstaff", "Lucía de Lammermoor", "Ermione" y "El Holandés Errante".-
**Fechas de Comienzo de Renovación de los Abonos de la Temporada Lírica 1992:** Abono Vespertino: Hasta el 6 de Diciembre.-
**NUEVOS ABONADOS Y CAMBIOS DE UBICACION: del 23 al 27 de marzo de 1992. Atención a los Abonados: lunes a viernes de 10 a 16, en Libertad 621.-**
**BOLETERIA: Todos los días de 10 a 20 en Tucumán 1111.-**

**MUNICIPAL GRAL. SAN MARTIN. Corrientes 1530. 46-8611. Sala Martín Coronado.** Presenta: **NOCHE DE REYES**, de William Shakespeare. Trad.: Alberto Ure y Elisa Carnelli. Con María Leal, Norberto Suárez, Carolina Papaleo, Tina Serrano y Gino Renni. Dir.: Alberto Ure. Juev. (pop. A 60.000) y Vier. a las 21.30. Sáb. a las 22. Dgo. a las 20.30. Pl.: A 100.000.-
**Sala Casacuberta.** Presenta: **WOYZECK**, de Georg Büchner. Con Luis Campos, Cecilia Etchegaray, Tino Pascali, María J. Gabin y gran elenco. Coreog.: Iris Scaccheri. Adapt. y Dir.: Ricardo Holcer. Juev. (pop. A 60.000) y Vier. a las 21.30. Sáb. a las 22. Dgo. a las 20.30. Pl.: A 100.000.-
**Sala Cunill Cabanellas.** Presenta: **HAMLET, LA GUERRA DE LOS TEATROS**, de William Shakespeare. Versión de Ricardo Bartís. Con Pompeyo Audivert, Osvaldo Santoro, Alejandro Urdapilleta y gran elenco. Asist. Dir.: Rolf Larsson. Dir.: Ricardo Bartís. Juev. (pop. A 60.000) y Vier. a las 21.30. Sáb. a las 22. Dgo. a las 20.30. Pl.: A 100.000. Loc. en vta. c/3 d. de antic.-

**COMPLEJO ENRIQUE S. DISCEPOLO. TEATRO PTE. ALVEAR. Av. Corrientes 1659. 46-6076.** Juev. a las 21: **"Ciclo del Encuentro"**. Jueves de música popular argentina. CARLOS BERGESIO, LOS HUANCA HUA y MARIA OFELIA. Dir.: Teresa Parodi. Pl.: A 60.000. Vier. y Sáb. a las 21.30. Dgos. a las 20.30: **"La Loca de la Colina de Caballito"**, de Oscar Balducci. Con Alicia Aller, Carlos Muñoz, José María Gutiérrez, Onofre Lovero, Aldo Pastur y gran elenco. Dir. Gral.: Villanueva Cosse.-
**TEATRO REGIO. Av. Córdoba 6056. 772-3350.** Vier. y Sáb. a las 21.30: **"Argentina a Puro Ritmo"**. Marina y Hugo Jiménez con el Ballet Salta, La Chacarerata Santiagueña, Cuty y Roberto Carabajal y Damasio Esquivel. Pl.: A 60.000.-
**TEATRO PTE. SARMIENTO. Av. Sarmiento y Las Heras. 802-8507.** Sáb. a las 19: **"Danzando en el Discépolo"**, ciclo permanente de danza. "CARMEN". Ballet Operístico (Versión flamenca). Coreog. y Dir.: Adriana González. Pl.: A 30.000.-

**NACIONAL CERVANTES. Libertad 815. 45-4224. Sala Mayor:** Vier. a las 21: **"Solidaridad con Croacia"**. Festival Folklórico Internacional. Conjuntos de Croacia, Hungría, Lituania, Polonia y Ucrania. Coro Juvenil Esloveno de San Justo y Coro Croata Jadran de Bs. As. El compositor Jorge Mlikota y cantantes Luis Lagos y Amelia Dos Reis. Pl.: A 130.000.-

**AP-SARAS. Moreno 3322. 89-7093.** Vier. (c/debate) y Sáb. a las 22. Dgo. a las 20: **"30 Dineros"**, de Ana Rivas. Con R. Laciar, H. Domínguez y elenco. Dir.: Juan José Ovalle. Pl. c/cons.: A 100.000.-

**ARTE. Diagonal Norte 1150. 35-7934.** Mar. a Juev. a las 21.30. Vier. y Sáb. a las 22.30. Dgo. a las 21: **"El Misterio de Irma Vaps"**, de Charles Ludlan. Con Daniel Miglioranza y Antonio Leiva. Dir. Gral.: Carlos Mathus. Bolet. de 10 a 23. Pl. dde. A 120.000. Loc. c/5 d. de ant.-

**ASTROS. Corrientes 746. 325-5541.** Vier. 6 y Sáb. 7 a las 21.30: "FELIZ CUMPLEAÑOS MAESTRO":
OSVALDO PUGLIESE
Y SU ORQUESTA
Con El Sexteto Tango y Cantores Invitados. Loc. en vta.-

**ATENEO. Paraguay 918. 311-2888.** 20 años en cartel! La obra de mayor éxito de la historia del teatro nacional, estrenada en 23 países:
LA LECCION
DE ANATOMIA
De Carlos Mathus. Estrictamente prohibida para menores de 18 años. Mar. a Vier. a las 22. Sáb. a las 21.30 y 23.15. Dgo. a las 21. Refrig.-

**AZUL LIMON. Jean Jaures 709. 961-8940.** Vier. a Dgo. a las 21.30: Kumis Teatro presenta: **"DEWANEE"**, basada en "El Libro de la Jungla", de Rudyard Kipling. 2 Ultimas Semanas.-

**BABILONIA. Guardia Vieja 3360. 862-0683.** Vier. a las 22.30 (últimas 3 funciones): **"Misa Negra"**, de Alberto Muñoz y Eduardo Mileo. Una realización de "Los Atroces". Sáb. a las 21.30 (últimas 3 funciones): **"Paso de Dos"**, de Eduardo

**PASO DE DOS**

Pavlovsky. Con E. Pavlovsky, S. Evans y S. Galazzi. Dir.: Laura Yusem. Sáb. a las 23. Lun. a las 21 (últimas 4 funciones): **"Unio Mystica"**. Autora y Dir.: Susana Torres Molina. Con S. Bayle, E. Onetto y S. Yasan. Dgo. a las 21: **"Animals"**, s/Memorias del Fuego, de Eduardo Galeano. Grupo Inyaj Teatro. Dir.: Eduardo Hall.-

**BLANCA PODESTA. Corrientes 1283/5. 35-2592.** RICARDO DARIN, FERNANDO SIRO y ARTURO MALY en:
NECESITO UN TENOR
De Ken Ludwig. Con Patricia Echegoyen, Mónica Guido, Ana María Acosta y la part. esp. de Catalina Speroni y José Luis Mazza. Dir.: **Ricardo Darín.** Miér. y Juev. a las 21.30. Vier. a las 22. Sáb. a las 21 y 23. Dgo. a las 21. Loc. en vta. Refrigeración.-

**BULULU. Av. Rivadavia 1350. 38-1656.** Vier. a las 22: **"Inconciente Colectivo"**, por el Grupo Música-Concert. Libro y Dir.: N. Vera. A las 23.15: **"Polvos Mágicos"**, por el Grupo Las Mil y Una Noches. A las 0.30: **"Hagámoslo de a Cuatro"**, por el grupo Círculo Vicioso. A la 1.30: **"Puerto Rosario"**, textos de Fontanarrosa y mús. de Fito Páez. Dir.: G. Agüero.

**CALIBAN. México 1428. 38-0521.** Sáb. a las 21: **"Las Patas en la Ida"** (Relato de Caminos), por el Grupo VID. Loc.: A 30.000.-

**CENTRO CULTURAL GRAL. SAN MARTIN. Sarmiento 1551 6°. 46-1251/59.** Sala Enrique Muiño: Juev. a las 19: Música Popular. Grupo Instrumental y Vocal "COLLAGE". Pl.: A 20.000. A las 21.30: **"Las Noches Santiagueñas"**. Con Los Santillán. **Sala A-B:** A las 21: Concierto de la Orquesta de Cámara MAYO. Dir.: Mario Benzecry. Solistas: Luis Roggero y Alfija Gubaidulina. Pl.: A 15.000.-

**CENTRO CULTURAL RECTOR RICARDO ROJAS de la UBA. Av. Corrientes 2038. 953-4329.** Vier. a las 21: **"Antes del Desayuno"**. Dir.: Luis Gianneo. A las 24: **"El Pequeño Paraíso"**, por Las Ricuritas.

**COLONIAL. P. Colón 413 esq. Belgrano. 34-7958. 581-6094.** Dgo. a las 19: **"Zarzuela en el Colonial"**, estampas de la Verbena de la Paloma, La Gran Vía, etc. Dir. Mus.: F. Galvé. Dir. Gral.: A. Di Stéfano. A las 20.30: **"Las de Barranco"**, divertida versión de la obra de Gregorio de Laferrere. Gran elenco. Dir. Gral.: A. Di Stéfano.-

**CORRIENTES. Av. Corrientes 1632. 49-3465/85.** Vier. a las 23.30. Sáb. a las 23.30 y 1: **LOS VERGARA** en "¿Qué Gusto Tiene la Sal?". Con la present. de Jazzy Melda, el rapero japonés. Pl. Num. en vta. Amb. Climat.-

**DE LA CAMPANA. Diag. Norte 943. 396-3606.** Juev. (popular, c/debate) a las 20.30: **ANGELITO. (Un Cabaret Socialista).** De Roberto Cossa. Dir.: Luis Macchi. Ultimas Funciones. Vier. (popular) y Sáb. a las 22.30. Dgo. a las 20.30: **"Salto al Cielo"**, de Mauricio Kartun. Dir.: Villanueva Cosse.-

**DE LA COMEDIA. Rodríguez Peña 1062. 812-4228.** Juev. a Dgos. a las 21: **Juan Carlos Copes:** "LA PESADA DEL TANGO". Magia y Seducción. Con María Nieves, Roxana Fontán, Carlos Morel y parejas de baile. Dir. Mus.: Julián Vat.-

**DE LA FABULA. Agüero 444. 87-4531. 431-0028.** Vier. a las 20.30. Sáb. a las 21. Dgos. a las 19.30: Tango, humor y leyenda: **"Don Juan Tangorio"**. Libro y Dir.: S. Copello (Vers. libre de "El Burlador de Sevilla"). Pl.: A 60.000.-

**DE LA PIEDAD. Bmé. Mitre 1571. 84-0542.** Vier. a Dgos. a las 22: **"Discepoleando"**, con act. y dir. de Divino Vivas. Libro: Gabriel Gahn. Mús. Inv.: Jaime Durán. Sáb. y Dgos. a las 20: **"Aquella España de Zarzuelas y Cuplés"**. Famosas zarzuelas y conocidos cuplés con las canciones de "Las Cosas del Querer". Dir.: Orlando Junco.-

**DEL PLATA. Cerrito 228. 682-5745. 35-2587.** Vier. a Dgo. a las 21: Grupo Desopilante presenta: **"Otro Besito Fermina"**, de Osvaldo Médici. Con R. Pelleriti, L. Grimaldi y elenco. Sáb. a las 23: **"Caro Refugio"**, con S. Vricella, F. Senna y M. Marín. Dir. Gral.: Ariel Pyitrell.-

**DEL SUR. Venezuela 1286. 37-5702.** Vier. y Sáb. a las 21.30: 2º PROGRAMA DEL BALLET CONTEMPORANEO presenta NUMEN, de Oscar Aráiz. Vest.: R. Schussheim. Ases. Art.: R. Schottelius. Dir. Gral.: Oscar Aráiz y Doris Petroni. Res. Telef.-

**EL TEATRON. Av. Santa Fe 2450. 825-8914.** Mellino Producciones presenta: Juev., Vier. y Dgo. a las 21. Sáb. a las 20.30: **"Loca Juventud"**, divertida comedia de Marcelo Mordi. Dir. Gral.: Esteban Mellino.

**EL VITRAL. Rodríguez Peña 344. 40-0948.** Sala 1: Sáb. a las 22 (Despedida): **"Raúl"**, de Raúl Ramos y Héctor Gióvine. Dir.: Héctor Gióvine. Con Emma Ledo, Graciela Bravo y elenco. Vier. a las 22. Sáb. a las 0.30: **"Beckett Oral y Público"**, s/obras de Samuel Beckett. Dir.: Román Ghilotti y Luis González Bruno.-
Sala 2: Vier. y Sáb. a las 22 (estreno): **"El Bípedo Implume"**, de y con Carlos Vecchio. Dir.: Ana M. Sterkin. Vier. a las 23.30: **"La Farra"** (Un Absurdo Cruel), de Rodolfo Santana. Dir.: Manuel Gaspar. Sáb. a la 1: **"Macho Story"**. Libro y Dir.: Daniel Vilches. Con T. Gutiérrez, A. Rocca y R. Torcoletti. Dgo. a las 20: **"La Perra Vida"**, de Roberto Cayol. Dir.: Pablo Solarz. Sáb. a las 23.30: **"Cornisas"**. Libro y Dir.: Martín Barreiro. Con M. Ferraro, O. Sandoval y D. Reyes.-
Sala 3: Vier. a las 21.30 y 23.15: **"La Dama de Agua"**, de Yukio Mishima. Dir.: Mónica Cabrera. Sáb. y Dgo. a las 21.30: **"Cómo Llevarse un Caballero a la Cama sin Dejar de ser una Señora"**, de y con Susana Mayo. Dir.: Walter Vidarte. Sáb. a las 23.15: **"Entre tu Cuerpo Desnudo..."**, s/textos de Borges y Shakespeare. Dir.: Daniel Misses Mercadal.-

**EMPIRE. H. Yrigoyen 1934. 951-1200.** Estreno '91: ALBERTO AGUERO (creador de El Circo) en un musical con magia, humor y poesía:
GESTOS Y TAP
Idea, coreog., dir. e interpr.: **Alberto Agüero.** Con Carmen Márquez y Mónica Povoli. Vier. y Dgo. a las 21. Sáb. a las 23. **10 únicas funciones.** Prec. Pop.-

**ESCUELA CENTRAL. Estados Unidos 745 (San Telmo).** Dir.: Federico Herrero. Vier. a las 22.15. Sáb. a las 22.30 y 0.30. Dgo. a las 19.30: **"Un Sacerdote y un Moribundo"**, del Marqués de Sade. Con A. López y E. Rey. Juev. a las 21.30. Vier. a la 1. Sáb. a la 1.30. Dgo. a las 21.30: **"Rouge y Polvo"**, de Pier Heller. Vier. a las 23.30. Sáb. a las 23.30 y 2.30. Dgo. a las 20.30: **"En Ropa Interior"**, de Pier Heller.-

**ESPAÑOL. Sarmiento 1272.** Sáb. a las 21. Dgos. a las 20: "LA MAGICA ZARZUELA", estampas de las más exigidas zarzuelas. Elenco: Elisa Blanca, Sergio Rodríguez y Raluy, Mónica Galli y otros. Dir. Mus.: Mtro. Carlos Rolla. Dir. Gral.: S. Rodríguez y Raluy.-

**FORO GANDHI. Montevideo 453. 46-1994.** Vier. a las 21.30: **"Cuentos de Humor y Amor"**, por Ana María Bovo. Relatos de K. Mansfield, F. Hernández, S. Ocampo, Salinger y otros. Loc.: A 60.000. Desc. a estud. y jub.-

**FUNDACION BANCO PATRICIOS. Callao 312 3°. 45-8581.** Miér. a Vier. a las 21.30. Sáb. a las 22. Dgos. a las 21: **Chico Novarro y Andrea Tenuta** en
ARRANCAME LA VIDA
(Historia con Boleros). Dir. Mus.: Federico Mizrahi. Amb. y Vest.: Mini Zuccheri. Dis. de Ilum.: Ernesto Diz. Dir. Gral.: Betty Gambartes Gordon.-

**GALPON DEL SUR. Humberto 1° 1739. 26-4981.** Vier. y Sáb. a las 20. Dgo. a las 19.30 (despedida): **"Punto Inicial"**, de Marta S. Freire. Con I. Baum, N. Blanco y J. Rodríguez. Pl.: A 50.000. Vier. a las 22.15: **"El Proyecto"**, de Alberto Wainer. Dir.: Judith Wainer. Con Martín Adjemian. Sáb. a las 22. Dgo. a las 21: **"Pueblo Rechazado"** o **"El Porvenir de una Ilu-**

EL MEJOR ESCAPE
DE LA CIUDAD
ESTA A SEIS CUADRAS
DE FLORIDA Y
CORRIENTES
Por playas, casinos y buenos negocios
en el Uruguay, arranque desde pleno centro.
aliscafos
Dársena Norte
Avda. Córdoba 787
Tel. 322-4691/0969/2473
Avda. Madero y Córdoba (Dársena Marítima - 7a. Sec.)
Tel.: 311-6160/1346

**sión"**, de V. Leñero. Con G. Manzanal, B. Mitelman, C. Tripel y elenco. Adapt. y Dir.: Alberto Rubinstein. Pl.: A 80.000. Est. y Jub. desc.-

**LA GRAN ALDEA. Pasaje Giuffra 330 (alt. Paseo Colón al 800). 361-4720.** Vier. a las 21.30: **"El Río que nos Lleva"**, de Martín Coria. Con F. Bloise, H. Grosso y E. La Regina. Sáb. a las 21.30: Teatro Atorrante de Bs. As. en: **"La Marilyn de Quilmes"**. Libro y Dir.: Julio L. Aguilar. Dgo. a las 21: **"El Asombro Definitivo del Marfil"**, s/textos de F. García Lorca. Con Paula Martino. Pta. y Dir.: José Campanari.-

**LA PLAZA. Corrientes 1660. 49-8781. Anfiteatro Pablo Casals.** Juev. a las 13: **Salsa Blanca** (Salsa). A las 18.30: **Bienal de Humor**.- **Sala Pablo Neruda.** Vuelve el éxito a Buenos Aires:

**CAVIAR**
**Lo Mejor**

Dir.: Jean Francois Casanovas. Miér. y Juev. a las 21.30. Vier. a las 22. Sáb. a las 21 y 23.15. Dgos. a las 21.30. **Ultimas Funciones**.- **Sala Pablo Picasso.** HUGO VARELA en

**HUGO DE NARANJA**
Con Marijó Alvarez y Gustavo Calabrese. Juev. y Dgos. a las 21.30. Vier. a las 22. Sáb. a las 21.30 y 23.30.-
**Cante Jondo "Tablao"**. Juev. y Dgos. a las 22. Vier. y Sáb. a las 22 y 0.30: **Mariana - Maricruz Utrera - Héctor Manuel y su Grupo**. Cena Show.-

**LORANGE. Corrientes 1372. 45-7386.** MABEL MANZOTTI en:

**Y..?**
Basada en un hecho verídico que apenas todavía no ocurrió. De Millor Fernándes. Con Rodolfo Machado, Boris Rubaja, Elvira Vicario y Silvia Dietrich. Dir.: Victor García Peralta. Juev. (prec. populares) y Vier. a las 21.30. Sáb. a las 22. Dgo. (desc. a estud. y jubil) a las 21. Domingo Despedida.-

**MAIPO. Esmeralda 443. 322-4882.** Ultimos Días: Luis Brandoni, Carlos Perciavalle, Juana Molina, Ana María Cores y Roberto Catarineu en:

**EL HUMOR EN LOS TIEMPOS DE BRONCA**
Pasatiempo cómico musical. Libro y Dirección: **Ismael Hase**. Miér. a Vier. a las 21.30. Sáb. a las 21 y 23. Dgos. a las 21.-

**MANZANA DE LAS LUCES. Perú 294. 362-2846.** Vier. a las 21.30: presenta: **"¿A qué Jugamos?"**, de Carlos Gorostiza. Dir.: Andrés Sacchi.

**METROPOLITAN 1. Corrientes 1343. 40-0816.** DOMINGO 8 DESPEDIDA: Lorenzo Quinteros, Manuel Callau, Alberto Segado, Roberto Carnaghi y Aldo Braga en:

**SACCO y VANZETTI**
De Mauricio Kartún. Con L. Catalano, D. Devizia, R. Cortese y C. Boccia. Escen.: Tito Egurza. Dir. Gral.: **Jaime Kogan**. Miér. a Vier. a las 21. Sáb. a las 22. Dgos. a las 21. Loc. en vta. dde. A 120.000.-

**PARAKULTURAL NEW BORDER. Chacabuco 1072.** Lun. 9 a las 21: **"El Pequeño Eyoulf"**, de H. Ibsen. Dir.: Mary Sue Bruce. Con R. Devita, L. Lomónaco y elenco. Juev. a las 21.30. Vier. a las 22: **"Stranitzky"**, de F. Dürrenmatt.

**"STRANITZKY"**

Con G. Covas, D. Dibiase y elenco. Dir.: Gabriel Szulewicz. Vier. a las 22.30: **"Real Envideo"**. Muestra de videos inéditos. Vier. a la 1. Sáb. a la 1.30: **"Parakultural en Celo"**. Con Omar Fantin, "Conferencia Afórica" y otros (vier.) y M. J. Gabin, Miranda, Bertoglio y Panunzio (sáb.). Sáb. a las 23.45: **"Las Flores del Mal"**, de Charles Baudelaire. Con M. Fraile, S. Zeballos y J. Ferri. Dir.: Máximo Salas.-

**PICCOLO TEATRO. Corrientes 1624. 49-3465/3485.** Vier. y Sáb. a las 22.30. Dgos. a las 21.30: **"Llegó el Plomero"**, de Sergio de Cecco. Dir.: Ernesto Bernal.-

**REGINA. Av. Santa Fe 1235. 812-5470.** DOMINGO 15 DESPEDIDA: Ahora sólo importa la justicia: **Leonor Manso, Patricio Contreras y Walter Santa Ana** en:

**MEDIDA POR MEDIDA**
De William Shakespeare. Con G. Carballo, A. Colombo, J. Palomino y L. Regúnaga. Esc.: H. Calmet. Mús.: J. Valcarcel. Dir. Gral.: **Omar Grasso**. Vier. a las 21. Sáb. a las 20.30 y 23. Dgo. a las 20.30.-

**TABARIS. Corrientes 831. 322-8509.** SISSI LOBATO, FERNANDO LUPIZ, CESAR PIERRY y NITO ARTAZA en:

**FIESTA FANTASTICA**
Sólo Apta para Mayores de 18 Años. Con Los Prepu y gran elenco internacional, bajo la batuta de **Eber Lobato**. Mar. a Dgos. a las 21 y 23. Sáb. trasn.: 1.15.-

## RESTAURANT CONCERT

**BUBY SU TABERNA. Av. Santa Fe 5001. 773-0322. 771-4023.** Vier. y Sáb.: **Buby su Taberna**. Una despedida? en **Buby su Taberna**. Un Agasajo? en **Buby su Taberna**. Cena-Show-Baile, con la Mejor Música. Tenedor y Canilla Libre.-

**CAN CAN. J. A. Cabrera 3877. 89-4153. 862-7777.** Viernes y Sábado CENA SHOW. Disfrute cenando a todo CAN CAN. Despedidas - Agasajos - Tenedor y Gaseosas Libre. Jueves: Cena Danzante. Tarj. sin recargo. Reserve su Mesa.-

**CONDE RAFF. Lautaro 71 (Flores). 632-8064.** CENA - SHOW - BAILE a la Carta. Parrilla entre Amigos a Tenedor y Canilla Libre. Todo Incl.: A 150.000. Diciembre inolvidable. Abierto todas las noches.

**LA NOSTALGIA. Juan B. Justo 5784. 583-4038/ 782-5152.** Cena - Show - Canilla Libre - Copas - Baile. **Una Noche de Ensueño**. Exquisito menú. Vier. y Sáb.: Tango con **Siro San Román**, las canciones de **Yuyú Da Silva, Lalo Fransen y Rubén Carmona**. Res. c/antic. Grupos prec. espec. Diciembre es una fiesta! Todas las tarj. Est. vigil.-

**LA VEDA. Florida 1. 331-6442/8680.** El lugar de Bs.As. donde Ud. podrá disfrutar y gozar un espectáculo único. Donde el Tango se da cita noche a noche con su música, canto y baile. La alternativa de saborear la famosa carne al asador y los mejores vinos. Lun. a Sáb. cena a las 21. Show a las 22.30. Vier. y Sáb. después del show baile con la música de todos los tiempos.-

**TIEMPO...DE BUENOS AIRES. Hipólito Yrigoyen 733.** Vier. y Sáb. a las 22: Presenta: **"Gran Cena Show Baile"**. Con Rodolfo Lemos, Raúl Carrel, Los Hnos. Rivas, Carlos Acuña y Jorge Davis Bailable. Conducción: Fernando Fregues. Esmerada cocina internacional. 30 platos fríos a elección. Precios razonables. Tarj. de Créd. Res.: 30-2963.-

## MUSIC HALL

**A MEDIA LUZ. Chile 316. 331-1872.** Lun. a Sáb. dde. las 22.30: Piano-Bar, Tangos, Show: Canta: **Daniel Aste**, danza con **Jorge y Ana, Rino** (bandoneón), **J. Giménez** (piano), **H. Piñeiro** (contrabajo). Tarj. Créd. Consum. Mínima A 50.000. Estac. Vigilado.-

**ARMSTRONG. Confitería Bailable. Av. Santa Fe 2517 esq. Pueyrredón. 799-1963.** Juev. a Sáb. Exclusivo p/mayores de 25 años. Un Lugar de Onda con la mejor música de todos los tiempos. Ambiente climatizado. Elegante sport. Carnaval Carioca (entrega de cotillón).-

**BAR SUR. Estados Unidos 299. 362-6086.** Tarj. Créd. Cont. de 21 a 4. **Ricardo Montesino** presenta la **"Noche Porteña de Unión Bar"**. Tango-Danza-Show. Gran elenco. Espectáculo continuado. El Estilo. Cons. Mín.: A 70.000.-

**BARUK FREE BAR. C. Calvo 372.** Juev. a las 23.30. Sáb. a las 23.30 y 2.30: **"Puerto Rosario"**, c/textos de Fontanarrosa y música de Fito Páez. Dir.: Gustavo Agüero. Der. de espect.: A 30.000.-

**CAFE MOZART. Esmeralda 754. 322-3273.** Hoy a las 21: **"Graffiti"**, de E. Morales. Con L. Mazini y J. Priano. A las 22.10: **"Junco"**. Canto Folklórico. A las 23.40: **George Haslam**, jazz de Gran Bretaña.-

**CAFE TORTONI. Av. de Mayo 829. 34-4328.** 8° Año de buen jazz con la **Creole Jazz Band**. Canto: Laura Visini. Viernes a las 23.30. Loc.: A 70.000. Licor libre. Amb. climat.-

**CAMINITO DE SAN TELMO. Balcarce 749. 361-3243/1320.** LA ESQUINA DEL TANGO: **TANGO, SHOW Y BAILE**. El espectáculo se realiza de Lunes a Domingos de 22.30 a 4. Precio para argentinos. Estac. s/cargo.-

**DEL PLATA. Cerrito 228. 35-2587/682-5745.** Marcela Paz presenta "A Todo Rock". Viernes 6 a las 0.30: **"Lockness"**, **"Laberinto"** y **"Tiger'n Tigers"**. Pl.: A 60.000.-

**EL CLUB. Yerbal 1572. 633-2543.** Sáb. a las 22.30: **Ana María Giunta** en "SOY UNA MUJER INUTILISIMA", de A. Guzmán. Dde. las 24: La mejor música salsa con **"La Liga Latina"** y **Víctor Cejas**. Dgos. de 18 a 19: **"Jugando con el Cuerpo"**, comedia musical de Perla Laske.-

**EL VIEJO ALMACEN. Av. Independencia y Balcarce. 362-3602/ 3503/ 3923/ 1453.** Todos los días desde las 22.30: **Show de Tango: JOSE COLANGELO y Su Orquesta. Alberto Podestá, Nelly Vázquez, E. Valentino, Andrés Ramos, Trío Marmo, Tango-Danza, Los del Cobre, Pablo y Selva, Néstor y Lucía, Cuarteto Tiempos Viejos**. Palabras: **Isabel Gil Arenas**.-

**FINISTERRA. Paraguay 3532. 824-7113.** Juev. a las 21.30: **Melomanía** (Sexteto Vocal). Vier. a las 22.30: "TANGO Y HUMOR", con la pres. de **Oscar del Priore** y la dir. de **Rubén Terbalca**. A las 0.30: **"Voice & Girls"**, quinteto vocal de folk y slow-rock.

**KAFETIN. Independencia y Pasco. 432-3779.** Sáb. desde las 24: **Tango y Folklore**. Elsa Rivas, Juan Carlos Lobos, Horacio Casares (tango) y Angel Reynoso (folklore). Bailable con O. Alessio. Presentación: Marta Aguilar. Res. su mesa p/fiestas cena-show.-

**LA CASONA DE DORA IRENE. Carlos Calvo 240. 362-4471.** Juev. y Dgo. dde. las 21: **Show de Tango y Folklore**. Baile. Con Hugo Borges, Miguel Carrasco, V. Olivera, M. Reynoso, R. Torcchio, J. Dalton, M. Olivera y el Indio Morales del Valle.-

**LA CASONA DEL CONDE DE PALERMO. Honduras 3852. 93-0317. 862-5215.** Viernes 6: **Sandra Mihanovich**. Sábado 7: **Patricia Sosa**. Del 12 al 14: Unicos recitales del año: **Lito Nebbia**. Sonríe el Conde nos ama.-

**LA FAROLA. Cerrito 1080 (Subsuelo).** Miér. a Dgos. a las 23: Si rondás los 40 y te gusta meterte en bailes, vení a entreverarte. Tango y Rock & Roll.-

**LA PLAZA. Konzert-Café. Corrientes 1660. 49-8781.** Juev. a las 22. Vier. y Sáb. a las 23.30: **MARIKENA MONTI** en "Tangobar & Co." Con "Siglo Treinta". Dir.: A. M. Stekelman. Vier. a Dgos. a las 21.30: **Héctor Malamud** en "HUEVOS REVUELTOS". Miér. 11 a las 22: **"La Sonora del Plata"** pta. su último LP: "Matina".-

**OLIVERIO. Paraná 328.** Juev. a las 21.30: **Mister Chord** (Jazz Moderno). A las 23.30: **Horacio Larumbe y César Franov** (Jazz).

## VARIEDADES

**JARDIN ZOOLOGICO DE BS.AS.** Descubra y Comparta el Fascinante Mundo de los Animales. May.: A 20.000. Men. de 13 años gratis. Horario: Martes a Viernes de 9.30 a 18.30. Sábados y Domingos de 9.30 a 19. Visitas Guiadas.-

**SHOPPYLANDIA. Shopping Sur (Estación Avellaneda).** Todos los días: "La Granja de Shoppy", "Viaje Siniestro", "Expreso Argentino", "La Aventura del Pirata" y **"La Mini Argentina"** (con todas las bellezas y atracciones que nos ofrece nuestro país). Muchos juegos más.-

## TEATROS INFANTILES

**COMPLEJO ENRIQUE S. DISCEPOLO. TEATRO SARMIENTO. Avda. Sarmiento y Las Heras. 802-8507.** Sáb. y Dgo. a las 15: **"El Mundo Mágico de Cucurucho y Sucutruli"**. Payasos para los más chicos. Pl.: A 30.000.-

**NACIONAL CERVANTES. Libertad 815. 45-4224. Sala Mayor**: Sáb. y Dgo. a las 17: Ciclo "Vamos a la Opera". Espect. recomendado para niños cantado en castellano. **"La Flauta Mágica"**, de W. A. Mozart. Lib.: E. Schikaneder. Gran elenco. Dir. Gral.: Carlos Palacios. Auspicia: Fundación Konex. Loc. dde. A 50.000.-

**AUDITORIO U.P.B. Ciudad de la Paz 1972. 784-9871.** Sáb. y Dgo. a las 16.30: Grupo de Teatro Bs. As. presenta: **"Mentiras de Grandes"**, de María I. Falconi. Dir.: C. Urquiza.-

**CLUB DE ARTE. Corrientes 4129. 87-0399.** El T. de T. presenta Sáb. y Dgo. a las 16: **"Pitágoras, el Espantapájaros Repiola"**. A las 18: **"Travesuras"**. Libro y Dir.: Mario Capponi. Pl.: A 35.000.-

**DE LA PIEDAD. Bmé. Mitre 1571.84-0542.** Sáb. y Dgos. a las 16: **"Vengan a Jugar con el Osito Pepote"**. A las 17: **"Hansel y Gretel"**. A las 18: **"El Gran Show del Payaso Chiribín"**. Dir.: Orlando Junco.-

**DEL BUEN AYRE. Las Heras y República de la India. 802-8216. 922-8283.** Sáb. y Dgos. a las 16.30: Alberto Mazzini presenta **"Pinocho y Blancanieves buscan los Globos Mágicos"**. Canciones de María Elena Walsh. Dir.: Alberto Mazzini.-

**DEL PLATA. Cerrito 228. 35-2587. 682-5745.** Sáb. y Dgos. a las 16: **"Oiga, Chamigo Aguara"**, de Adela Basch. Dir.: Daniel Loisi. A las 17: **"Las Neuronitas Mágicas"**, concert de Leonor Aiello. Dir.: Paulo Duarte. Func. p/colegios.-

**EL VITRAL. R. Peña 344. 40-0948.** Sala 1: Dgos. a las 17.30: **"Historias del Buen Soñar"**, con libro y dir. de Orlando Campodónico.-

**GALERA ENCANTADA. Corrientes 3671. 89-6589.** Sáb. a las 16: **"Pinsiete y Pinocho"**, de H. Presa y E. Federman. Dgo. a las 16: **"Francisco y Julia"**, de H. Presa. Dir. Gral.: Héctor Presa.-

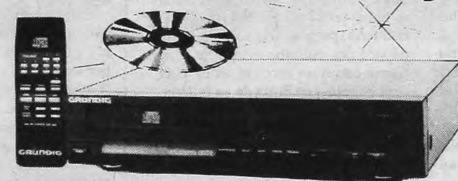
**LA GRAN ALDEA. Pje. José M. Giuffra 330. 361-4720.** Sáb. y Dgo. a las 18.30: Comp. de Teatro La Orilla en **"...de Romances y Títeres"**, de Javier Villafañe. Dir.: Daniel Spinelli. Recomendada p/niños mayores de 8 años.-

**LARRETA. Juramento y Obligado. 784-4040.** Sáb. y Dgos. a las 16.30: **"Requetejuega"**. Libro y Dir.: Santiago Doria. A las 17.30: **"Dale que te Canto"**, de S. Doria. A las 18.30: **"Pirulín Pirulero"**, de Doria y Vázquez. Mús.: Chico Novarro. Dir.: S. Doria. Pl.: A 40.000.-

**MANZANA DE LAS LUCES. Perú 294. 34-9930.** Sáb. y Dgo. a las 17.30: **"El Bosque de la Luna Mágica"**, de M. Sáenz. Dir.: N. Hidalgo. Func. para colegios. **Sala del Claustro**: Sáb. a las 17. Dgo. a las 18.15: **"Abelardo es un Amigo de..."**. Graciela Tessaire. Dir.: E. Cher. Dgo. a las 17: **"Los Cuentos del Globonauta"**. Grupo de Teatro de Títeres El Globo Azul.-

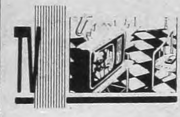
**MICKEYLANDIA. República de la India 2725. 802-8216.** Sáb. y Dgos. a las 16.30: Alberto Mazzini presenta **"La Gran Aventura de Pinocho"**. Gran elenco. Canciones de María Elena Walsh. Dir.: Alberto Mazzini.-


"La luz de un rayo...el sonido de un trueno..."




Conecte el Reproductor de Discos Compactos CDP-4400 de Grundig, a su equipo de sonido y prepárese para escuchar la superior exquisitez en audio. Con la presencia sonora de un grande en electrónica y toda la tecnología digital concentrada en la lectura láser. Manéjelo desde su mano por control remoto y sienta la fuerza del trueno.

GRUNDIG
Caro... pero el mejor.


**6.00**
ATC - ATC 24 - 1ª EDICION

**7.00**
ATV - A PRIMERA HORA
ATC - DESPERTAR AL PAIS. Con Daniel Mendoza

**9.00**
ATV - BUEN DIA MARIA
ATC - LA MAÑANA. Con Mauro Viale

**10.00**
ATV - DIBUJUEGOS

**11.00**
ATC - DIBUJOS ANIMADOS
13 - LOS WITTYS

**11.30**
9 - EL MUNDO DE LA FANTASIA

**12.00**
ATV - AMERICA NOTICIAS. Edición Extra
ATC - ATC 24 - 2ª EDICION
9 - FLAVIA ESTA DE FIESTA
11 - TELEFE NOTICIAS
13 - TELEDIA 13. Con César Mascetti

**13.00**
ATV - BESAME. Con Mario Mactas y Luisa Delfino
ATC - GRACIELA Y ANDRES
9 - NUEVEDIARIO
11 - LA DAMA DE ROSA
13 - FAX

**13.30**
9 - ALMORZANDO CON MIRTHA LEGRAND

**14.00**
11 - INDISCRECIONES. Conduce Lucho Avilés

**14.30**
ATC - 5 MUJERES

**15.00**
ATV - LA NOVELA DE LAS TRES: "Mi amada Beatriz"
11 - UTILISIMA
13 - MANUELA. Telenovela

**15.30**
9 - YO ME QUIERO CASAR... ¿Y USTED?, con Roberto Galán

**16.00**
ATV - LA NOVELA DE LAS CUATRO. "...De mujeres"
ATC - AMOR DE NADIE
11 - EL SHOW DE LOS PITUFOS
13 - BIENVENIDAS

**16.30**
9 - SOCIOS PARA LA AVENTURA

**17.00**
ATV - FM ASPEN
ATC - LASSIE
9 - NUEVELIN
11 - EL SHOW DE XUXA
13 - ROBIN HOOD

**17.30**
ATC - FLIPPER

**18.00**
ATC - CREMA AMERICANA
ATC - CARRUSEL. Telenovela
9 - COSECHARAS TU SIEMBRA. Telenovela
11 - JUGATE CONMIGO. Con Cris Morena
13 - EL AGUJERITO SIN FIN. Infantil

**19.00**
ATC - LA TV ATACA. Musical, con Mario Pergollini
9 - REGALO DEL CIELO. Telenovela
11 - TELEFE NOTICIAS
13 - CELESTE. Telenovela

**20.00**
ATC - ATC 24 - 3ª EDICION
9 - NUEVEDIARIO
11 - EL MUNDO DE DISNEY
13 - TELENOCHE

**21.00**
ATV - AMERICA NOTICIAS.
ATC - POLEMICA EN EL BAR
9 - LOCA GENTE.
11 - EL GORDO Y EL FLACO
13 - JUANA Y SUS HERMANAS. Humorístico

**22.00**
ATV - LOS ESPECIALES DE AMERICA. Hoy: "Januca", programa de la colectividad judía
9 - River vs. Mandiyú. En directo
11 - ATREVERSE. Unitarios
13 - PRODUCCION NACIONAL. Hoy: "Ultimos días de la víctima", de Adolfo Aristarain, con F. Luppi y S. Silveyra

**22.30**
ATC - HORA CLAVE. Periodístico, con M. Grondona

**23.30**
11 - EL CAMINANTE. Serie

**24.00**
ATV - CLASICOS. Hoy: "Huracán"
ATC - A LA MANERA DE SOFOVICH
9 - A LA CAMA CON MORIA
11 - VIDEOMATCH. Con Marcelo Tinelli.
3 - REVISTA 13. Con Liliana L. Foresi

**1.00**
ATC - ATC 24 - 4ª EDICION

**1.30**
ATV - AMERICA NOTICIAS PARA SORDOMUDOS
ATC - FANTASTICO. Musical

**2,30**
ATC - TRASNOCHE DEL CINE NACIONAL

**5.00**
ATC - POR EL MUNDO. Documentales

## CABLE VISION

**7.00**
3 - EL CRONISTA
18 - ECO NOTICIAS (México).

**10.00**
5 - VIDEO GYM
19 - TELEDIARIO (España)

**11.30**
3 - DESDE LA BOLSA. En directo

**12.00**
5 - TETE. Con Teté Coustarot

**14.00**
20 - EL JOVEN JOE, con Peter Strauss

**14.30**
5 - LAS UNAS Y LOS OTROS. Con Mónica Gutiérrez

**15.00**
20 - 24 HORAS. Noticiero (Chile)

**19.00**
5 - LA LEYENDA DE AMETRALADORA KELLY, con D. Robertson
6 - TELEMUNDO CNN
21 - SPECIAL 21. Repite a las 24.00

**20.00**
25 - METAMORFOSIS, con William Hurt

**20.30**
28 - TELEGIORNALE RAI

**22.00**
3 - MAGDALENA Y LA CIUDAD. Con M. Ruiz Guiñazú
5 - AQUELLOS NIÑOS, con Ben Kingsley y K. Novak
20 - LOS CHICOS DE MAIZ, con Linda Hamilton
25 - LA CANCION DEL VERDUGO, con R. Arquette

**22.30**
3 - AL ESTILO DE BERNARDO NEUSTADT
17 - TRACK SHOW

**23.00**
15 - CUIDEMOS EL PLANETA.

**23.30**
3 - LOS 7 LOCOS. Con Cristina Mucci. Hoy: "El asedio de la modernidad". Invitados: Juan José Sebrelli y Fernando Savater

**24.00**
5 - LOS CHICOS DE AL LADO, con C. Sheen
25 - EL CASO DOMINICI, con Jean Gabin

## VIDEO CABLE

**10.00**
18 - TELEDIARIO I (España)

**11.30**
23 - LA BOLSA EN DIRECTO

**12.00**
5 - TETE. Con Teté Coustarot
15 - BS. AS. ROCK

**13.00**
4 - EL REGRESO DE MAZZINGER. Dibujos animados
5 - RECONOCERNOS. Con S. Chediek. Repite a las 18.

**14.00**
3 - EL MUNDO DEL BOXEO
15 - IN CONCERT

**14.30**
5 - LAS UNAS Y LOS OTROS.

**16.00**
15 - CLASH. Rock marginal
22 - LA MARCA DEL VENGADOR
30 - CARABINA WILLIAMS,

**18.00**
30 - MAMA PARACAIDISTA,

**20.00**
30 - METAMORFOSIS, con William Hurt

**21.00**
5 - CABLENOTICIAS. Cond. L. Garinotti y M. Gutiérrez
17 - MISION IMPOSIBLE, LA NUEVA GENERACION. Serie

**22.00**
17 - CUESTION DE MATAR
22 - AGENDA DEL TEATRO COLON
25 - EL HOMBRE QUE ROMPIO LAS CADENAS, con Val Kilmer


SUD AMERICA
SEGUROS
LIDER
DESDE SIEMPRE
*Edificio Sud América:*
*Diagonal Norte 530*
*(1035) Buenos Aires*

**Página/12**
el país a diario
Director: Jorge Lanata
Editor Responsable: Fernando Sokolowicz

ELEGIR.
LA VENTAJA
DE CONTAR
CON TODAS LAS
OPCIONES.

# HOY

Tiempo pronosticado: Nublado. Chaparrones y tormentas eléctricas aisladas. Mejoras temporarias. Cálido y húmedo. Leve descenso de temperatura. Vientos moderados del norte cambiando al sur. Mínima: 18°. Máxima: 26°.

△ △ △ △

**10.00:** Video Imagen '91: Seminario de análisis crítico sobre videocreación, a cargo de Jean-Paul Fargier, Universidad del Cine, Pasaje Giuffra 331. A las 17, encuentro abierto con Fargier con estudiantes secundarios. Instituto de Tecnología ORT, Quesada 1514. A las 18.30, selección de videos del Festival Franco-Chileno y de videos argentinos, a cargo de Carlos Trilnick. Centro Cultural Recoleta, Junín 1930.

**11.00:** *Mujer y generación de empleo. Una experiencia de trabajo.* Taller incluido en las Jornadas Buenos Aires Mujer. También se realiza el panel sobre "Mujer y trabajo", coordinado por Susana Gamba, de la Fundación TIDO-Casa de la Mujer. Sala Naranja del CCGSM, Sarmiento 1551.

**15.00:** *Los agentes de la KGB también se enamoran* (Chile/URSS 1991), film de Sebastián Alarcón, dentro del Encuentro con el Cine Chileno. Sala Leopoldo Lugones, Corrientes 1530. Repite a las 17.30, 20 y 22.30.

**18.30:** Inauguración de la muestra de pintura, video y fotografía de Anna Lisa Marjak, que permanecerá abierta hasta el 10 de enero en la Feria de Arte de Buenos Aires, Florida 877.

**19.00:** Encuentro de Teatro Popular. "Contando cuentos con Cipriano", por el grupo Andar. A las 20.30, Creación Colectiva, por el grupo Della Penna. Anfiteatro Islas Malvinas, Almirante Brown al 200. Entrada libre y gratuita.

• *Confluencias.* Charla sola sobre historia, a cargo de Félix Luna, Natalio Botana, con motivo de la presentación del libro de Félix Luna. ICI, Florida 943.

**21.00:** La Camerata Bariloche interpreta a Mozart, en el día del bicentenario del fallecimiento del compositor. A beneficio de la Facultad de Medicina, en el Aula Magna, Córdoba y Junín.

• *Cry baby*, film de John Waters, con Johnny Deep, Iggy Pop y Patti Hearst. Centro Cultural Ricardo Rojas, Corrientes 2038.

**22.00:** *Ficción Disco.* Experiencia multimedia. D'Light, Aráoz 2424.



# LA MAGA

**(Por Miguel Angel Molfino)** Villa Crespo, 13.30 horas. Era uno de esos días nublados que nos hacen añorar Disneylandia. Estábamos en una penumbra húmeda y calurosa, en silencio. Una serie incalculable de carambolas me había llevado hasta allí: una pequeña y vieja mercería olorosa a alcanfores y encierro.

"Ya debe estar por llegar", musitó el dueño del negocio. Su mujer, ligeramente inclinada en dirección al insuficiente turbo, abanicándose con una pantalla china, cabeceó tal vez asintiendo, tal vez dormitando. Yo era un tercero abrupto en esa espera; ellos habían aceptado a regañadientes mi presencia y este detalle hacía que yo les devolviera sonrisas entre la poca luz y mi aburrimiento.

Empujado por el sopor, alcancé a recordar aquello que escribiera Lewis Carroll sobre las cosas que componen el universo. "El universo consta de cosas que pueden ordenarse por clases y una de éstas es la clase de cosas imposibles." Dio como ejemplo la clase de cosas que pesan más de una tonelada y que un niño es capaz de levantar. Y sonó el timbre.

La mercería estaba cerrada con sus patrones dentro, aguardando una maga que llegaría para *curar* de ondas malignas el local y, de paso, bendecirlo con una prosperidad mesurada aunque infinita.

El dueño, L.H., abrió la puerta y con exagerada educación invitó a pasar a la maga. O. H., la dueña, la besó y me presentó como "un amigo interesado en sus artes". La maga, unos 50 años, flaca, cobriza y de ojos duros, pareció saludar algo situado a un metro por sobre mi cabeza.

Con rapidez, la maga desparramó sobre el escritorio una serie misteriosa de pequeños objetos, entre los cuales figuraba un rosario de perlas plásticas, rosadas. Se lo alzó en el cuello y con un gesto maravilloso de la mano, simuló apartar alguna cosa invisible que parecía molestarla. En un pequeño cuenco, veteranamente tostado por otros sahumerios, la maga depositó un puñado de hojitas parduzcas y le prendió fuego. Una delgada y erecta columna de humo viboreó, impregnando el aire de un olor dulzón y picante, como si estuvieran quemando salsa ketchup.

La maga iniciaba así la segunda "curación" del comercio. También supe que no se trataba de una curandera cualquiera.

—Es grandiosa —me deslizó en el oído O.H., la dueña—, no cura males de amor ni enfermedades, sólo cura tus negocios. Si vieras la cantidad de gente importante que la consulta.

La observé acaso con más respeto. Se trataba, ni más ni menos, de una especialista y no de una vulgar clínica general. Me impresionaba el hecho de que nuestro país hubiera terminado por desarrollar tan específica área de la magia: la magia financiera. Martín Redrado no estaba solo.

La maga encontró mis ojos y dijo: "Este hombre no cree". Tras adivinar, persistió en un rezo secreto adornado de mínimos, cautos gestos que hablaban de resignaciones y devociones.

—Hace un mes vino por primera vez —me susurraba O.H., la dueña— bendijo el negocio; en aquel plantero enterró dos panes y dos monedas y es para creer o reventar, vendimos casi cinco millones más que el mes anterior.

La voz de la maga, aparaguayada y ronca, emergió del silencio como un submarino oscuro y presagiante.

—Un hombre gringo y de bigotes les traerá un buen negocio —sibiló—. Vendrán buenas ventas y el señor podrá cambiar el auto. Deben cuidarse de la empleada porque busca el momento de quedarse sola en la caja. Paguen a los proveedores antes del 17. Que el día 18 los agarre sin muchas deudas.

Y calló. El calor trepaba por las paredes como serpientes del infierno. Las manos de la maga desanudaron un bollito de tela y sobre el escritorio rebotaron unas monedas de mil australes. Fueron bendecidas con un gesto de los ojos de la maga. "Guarden estas monedas en la caja, no las den", advirtió.

La maga besó el crucifijo del rosario y dio a entender que su trabajo había terminado. Mientras O.H., la dueña, preguntaba sobre la salud de su hijo, colimba y, que se sepa, fuerte como un toro, el señor L.H. —el dueño— quitaba de su billetera unos papeles de cien mil australes. Con inocultable destreza los colocó bajo su palma y los introdujo en la mano derecha de la maga, en ese instante exangüe y predispuesta a ese tipo de atropellos. Después se retiró, altiva y enigmática. Eran las 14.10 L.H. y O.H., los dueños de la mercería, parloteaban sobre cómo ordenar el futuro del negocio. Me pregunté por qué no negociar nuestro ingreso al Plan Brady vía los oficios de la maga. La imaginé en las mundanas y extorsivas reuniones con la banca mundial. Y hasta alenté un par de esperanzas.

Cuando me despedí de L.H. y O. H. y retomé las calles de Villa Crespo volví a recordar que el universo también consta de cosas imposibles. Por ejemplo, la clase de cosas que pesan más de una tonelada y que un niño es capaz de levantar.

# CARTAS

## Propuestas de La Placita

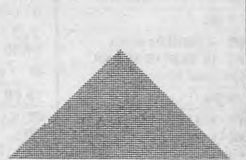
Proponemos una línea de colectivos que una Palermo por dentro, cosiendo zonas de Palermo que son populosas y que tienen una intensa actividad con otras que necesitan desarrollarse, enriquecerse y, sobre todo, comunicarse.

Es una línea chica, su recorrido es aproximadamente de media hora y con tres o cuatro vehículos podría funcionar, el recorrido es circular y en un solo sentido, por eso se llama "el circular de Palermo". Los colectivos pueden ser más pequeños que los clásicos colectivos porteños, como las "guaguas" chilenas o algunos colectivos de Madrid, que sólo admiten pasajeros sentados. Sería un colectivo con especial atención para los niños que van al colegio, de color amarillo, y tendría música de los Beatles.

Estamos haciendo contacto con una empresa japonesa y otra francesa porque para ellos podría resultar un excelente negocio exportar a la Argentina cuatro unidades que en funcionamiento en este circuito servirían de propaganda en una propuesta que podría extenderse a otros barrios de nuestra ciudad y a otras ciudades de nuestro país.

Estamos promoviendo el crecimiento de nuestro barrio y de la ciudad en el buen sentido de la palabra, un crecimiento para todos, a través de la comunicación entre los vecinos. Tanto Honduras como Serrano son dos arterias que necesitan desarrollarse, son calles que constituyen la espina dorsal de sus vecindarios, por eso necesitamos esa línea de colectivos.

**Eugenio Ramírez**
**Sociedad de Fomento de Palermo Viejo**



## GASPAR el revolú — por Rep







